民報

內政部登記證警字第一五九九號
中宣會登記證中字第九七九號

中華民國念三年八月六日
（星期一）
第八百零一號
今日二張半 售大洋三分四釐
館址上海山東路二〇一號
電話 營業部 九三八一六 編輯部 九一四六八
有無線電掛號三〇四六

定報價目
國內每月一元三個月二元七角半年五元全年九元（日本台灣同上）歐美各國每月三元七角香港澳門每月二元報資先惠郵票九五折計算

廣告刊例
▲特等新聞下端三行起碼每日每行洋九角▲乙種特等行六角▲頭等每行八角▲二等大字每字緊要分類一元起碼十行每字五分▲短匣六方寸起碼二寸每寸洋一元二角

中華郵政特准掛號立券設照總包特別寄送優益之報紙

中華書局發行 高級中學教科用書

高級中學教科書，內容繁重，依照新課程標準編輯，非短時期內所能全部出版。敝局不敢將舊書改頭換面充數，又不敢草率從事，現正由各省市實際教育專家暨敝局編輯所同人努力進行，期於最短期間內出齊。敝局前出之高中普通科教科書，內容精審，體例完善，大都均經教育部審定，並承批獎有加，羅列如下，謹請采用。

普通科

▼軍訓
（訓練總監部審定）青年軍事訓練教程……厲爾康 石鐸 楊邦藩編……二冊……二元二角

▼國文
新中華國文……沈頤 喻璞等註……全六冊……一二冊各九角 第三冊一元
新中學高級古文讀本……穆濟波編……三冊……各六角
新中學國學必讀……錢基博編……上冊一元 下冊一元四角
實用國文修辭學……金兆梓著……一冊……七角

▼英語
新中華英語讀本……李儒勉編……第一冊……九角
高中英文選……蘇州中學教員英文研究會編……全三冊 精裝第一冊一元八角 第二三冊各二元 平裝第一冊一元四角 第二三冊各一元六角
新中學高級英語讀本……朱友漁編……一冊……一元二角
文學的英語讀本……王寵惠 馬潤卿編……二冊……(一)(二)一元二角 一元五角
近世英文選……蔡博敏 梅殿華編……一冊……一元五角
新中華高級英文法……沈步洲 王祖廉編……一冊……一元二角
新中學高級英文典……王昌社編……一冊……一元二角
中等英文法……梅殿華 劉崇裘編……一冊……五角
英文修辭學……林天蘭編……一冊……一元五角
英文典與作文法……黃添福編……一冊……一元二角
新中學英文作文法……謝頌羔編……一冊……一元五角

▼算學
新中學代數學……張鵬飛編……一冊……九角
新中學幾何學……胡敦復編……一冊……一元六角
新中學解析幾何學……余恆編……一冊……九角
解析幾何學……黃泰編……一冊……九角
三S平面幾何學……仲光然等譯……一冊……一元七角
三S立體幾何學……仲光然等譯……一冊……九角

▼歷史
新中華本國史……金兆梓編……上編上下 下編上下……一元二角 一元二角

▼地理
新中華本國地理……葛綏成編……一冊……一元三角
新中華外國地理……鄭昶編……一冊……一元二角
新中華自然地理……楊文洵編……一冊……一元二角
英文中國城市……曾國恆著……一冊……九角

▼化學
新中華化學……黃德溥編……二冊……各一元

▼生物學
新中華生物學……陳兼善編……一冊……一元五角

新課程標準適用

書名	編校者	冊數	定價及附註
衛生	王世偉	一	
國文讀本	劉勁秋 朱文叔	三	(一)一元二角
英語讀本	李儒勉	三	(一)(二)九角 (三)各一元
代數學	余介石	一	一元九角(審定)
幾何學	吳在淵	一	
解析幾何學	黃泰 徐子豪	一	八角
生物學	陳兼善	一	一元四角
化學	黃德溥	二	
物理學	仲光然	二	(一)一元 (二)一元二角
本國史	金兆梓	三	
外國史	金兆梓	三	
本國地理	葛綏成	三	
外國地理	盛敍功	二	

其他尚有師範學校職業學校用書多種

師範科

新中華生物學……費鴻年編……一冊……一元四角
新中華社會學及社會問題……吳澤霖編……一冊……一元
新中華論理學概論……吳俊升編……一冊……一元
新中華教育概論……莊澤宣編……一冊……一元三角
新中華教育測驗與統計……廖世承編……一冊……一元
新中華小學教學法……吳研因 吳增芥編……一冊……一元四角
新中華小學行政……金子爽編……一冊……八角
新中華健康教育……胡定安編……一冊……七角半
新中華教育史……王鳳承編……一冊……一元四角
新中華比較教育……常導之編……一冊……八角半
新中華實習指導……胡叔異編……一冊……八角半
新中華人生哲學……舒新城編……一冊……一元四角
新中華民衆教育……甘豫源編……一冊……八角
新中華幼稚教育……張宗麟編……一冊……一元
新中華圖書管理學……杜定友編……一冊……一元四角
新中華小學教師應用工藝……姜丹書編……一冊……一元
新中華小學教師應用音樂……朱穌典編……一冊……一元三角

農科

中等農學通論……陸費執 陳廣鸝編……一冊……四角
中等土壤學……楊炳勛編……一冊……三角半
中等植物育種學……徐正鏗編……一冊……七角
中等作物學……周汝沆 陸費執編……一冊……三角半
中等稻作學……周汝沆 楊炳勛編……一冊……二角半
中等棉作學……馮澤芳編……一冊……二角半
中等園藝學……陸費執編……一冊……三角半
中等蔬菜園藝學……顧華孫編……一冊……四角
中等林學大意……殷良弼 梁希編……一冊……三角半
中等肥料學……蔣繼尹 陸費執編……一冊……二角半
中等農藝化學……蔣繼尹編……一冊……二角
中等農業氣象學……倪慰農編……一冊……三角半
中等農具學……顧綸潭編……一冊……三角半
中等畜牧學……梁華編……一冊……四角
中等家禽學……梁華編……一冊……三角半
中等水產學……周監殷編……一冊……六角
中等養蠶法……王歷農編……一冊……三角半
中等農業經濟學……顧綸潭編……一冊……三角半
中等農產製造學……包容編……一冊……五角
中等農業昆蟲學……孫鉞編……一冊……五角

商科

新中華經濟概論……李權時編……一冊……八角
新中華商業概論……周憲文編……一冊……一元
新中華會計及審計……楊汝梅編……一冊……一元六角
實用工商管理……吳康銘譯……一冊……一元八角
新中華商法……王效文編……一冊……一元三角
商業地理……武堉幹編……一冊……一元七角
中國保險法論……王效文編……一冊……一元
最新銀行論……徐鈞溪著……一冊……七角
國外匯兌之理論與實務……資耀華編……一冊……一元二角
新式商業簿記……楊汝梅編……一冊……八角
複式商業簿記……韋疆編……一冊……七角
高級商業簿記……童傳中編……一冊……一元
新式銀行簿記及實務……楊汝梅編……一冊……二元

各埠分局得酌加郵運費
各書內容概說◆承索即贈
減售八折

(甲282)

中華書局出版

發揚民族精神
訓練生產技能
注意學習心理
適應學生能力

教育部審定 新課程標準適用 初中教科書

學生用.

書名	冊數	編校者	定價	審定情形
衛生	三冊	鄭頤鑑 鍾勉譯 華阜熙 華汝成	(1)(2)各五角 (3)五角半	審定
國文讀本	六冊	朱文叔 舒新城 陸費逵	(1)(2)(3)各五角	審定
國文教科書	六冊	孫怒潮	(1)(2)各五角 (3)(4)各六角 (5)(6)各七角	審定
國文科略讀讀本	三冊	孫怒潮	各六角	
英語	六冊	李唯建 舒新城 金兆梓	(1)六角 (2)(3)(4)各五角	覆審中
算術	二冊	陸子芬 孫振憲 石濂水 余介石	各六角半	審定 執照教字第十七號
代數	二冊	余介石 胡術五 何嗣友 周家樹 張鴻基	各七角	
幾何	二冊	余介石 胡術五 徐子豪 周家樹 張鴻基	各六角半	
三角	一冊	張鵬飛 華襄治		
植物	二冊	華汝成 華文祺	(1)五角 (2)六角	審定
動物	二冊	陳掄 華文祺	各六角半	審定
化學	二冊	蔣拱辰 華襄治 華汝成	各六角	
物理	二冊	張開圻 包墨青 華襄治 華汝成	各六角	
本國史	四冊	姚紹華 金兆梓	(1)(2)(3)各四角半	審定
外國史	二冊	鄭昶 張相	(1)五角半	
本國地理	四冊	葛綏成 金兆梓	(1)(2)各四角半 (3)(4)各五角	審定
外國地理	二冊	葛綏成 張相	各七角	審定
勞作〔工藝篇〕	六冊	徐小濤 王隱秋 朱穌典 姜丹書	(竹藤工)四角 (木工上)五角 (土工)三角五分	審定
音樂	六冊	朱穌典 徐小濤 邱望湘	樂理(1)讀譜法五角	

教師及學生自修適用之參考書

本局爲教師教授上之便利及學生自修時之研習計，復依據各科課本編輯參考書一套，將課文中應有之注釋及教學時應注意各點，詳細敘述，如國文讀本參考書內容分兩部：第一部，包含課程標準中之「實施方案」項下所列舉之教學要點，分三項：(一)內容概要，(二)作者生平，(三)註解，於課文中初見或艱深單字、術語、難句、典故，以及關於人、地、時等種種疑問，無不加以正確之註解，尤其是文字方面的現代流行之新辭，事實方面的現代之文物制度。第二部分，包含課程標準中之「文章作法」，也分三項：(一)文法，(二)語文互證，以比較文言文與語體文在文法上之異同，(三)文章體制。至於史地等之參考書，則羅列本章要旨、詞語詳解、補充材料、本章綱要及參考書目等，爲教師節省遍檢羣書之勞，供學生課外研習及自修者作自習課本。現正陸續出版，列目如下：

書名	編者	冊數	每冊定價
衛生參考書	江棟成 徐志敏	三冊	
國文讀本參考書	張文治 喻守真 張慎伯	六冊	(一)(二)一元二角
算術習題解答	黃國維 東世杰	二冊	
代數習題解答	汪夢九	二冊	
幾何習題解答（附數值三角）	胡漢孫	二冊	
植物參考書	華汝成	二冊	
動物參考書	華汝成	二冊	
化學參考書	蔣拱辰	二冊	
物理參考書	張開圻	二冊	
本國史參考書	范作乘	四冊	(一)六角
外國史參考書	姚紹華	二冊	
本國地理參考書	韓非木	四冊	(一)五角
外國地理參考書	葛綏成	二冊	

直接法英語讀本 全三冊 James G. Endicott 著
Direct Method English Readers

審定執照：教字第十五號
教育部批語：「……本書特色：併圖對於直接法之應用，有莫大之裨益，教授法另訂成書，不啻見於讀本各處，學生並不能預知教授程序，直接教法之精神予以保持，……皆爲他種英語教科書所無，故此書在直接法英語教科書中，堪稱傑作。至於錄音之精詳，猶爲餘事。」

翻譯式的外國語教學法，效能之薄弱，教者學者用力之不經濟，久已爲世所公認。重慶大學英語教授文幼章先生(James G. Endicott)，本其歷年教授之經驗，採用前英國倫敦大學教師現日本文部省專聘日本英語教學研究所所長巴爾麥先生(H. E. Palmer)所創之新直接法，精爲初中英語讀本一套，專用問答方式，反覆變換句法，從口耳的訓練，引到手眼的訓練，務使學生熟習變換，自然達到能說，能寫，能看的能力。曾在川東各省試用，成績極佳，今交由本局出版。此書之出，將來國內英語教學者，庶不致無法避免翻譯式之束縛，誠爲英語教學最新最佳之工具。現已全套出齊，凡採用新課程標準教科書而感得英語科無良好課本者，請即採用本書。

冊數		價目 教科書	教授書
第一冊	第一編第二編合	六角半	五角
第二冊	第一編第二編合	九角半	五角半
第三冊	第一編	九角半	五角
	第二編	九角半	五角半
教學用掛圖	一套 廿幅	一元五角	

中學用書一律 減售八折

印有各科教科書內容概說 承索即贈

(甲283)

英美兩國已一致贊同 海會須討論政治問題
政治問題與比率有密切關係 日在亞陸軍事行動尤應注意

國新四日華盛頓電 英美兩國對於遠東各項問題合作之說・今日各方復大爲注意據國務當局聲稱、巴黎所傳英美兩國政治家對於海軍及遠東政治問題已有討論之說、未有所聞、海軍方面則不置可否、政府高級海軍及政治當局以爲此種消息、可以證明英美兩國對於世界之不安狀態・已增加同情之心・然彼等咸以爲對於遠東各種問題恐難有政府間之直接協定、惟關於主要各點・有時或能完全同意耳・若干觀察深信十月中之海軍預備會議・英美將聯合反對日本之進行方法・英美兩國並已一致贊同於明年會議討論政治問題・而日本則堅決反對・祇允討論海軍問題・英美外交當局以爲政治問題與海軍比率有密切關係・尤以日本在亞洲大陸之軍事行動・益使英美注意・日本數月來擬與英美作個別討論・俾得分別諒解・然迄今猶一無所成也・

水口殘匪 前後路截斷 各部現正嚴剿 不日即可撲滅

本報五日福州電 蔣委員長電閩軍政當局、飭對閩北殘匪、積極跟蹤追剿、勿任漏網、現水口之匪、前後路已被截斷、省方已飭各部負責嚴剿、殘匪即可撲滅、○○○

撲朔迷離 榆關英日兵衝突 日軍在榆城內屋頂架機槍 英美兵營禁止黃種人路過
▼英日雙方對外猶絕對否認▲

本報五日天津電 英日兩國士兵在榆關演習發生慘劇後、日軍連日在榆關城內商店屋頂、架設機槍、常地居民極度恐慌、現英日雙方對英兵被流彈炸斃一名事件、均守秘密、對外否認此事、惟榆關英美兵營門前、已懸禁止黃種人路過之木牌、

本報五日北平電 榆關日軍連日增千餘名、

路透五日天津電 此間英國軍事當局今日聲稱、上海某華字報所載英日海軍兵士在秦皇島發生嚴重衝突之說、英國軍事當局絕無所聞云、

路透五日北平電 上海某華字報所載英日海軍人員在秦皇島發生嚴重衝突之消息、今日日武官柴山否認此說、此間英日雙方軍事當局、均稱未知此事、

平瀋客車 旅客統計 入關者較少

中央五日天津電 平瀋通車、實行月餘、往來旅客數月、計出關男女六九七一八人、苦工三八四七人、入關者一零零一九人、經商者三二五九人、

殷汝耕日內赴津 請示接收東陵問題

中央五日北平電 殷汝耕談、余定日內赴津謁于學忠、請示接收東陵等問題、俟戰區水退後、即偕柴山赴馬蘭峪、辦理接收手續、財部決在長城五口設海關分卡、並令本區內保安隊協助緝私、故於四日召集保安各大隊長、會商此事、但具體辦法尙未決定、同時長城各口治安、亦有所討論云、

中央五日天津電 冀省窺覬、喜峯口外日兵營、不久將修竣、據日方聲稱、日僞軍將陸續撤回、薊密區督察專員殷汝耕、擬十日前來津、謁于學忠、會商一切、○○○

西路軍兜剿徐匪大勝捷 各師斃俘匪各四百名 殘匪四竄正在追擊中

本報五日南昌電 何鍵三十一日電告、念五日兜剿徐匪僞十六師等部、被朱岳陶李郭各師斃俘匪各四百名、獲槍三百餘、殘匪四逃、正追擊中、

中央四日長沙電 何鍵以西路軍自進剿以來、節節勝利、股匪已成釜底游魚、昨特電令所屬部隊努力清剿、以期殲滅、又因各部隊在此溽暑之下、咸能精神奮發、氣不稍衰、剿匪成績、均頗良好、特傳令嘉獎、以資鼓勵、

坑逃竄、當經窮追、卅日黎明追抵羅家山、復與該匪激戰兩小時、計斃傷匪百餘名、並獲匪物件甚多、餘匪竄入通山縣境中、現仍由該師部隊繼續搜剿、

高匪殘部擊潰 竄通山縣境

本報五日漢口電 高詠生殘匪竄擾鄂南咸崇蒲邊境、被鄂興賢師再度擊潰、現竄通山境內、正追剿中、

中央五日漢口電 竄擾鄂南咸甯、崇陽、蒲圻邊境、洋泉一帶之高匪詠生、殘部一股三百餘人、於上月念八日、經獨師派隊進剿、在白沙與袁匪接觸、戰一小時、匪向板

軍部令所屬機關 須遵章任免職員

本報五日南京電 軍部令所屬各機關、嗣後對所屬職員、遇有任免、須遵照規定手續辦理、不得再有先行撤委事後呈報情事、

古北口分卡 月內先行設立

中央五日南京電 財部息、津海關決將古北口分卡、於月內先行設立、實行緝私、其他長城各口、亦按事實上需要、逐漸設卡、

玉田土匪猖獗

中央五日天津電 玉田土匪蠭起、大幫小股、分向薊寶各縣進發、架票勒贖、月必數起、該匪自稱保安隊、對地方富戶、內有極詳調查、勢極猖獗、商民一夜數驚、地方隊警因募不敷衆、又值青紗帳起、殊難爲計、○○○

贛西蕭匪已瓦解 民衆組義勇軍助國軍進剿

本報五日南昌電 贛西蕭匪瓦解、紛紛來降、

中央五日南昌電 贛西蕭克匪部確已瓦解、匪兵逃走半數、蕭克及各重要匪首、均化裝士兵圖免剿戮、又吉安梅花水源等處、崇山峻嶺、爲匪盤踞甚久、該處先後逃出民衆、現自動組織剷共義勇軍、協助國軍進剿、○○○

時人行蹤

本報五日濟南電 王正廷由京過濟、赴青出席膠路理事會、

中央五日北平電 王靖國五日下午九時由石家莊來平、

中央五日香港電 余漢謀、李揚敬、擬七日分途回防、

新聲五日威海衛電 丁文江、翁文灝到威避暑、管理專員徐東藩五日晚宴於官舍、○○○

津漢奸又謀暴動 石鳳鳴被捕已解平

本報五日天津電 漢奸石鳳鳴、祕密召集閒散軍人、在租界謀暴動、公安局日前派員誘捕、已被捕獲、五日解往北平、

本報五日北平電 與濟南破獲僞軍有關係之津便衣隊首領石鳳鳴、四日夜被捕、五日解抵平、

顧孟餘八日返京

本報五日北平電 顧孟餘定八日返京、

中央五日北平電 平漢路副局長鄒安衆、五日下午九時來平謁顧孟餘、

德使館明日追悼興登堡 德使陶德曼九日到京 十日在京再舉行追悼

中央五日北平電 德使館定七日午十一時假南河沿協和教堂、開追悼興登堡大會、除使館職員及旅平德僑均須出席外、並邀外賓參加、屆時由陶德曼主祭、德籍牧師誦經、

中央五日南京電 外交界息、德使館駐京辦事處、定七日召旅京德僑在該辦事處舉行故總統興登堡追悼會、主持其事者、爲德使駐京代表榮凱、又聞德使陶德曼九日可到京、定十日晨假天主堂、舉行大追悼會、邀請我國各院部會長官、及留學德奧瑞者、與各國駐京外交官參加、

伊錫盟王公到平迎班禪

中央五日北平電 伊盟副盟長阿王、錫盟郡王部爾卓爾札布、四日抵平後、五日上午十時赴豐澤園謁班禪、向班面陳蒙政會成立經過及最近工作情形、阿王係專誠來平迎班、前往伊盟宣化、班表示離平期、俟三數日後決定、

張乃燕抵莫斯科

中央四日莫斯科電 我駐比公使張乃燕、今抵此、將在莫斯科參觀一切、

西甯追悼討孫陣亡將士

中央一日西甯電 青各界一日晨八時、在小教場開討孫陣亡將士追悼大會、到黨政軍學領袖職員民衆等約數千人、中央及陝甘甯當局、均派代表參與致祭、場中供死難將士靈牌四百餘座、四周懸掛各地機關及私人惠送輓聯千餘幅、一片縞素情形、極爲哀榮、由主席團譚長克敏致哀詞、各代表來賓相繼講演、詞多悲壯、聲淚俱下、末由馮祕書長答謝畢、代表死難將士家屬闞瑞、呼口號散會、列隊送靈牌入忠烈祠供置、

劉桂堂黨羽 企圖死灰復燃 魯韓令飭嚴防

本報五日濟南電 蘇省府咨魯府謂、徐州警備司令部查獲劉匪桂堂計劃一件、係劉匪羽黨孫三、致劉國驛匪首金鳳鳴李井田者、內容係企圖乘青紗帳起、再行擾亂先趨徐州、與豫東土匪聯絡、以謀大舉、並附約會事四件、請飭屬嚴防、韓當令魯南魯西駐軍民團嚴防、

示後、當有相當辦法、啓程北返云、

汪院長九日赴牯
黃郛定十日下莫干山 赴京贛後月底返北平

中央五日牯嶺電 確息、汪院長孔部長等、應蔣委員長邀、來牯向軍官團訓話、已定九日啓程西來、汪等抵牯後、便中自將與蔣晤談一切、惟外傳會議說不確、黃郛何時來牯尙無確訊、

本報五日南京電 汪院長五日晨由滬返京談、赴廬對軍官團訓話、本週當啓行、日期未定、黃郛三數日內下山、在京或贛晤見未定、

本報五日北平電 蕭振瀛四日由莫干山返平、五日談、黃郛定十日左右下山、赴京贛、月底可到平、

本埠消息 行政院駐平政務整理委員會委員長黃郛、南返迄今、忽已三月、茲悉黃氏已定於日內下山赴廬、晉謁汪院長蔣委員長、其啓程日期、當俟汪院長抵達廬山後始能決定、至於黃氏此次遲未北返原因、外傳謂係感受華北戰區善後各問題交涉困難所致、但據留滬之某要人談、黃委員長之逗留不返、非僅華北戰區問題交涉困難、蓋關於華北戰區諸問題、經此次北甯路局長殷同、赴大連與日方代表岡村喜多柴山等會談後、已有相當結果、一俟黃氏北返、即可進行解決、故華北交涉困難、已屬過去之事、目下所感困難者、爲華北政務整理之如何進行耳、故黃氏赴廬請

馬占山到牯

中央五日牯嶺電 馬占山由津轉京西來、四日晚抵潯、五日來牯、馬此來係避暑、並謁蔣委員長、暨參觀軍官團、

徐永昌返晉

中央五日牯嶺電 徐永昌謁蔣委員長畢、五日下午三時由牯赴潯、乘輪轉漢返晉、

劉峙張鈁日內赴贛

本報五日漢口電 劉峙張鈁、日內過漢赴贛、謁蔣委員長、

考銓會議 准九月一日舉行

本報五日南京電 考銓會議准九月一日舉行、通知已發出、

司法院解釋自訴限制

本報五日南京電 司法院解釋自訴之限制、謂含有公訴之牽連罪、不得自訴、

實部提倡培植特種林木

本報五日南京電 實部令各省建廳、斟酌土質氣候、對桐油樟漆等類、特種林木、切實提倡培植、並徐圖改進製造方法、

實部設立造紙廠 將召開籌委會

本報五日南京電 實部陳部長、以造紙廠設立、急不待緩、定本月內召開第一次籌委會、討論經費、及官商股本籌集分配、及廠址房屋等問題、一俟各項計劃決定後、擬今年內着手興工建築、明春可正式成立、

兩路糧食運價特減 展期五個月

本報五日南京電 鐵部五日電復兩路局、所請糧食特價、照五等運價減去百分之十五、繼續展期五個月、至年底爲止一節、現在農困未蘇、又屆小麥登場之際、應准照辦、以資調劑而利運輸、

各機關航空捐 總計二百五十萬

中央五日南京電 航空建設委員會、現共收到各機關所繳航空捐、計二百五十萬、均存中行、該會與航空協會合併事、已擬有計劃、俟各方會商後、始能決定、

閩黨務處宣傳廢除苛雜

中央五日福州電 省黨務處令各縣宣傳廢除苛雜、提醒民衆、勿爲貪污朦蔽、並望民衆加緊致力生產、

馬良發起組織中華回教公會

中央五日南京電 馬良爲團結回民、共救國難、特發起組織中華回教公會、總會、中央已頒發許可證書、○○○

平商會力爭廢除苛雜

本報五日北平電 平商會對廢除苛雜、將罷市力爭、

經會調查國內手工業

本報五日南京電 經委會決派張福運、主持調查國內手工業狀況、以資改進、日內即出發、

經會籌設西甯衛生實驗處

中央卅一西甯電 經委會西北防疫處籌備主任陳文貴、顧問司丹巴、農業處技正牛鼐藻、隊醫專家甯仁特、一行六人來青、籌設衛生實驗處、及勘查畜牧場地址、

治痧如此神效 難怪到處風行

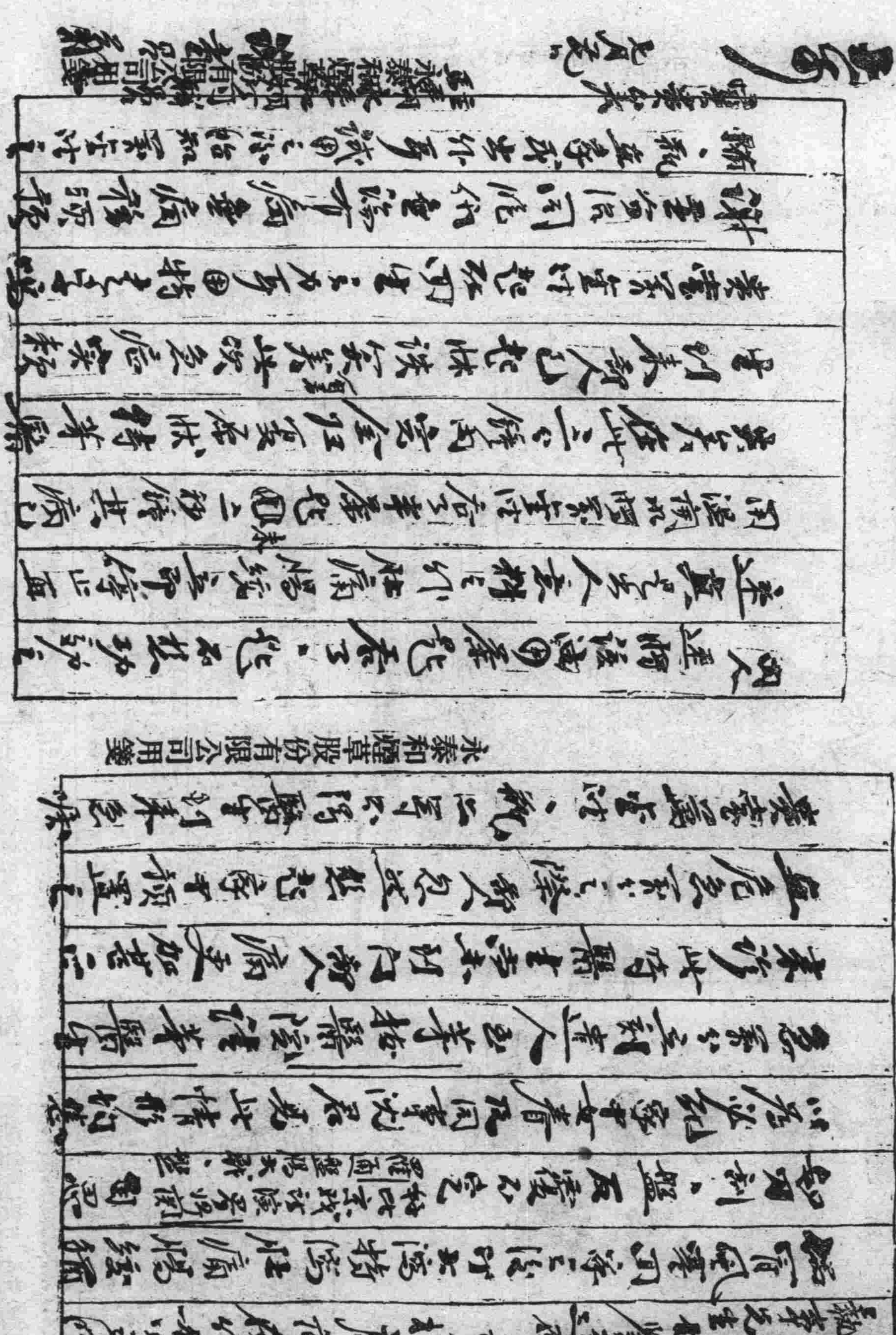
前年陝西有人、患霍亂吐瀉、手足抽筋、腹如雷鳴、滿肚生涼、服萬金油後、即覺：放屁數聲、而愈！

迄今兩年、類此謝函、叠如山積

最近又有平湖永泰和烟公司職員謝君

不幸患了絞腸痧、痛起來、好似界牌關、羅通盤腸大戰、又幸備有萬金油、服下後、有如朱仙鎭、武穆直破金番

三分鐘即見奇功……一封書特來道謝



各埠藥房公司煙兌店洋雜貨店均售

虎標永安堂滬行 寧波路五九五號

辛泰銀行開設福州分行廣告

本行爲適應地方需要起見特在福州南台中亭街九十號開設福州分行辦理各種商業存款放款儲蓄存款匯兌暨其他一切銀行業務手續簡便匯水克己存款放款利息優待茲擇於八月八日正式開幕統希公鑒

辛泰銀行總行上海甯波路九十四號　電話　營業室一四九六四　儲蓄部一七五一二　經理室一九二二三　電報掛號有線無線七三五四號

農商銀行開幕通告

董事長　陳公博

董事　蔣滄甯　湯飛凡　張慕先　梁俊華　程和鈞　何焯賢　劉輔宜　梅景翔　章榮初　劉邦銳　梅哲之　陳海秋　王鐵生　吳瑞元

總經理　梅哲之　協理　張慕先　經理　王鐵生　發行兼副理　顧俊夫　常駐監察人　陳卓甫　副理　郭文鎬　監察人　楊純庵　張木舟

本行收足資本三百萬元業經呈奉財政部實業部批准註冊給照並奉准發行兌換券在案茲訂於八月十五日開幕正式營業謹此通告

行址　上海河南路甯波路口五一五號　電話　九一零四零轉接各分機　電報掛號（有線）（電線）同六五九三

上海華商證券交易所續發給第二屆股息通告

本所續發給營業第二屆股息業經股東會議決茲定自八月八日起每日上午十時至十二時下午二時至四時爲發息期間望各股東在期內持摺至本所總務科領取特此通告

上海華商証券交易所換發新股票通告

查本所股本業已增資爲一百二十萬元經呈奉（一）部批准登記給照在案所有股票自應另行換發茲經理事會議決舊股票掉換辦法如下（一）各股東來所領取股利時先將舊股票交由總務科驗付股利另按照原股額填給臨時收據（二）……

上海金業交易所股份有限公司第二十四五屆發息通告

本所業於八月五日經第二十四五兩屆股東會議決自本月七日起發息各股東請持股票到本所總務處照領特此通告

正祥元森記茶行開始營業通告

本號開設滬上始創至今已有七十餘年對於營業信譽南北著名惟於今春因東停業已有六月之久茲由森記受盤繼續營業……擇定於八月九日（即廢歷六月廿九日）先行交易……地址……電話八四七四九號

退保聲明

先考敬南府君於民國二十三年國歷五月十四日棄養……概不負責……

MODEL ENGLISH-CHINESE DICTIONARY WITH ILLUSTRATIVE EXAMPLES

英漢模範字典

求解作文兩用

上等紙字典印　定價二元五角　布面精裝一冊

「不惟爲讀書得良師而又爲作文得南針」　張世鎏　平海瀾　陸學煥　合編　厲志雲

此爲吳稚暉先生推許本書之語、良以應用英漢字典之最高理想、不惟索解音義、尤在明瞭用法、本書係由此理想而編成之第一部創作、一字之下先註其音、必求準確、次釋其義、必求翔實、並羅列複詞成語、一一附以例句、繫以漢譯、以示每一單字及其複詞在文法上之用法、又林語堂先生云「現在最好研究通用成語之書、還算英漢模範字典」學者手此一編、無論讀書作文以至翻譯會話、均可獲益無窮、

中等學校教師學生編譯員英文祕書海關郵電華洋商業機關服務人員及一般研究英文者均不可不備

商務印書館出版

511

上海商務印書館　復業二週紀念

本館復業、瞬值二週、生產能力幸已恢復、所有因一二八燬版之書、除決定絕版或尚待增訂者外、大致均已重版、又復業以來、初版新書亦在千種以上、茲就新近重版書及初版新書中提出一千二百餘種、發售半價兩個月、總分館一律舉辦、以誌紀念、爲讀書界節省數十萬元、機會難得、敬請從速　惠臨選購、或通信現購、辦法列下、

新書1,200種　半價發售　兩個月

上海發行所及靜安寺支店、霞飛路支店、虹口支店同自八月一日起、至九月三十日止

一、半價書各科俱備、計總類十餘種、哲學宗教類一百餘種、社會科學類四百餘種、語文學類四十餘種、（內字典詞典十種）自然科學類一百餘種、應用技術類一百三十餘種、藝術類五十餘種、文學類一百七十餘種、史地類一百五十餘種、綜共一千二百種、

二、上列各書每種提出五百部、（字典詞典提出若干部）由總分館分配、陸續陳列、凡陳列之書、一律半價發售、以門市現購爲限、並以提出存數售完爲止、

三、上列各書每種另提若干部、以備外埠顧客通信現購、

四、半價書每人每種限購一部、

五、圖書館購買半價書原有優待券暫不適用、

534

許蔭鏷律師代表廣隆昌號聲明受頂福生號店房棧房生財裝修傢具等項啓事

茲據廣隆昌號經理聲稱本年八月四日由同福號將其舊日所開福生號坐落與…路鴻祥里第三號至第五號店面房屋三間及第六二號棧房一間連同內中全部生財裝修傢具電燈電話押櫃等一併出頂與敝號完全處分營業與同福號無涉所有以前福生號之一切未了事件以及任何糾葛概歸同福號自理與敝號無涉除已交割並訂立契約外並請代爲登報聲明如后　事務所北京路二六六號　電話一九六九六

余沅律師代表大祿鞋莊宣告清理並召盤

茲據大祿鞋莊稱開設……因受市面不景氣影響致虧累無法維持……宣告清理並召盤……

陸聰祖律師代表鴻昌米行駁復張秉鋆律師代表宣韶九之警告

陳文祥律師代表民孚印染廠經理烏家方脫離職務並警告廠東陸培夫啓事

任翰臣緊要啓事

趙培鑫爲與邱舜英女士離婚聲明

奚孟起律師代表同茂永國貨號宣告清算通告

市教育局立案　競雄女學暨幼稚園招生

招收高級小學女生、初級小學暨幼稚園男女生　學額　本校爲限制學額起見並不多招新生報名從速額滿截止　開學　八月十三日　校址　上海派克路協和里　詳章函索　主席校董張心撫　常務校董胡樸安　校長紀俠中

浙江省立杭州高級中學招收男女生

（報名）自八月三日起至八月九日止　（試期）八月十二十三兩日　（報名及考試地點）……（學額）……（資格）……（簡章）……

教育部備案　教育局立案

愛國女子中學招生

校長　季達

無上上品

小前門香烟

十枝裝每包大洋一角　二十枝裝每罐大洋五角

CD-2661

社評

所謂大衆語 （明）

近月以來、大衆語之討論、似已成爲問題、吳稚暉先生亦加入討論之內、記者未曾研究文學、文言文不能做、白話文亦不能做、大衆語更無論矣、但是記者認定文爲應用之工具、文藝之欣賞、不過應用中之一小部分、至於講大部分之應用、無所謂「文言」「白話」「大衆語」之分、只在整齊簡潔明白曉暢而已、所以無論用「文言」或「白話」或「大衆語」爲文、而失整齊簡潔明白曉暢之旨、文言固不易使人了解、卽白話亦不易使人了解、甚至大衆語亦不易使人了解、例如稚暉先生討論大衆語一信、張之通衢、中小學生與一般民衆能澈底了解乎、蓋文之易了解與不易了解、不在「文言」「白話」「大衆語」之使用、而在「文言」「白話」「大衆語」之如何使用、昔人謂嬉笑怒罵、皆成文章、言文章可以戲笑怒罵出之、非謂必以戲笑怒罵爲文章也、

文爲應用之工具、例如天文學家之相對論、算學家之方程式、化學之原子電子、哲學家之辨證法、政治學家之主權論、種種術語、大衆語中有之乎、大衆語中旣無有此種術語、勢不能不另以一種術語用之、則所謂大衆語者、已不純粹大衆語矣、大衆語爲文、或爲文學中之小部分、斷不可概括一切之文、蓋文以應用爲主、所以應用之文、不必問文之做作如何、只須問文中所言之事實如何、假使事實一無可取、無論其以文言爲文、以白話爲文、或以大衆語爲文、皆無有一顧之價値、卽所言事實在可取之列、而言之不能整齊簡潔明白曉暢、亦無論其以文言爲文、以白話爲文、或以大衆語爲文、亦皆無有引人興會之可能、所以立於應用之點而言、此問題似無多討論也、

尙有一問題、提倡大衆語者是否注意及之、以中國知識落後之人民、大衆語是否能夠用、以中國最複雜之言語、大衆語以何者爲標準、若以現在大衆口頭之語而用之、則關於「學術」「政治」「社會」等、幾無大衆語可用、當不能爲文矣、若以各個人所知之大衆語而用之、則言語分裂、而文字亦分裂矣、總之、當以文字提高言語、不當以言語減低文字、以文字統一言語、不當以言語分裂文字、區區之見、知無當文學家之理論、惟千慮之愚、不能自閟、

贛省四旬未雨 爲數十年來奇災
被災區域達六十餘縣 禾稻絕望蔬菜亦枯槁

本報五日南昌電　贛四旬未雨、報災旱六十餘縣區、爲數十年來未有奇災、

中央五日南昌電　省府又據鄱陽東鄉修水慈化等縣區呈報旱災慘重情形、都以本年旱魃爲虐、不特禾稻無收、卽蔬菜亦皆枯槁、實爲數十年來未有之災象、據省賑務會統計、刻下呈報旱災縣份、已達六十餘縣區之多云、

鄂派員到京請賑
旱災區域已達三十餘縣 辦理救濟至少二百萬元

本報五日漢口電　省府以災區擴大、將加緊籌賑、以至少以二百萬辦理救濟、現天尙未雨、再緩則補種亦絕望、張羣因災重、留省主持、暫不赴贛、

中央五日南京電　鄂省旱災慘重、災區已達三十餘縣、以鄂東鄂南爲最、鄂省府日前派南夔來京、向中央報告災情、並請賑濟、因汪院長赴滬、未及晉謁、聞行政院負責人表示、汪近接鄂主席來電、對鄂災極關心、返京後、當通盤籌劃救濟事宜、南四日謁實業部長陳公博、接洽貸借種籽問題、陳表示亦極關切、南俟接洽就緒、卽返鄂覆命、

京市大雨 溫度減低

中央五日南京電　京市五日酷熱、下午四時許、狂風大作、繼大雨驟降、溫度減至八十四度、

湘省旱災日形擴大
農民流離覓食死亡載道 省府討論具體救災方法

中央四日長沙電　湘省最近月餘未雨、旱災區域、日形擴大、官民焦急萬分、民廳電呈內部謂、本年湘省各縣、多遭春旱、春作稽時、六月下旬起、逾月未雨、河涸草枯、觸目皆赤、湘南一帶、斗米値銀二元、總計報旱者十餘縣、農民生機斷絕、流離覓食、死亡載道、懇速賑救、以救孑遺、省府定五日召集救旱擴大會議、討論具體救災方法、

黃河下游水位急漲

中央四日開封電　黃河水利委員會接蘭州水文站孫方烜三日電告、黃河下游水位急漲、較去年洪水位僅差一公尺五、約計本月準可到汴、該會特緊急通告三省河務局、注意預防、

中央五日濟南電　李儀祉五日晨抵津、定六日偕河務局長張連甲、乘船由洛口赴下游勘察河工、據稱、在津曾參觀水工試驗所、成績甚好、本年黃河堤工、培修較佳、可無虞、最險處仍屬魯冀交界之劉莊、惟料物備齊、不致有意外、

涇渭水漲

中央五日西安電　陝甘連日陰雨、各河水驟漲、陝省涇河渭河均漲、停止駛渡、黃水會西安辦公廳、已電開封及下游一帶注意水勢、

綏察水災均慘重
田禾村舍多被山洪淹沒 察東僞軍畏水撤至多倫

本報五日北平電　歸化電、各縣田禾村舍、被山洪淹沒甚多、臨河縣城危急、

中央四日歸化電　傅作義、四日電行政院汪院長、略稱、念五日電悉、仰見鈞座垂恤邊民、曷勝銘戴、綏連日又大雨、續據歸興涼豐和薩臨固等縣紛紛報災情、益趨嚴重、各田廬沖毀、糧畜無存、遍野哀鴻、盼救迫切、除已飭民廳及振會、按照中央救災治標辦法、趕速籌辦外、合再電請鈞院、迅賜撥發賑款、以資拯救、

中央五日北平電　蕭振瀛五日午赴居仁堂謁何應欽、報告南下經過、定六日返察、蕭談、察省大水、尤以察東爲重、秋收無望、省府正謀救濟、察東僞軍因畏水、已撤至多倫、

中央五日北平電　平綏路工務處長金濤、四日夜返平、據談該路各站被水沖毀後之修復情形、一、禰牛莊旗下營間移軌之開山工作、已完竣、盤渡亦取銷、二、福生莊卓資山上游、原有水壩一座、被水沖決、現已修竣、三、該處被沖之鐵橋、現改建、本橋通行、但以上工程、均係臨時性質、倘再有洶猛水患、仍有被沖之虞云、

張繼視察陝公路

中央五日西安電　張繼四日午後偕祕書一人、至城南杜公祠一帶視察公路、

中央五日西安電　陝建廳計劃修築西安、經柞水鎮安至安康公路、以能貫關中區與陝南興安區、又由商縣築一幹線至鎮安達安康、使西荆路與漢百路聯絡、此項計劃、已經省府批准、卽將開始測量、

華北五黨部 追悼三烈士

中央四日北平電　華北五黨部四日晨十時、假中山堂舉行康明震、黃少文、張開連三烈士追悼會、到五百餘人、主席龐鏡塘、報告紀念意義後、由中央代表陳石泉致詞、希望革命黨員、效法先烈精神、不畏死、不苟安、完成本黨使命、末由三烈士家屬答詞、語極悲痛、至十一時散會、

西北協會 年會昨閉幕

中央五日張家口電　開發西北協會二屆年會、五日閉會、全體會員午後四時離察赴大同、遊覽雲岡石佛、六日可抵綏、考察民生渠、七日赴包頭、參觀、定八日由綏返平、宋哲元及各機關領袖至車站送別、

中央五日張家口電　開發西北協會五日大會、主席汪竹一、當選理事汪竹一、馬鶴天、戴弘、蕭錚、姚偉、陳立夫、賁沛誠、楊覺天、閻枏、安漢、駱美奐、黃伯達、濮孟九、祝平、王惠暢、候補理事何挺傑、侯漢卿、徐恩會、王乃羉、劉文濤、傅鶴峯、郭維屏、劉仰山、王文萱、唐啓宇、徐統雄、監事戴任、張繼、余井塘、邵力子、馬靑苑、洪陸東、葉秀峯、候補監事陶寄天、過之瀚、焦易堂、

哈爾濱大水 居民溺斃無算
道外盡被江水淹沒 民房完全浸入水中

中央五日天津電　哈爾濱大水災訊、已迭見報載、復據報告、道外盡被江水淹沒、民房完全浸入水中、居民溺斃無算、損失甚鉅、航務局及江防艦隊、全體出動、救護極忙、

日軍費預算將更膨脹

電通五日東京電　政府前次發表之十大政綱中、會公約充實國防、故來年度軍部豫算、豫料必較本年度更爲膨脹、恐須達十二三億元、農村之窮乏、雖不召集臨時議會、然必支出相當之多額、豫料與主張確立財政之大藏當局意見必有懸隔、藤井藏相究採如何態度、殊堪注目、軍部及政黨一部所提倡之增稅、岡田首相旣聞言決不採納、則財政狀態將更逸出常軌、豫想政府必遭遇最大難關、惟大藏當局以國庫狀況漸有起色、本年度起、將歲入估計、計上多額而將豫算編成之重點置於公債政策、

華北運動會預選 東北游泳選手

中央四日北平電　參加華北運動會游泳賽之東北五省市游泳預選會、四日晨九時、假中南游泳池舉行、因陰雨靡靡、觀衆甚少、成績平庸、計選出孫遜、周長英、裴介田、陳惠民、楊勵等選爲手、並推裴介田爲隊長、周長英爲幹事、

粵選舉議長

中央五日香港電　粵各縣省參議員、限十日前抵省、選正副議長、

平津院校 教職員謀保障
▲昨成立討論委員會

本報五日北平電　平津院校教職員、五日成立職業保障辦法討論委員會、

平大學考察團 昨由贛抵京

中央五日南京電　北平各大學聯合考察團一行四十八人、於五日晨由贛抵京、

杭游泳會 泗渡錢塘江
第一俞寶鑑

本報五日杭州電　杭州長風游泳會、八月五日上午九時舉行橫渡錢塘江比賽、參觀者達千百餘人、教育廳長葉溯中、日本駐杭領事官松村雄藏、航校校長周至柔、亦在人叢中參觀、開錢塘江空前之盛況、參加游泳者二十六人、救生船及引船各十餘艘、觀衆雇船隨後者甚衆、自隔江之西興起點、計程約二千公尺、九時三十分許開始、十時左右完畢、結果第一俞寶鑑、第二許守強、第三黎日新、第四魯雲貴、成績三十一分五十秒十分之一、預習時得第一名之周兆華、因傷足、致中途退出、

林寶華等將到京表演

中央五日南京電　上海埠際網球隊員林寶華、鄭兆佳、潘禮豐區、及卡爾遜四人、中止赴靑、卽將來京表演、業餘體育會將二網球場改造、併爲一場、將開始售票、價定爲五角一元兩種、

中央五日南京電　京業餘體育會、前發起約請世界網球名家梵恩斯等來華表演、頃接梵等來電、本年因意外事件、暫不能來華表演、一事作罷論、

一面坡 東鐵列車又被襲擊
車中人員全數被擄

路透五日哈爾濱電　今日一面坡附近有中東路工人火車一列、被「匪」所毀、現恐車中之人已悉數被擄、「匪衆」於掘毀路軌後、卽向距一面坡西二十五哩處西行之列車開槍射擊、致機車一輛、火車五輛、均傾毀軌外、軍隊聞警後、卽馳往出事地點、但未見車中人員之蹤跡、故恐已全數被擄矣、

本報五日天津電　關外情報載稱、一二日一面坡西四十哩處之鐵路、被義軍掘毀、致有開往哈爾濱之貨車一列、傾覆軌外、貨車全毀、車中僞政府人員二名、及兵士四名、均殉命、並傷兵士二人、車中人員亦死甚多、又有二人被擄、車覆後、卽起火、貨車十七輛內成灰燼、肇事後、交通暫停、二軍用九十二號貨物

日捕哈副站長
日疑有義軍偵察部 並逮捕華人十餘人

日聯五日哈爾濱電　最近二月來、中東路東段之列車、被義軍襲擊念餘次、且內係載槍彈炸藥及日僞軍人之日軍用車、日軍所受損失鉅大、認爲哈埠有義軍偵察部、日來道裏道外之華人被捕十餘人、忽於三日、又捕哈爾濱站副站長俄人蕭倫氏、現監禁於路警處、原因未明、俄方極偵緝、

日外務省 將召駐外各使會議
說明日本外交方針 交換各項問題意見

日聯五日東京電　廣田外相現以各參事官旣經歸國、將利用此項機會、謀與駐美大使齋藤、駐法大使佐藤、駐意大使松島等人交換意見、召開駐外使臣會議、當由廣田外相說明日本外交政策、使之了解其眞諦、同時關於對華對「滿」、對歐美種種問題、彼此交換意見、復於將來關海軍會議應取之方略、亦須行使檢討、且爲突破一九三五六年之危局計、須使駐外機關之活動、趨於圓滑、同時企圖製定其具體方案、以便遵守云、

日電傳 蘇聯擴充海軍軍備
造船所在祕密中建造

電通五日長春電　滿洲駐在日本海軍部小林司令曾向海軍首腦部進言、日「滿」急須共同防備日本海、以對付蘇俄海軍擴充軍備、而蘇俄方面以伯力下流二十一基羅之亞希樸克斯基爲根據地、努力擴充阿姆爾艦隊、現有千噸級最新式炮艦二隻、並於根據地附近新設造船所、於極祕密裏開始建造、又悉海參崴艦隊現有潛水艦二十二隻、近更努力擴充、擬增加至五十二隻、

日飛機墜落
平林少佐殉職

日聯五日橫須賀電　四日午後十時頃、在豐後水上、演習之航空母艦赤城號其艦上攻擊機忽然墜落、乘坐該機之海軍少佐平林長天氏身負重傷、旋卽殉職、於本、風間兩航空兵曹均受輕傷云、

錫吳武三縣 反對蠶種統制
推派代表晉省請願

（無錫通訊）本屆秋期蠶種、實施統制、全省各種場所出蠶種、統由建廳收買、分發飼育、全省預定出種八十四萬張、並須七五折計算、凡各種場以種在五千張以上者、自行劃出十分之三、輸外省銷售、其餘由省收買、每張先付價洋一角五分、本邑蠶種同業公會、以此事關係各種場利益、特於昨（四）日下午、召開會員大會、討論應付、當經議決、由錫吳武三縣派代表、赴省請願、吳縣及武進、均派代表參加、對省令強制收銷、立卽向省方面請求、並要求每張補付種價、否則拒絕、推派代表、至駐錫蠶種配發處、向主任熊其銳請願、熊君表示第一點當代轉陳省方、第二點廳方現已規定每張先給種價五角、尙有三角、須候秋收視察結繭成績後補給、各代表卽行辭出、又本邑絲廠業公會、以本年旱荒、農民無力購買秋蠶種飼育、爰特於昨日分呈省廳、請求對與本屆秋蠶種價、准在救荒費項

舟山羣島 法巡艦舉行會操
定於今日起至十六日止 駐滬法領函定海縣府知照

（甯波通訊）法國巡洋艦濛利摩盞號、德迂爾號、及傳訊艦薩復襄號、德迂爾號等三艦、定本月六日起、至十六止、由法駐遠東海軍總司令黎霞率領、假我舟山羣島洋面、舉行會操、駐滬法總領事梅禮藹、昨有函致定海縣政府云、逕啓者、法國巡洋艦濛利摩盞號及傳訊薩復襄號、德迂爾號等三艦、定於本月六日起至十六日止、在舟山羣島、舉行操演、法國遠東海軍總司令黎霞、於本月十一日或十二日間、乘德迂爾號赴甬、於舟山定海等處、稍作勾留、相應函達、請煩貴縣長查照轉至主管機關、對於各該艦、予以便利、至紉睦誼云、

太倉縣長 親自拿獲烟犯

國聞社太倉通信　太倉縣長汪寶瑄、自接事後、迭接各方報告公安分局敲詐包庇情事、正在嚴密查辦間、最近又據密報公安局岳王鄉守望所巡長李仲蘭、包庇烟館、第二分駐所巡官馬家鏞、賄釋烟犯、深爲震怒、遂於本月二日黎明時、親率司法警察及保衛隊士兵多名、馳赴岳王鄉地方、按址將開設烟館之崙阿小徐福生兩犯拿獲、並搜得烟具三十餘件、該犯等直供經第二分駐所賄釋及受岳王鄉巡長包庇不諱、汪氏帶案返府後、一面嚴訊烟犯、一面密令公安局長于卓、火速將巡官馬家鏞、巡長李仲蘭等停職、解縣法辦、詎意遲至三日晚間、公安局始呈復、以巡官巡長等均經逃匿未獲、汪氏對此重大烟案、主張澈底查辦、嚴懲貪污、以慰民望云、

嘉興籌欵濬河

（嘉興快訊）嘉興望吳橋迤北、至麗橋河口之河流、地處城河咽喉、舟楫之通行、飲料之仰給、均有重大之關係、茲値天時亢旱、河水蒸涸、歷年拋棄之物、均巳淤塞水源、以致滯水不流、交通飲料、兩起問題、士紳孫廉君首先發起輸款樂助、更邀鄰鎭朱福田姚子桐補助、與議刻日啓工、惟以需款尙有不敷、擬於今日（五日）召開望吳鎭鎭務會議、以期籌足數、

松江懲戒貪污

（松江通訊）松江縣公安局潛涇分駐所巡官顧森、自蒞任迄今、縱警橫行、並私和命案、勒收陋規、不法巳極、經該地人向縣政府告發、經縣府派區長李宗太查明確實、乃由縣長令飭何局長、將該巡官於昨日傳局羈押、茲聞何局長對於本案、決予嚴究、以爲貪污者戒云、

亞林防疫臭水

藥力最足
臭藥水以「加匿酸」爲最主要有效成分「亞林臭水」「加波匿酸」含量特多故殺菌力最强非別種同類製品所能及

效力最大
臭水藥力不足者化水後如灰暗色之泥漿水效力薄弱幾等於零「亞林臭水」藥力充足沖以適當水量則頓成乳白色卽藥力濃厚之明證是以效力偉大無與比倫

衛生必備
用「亞林臭水」澆洒陰溝牆角廁所等污穢處所則一切蟲類絕跡疫菌無從寄生爲正本清源之防疫方法實公共與家庭衛生必備之要品也

五洲藥房發行
總店及本外埠各支店各大藥房均有出售

奧皇室沃都大公
將往晤墨索尼里
傳在羅馬開重要會議
奧新總理亦有與會說

路透五日羅馬電　據今日所傳消息、數日內羅馬將舉行重要會議．聞奧皇室沃都大公爵．將於意相墨索尼里八月十日檢閱海軍會操歸來後．前來羅馬．與意相晤談．傳說奧總理許希尼格亦將與議．此間奧皇室中人大爲興奮、以爲意相對於奧國復辟問題、已抱優好態度、

奧正澈查德國與聞變亂

路透五日維也納電　奧國新總理許希尼格數日前開始肅淸國社黨叛亂份子之舉動、刻在迅速進行中、奧當局所調查者．不僅爲司法事件．且爲政治問題．其目的在欲切實證明德國與聞此次變亂．政府各機關現皆抱此目的．詳澈硏究與亂事有關之各種情形．當局所將嚴懲者、爲（一）參加亂事之叛徒、（二）當局獲有參與亂謀證據之負責官員與（三）警察所查知表同情於叛黨之要人、第一類指攻擊公署者而言、彼等將於本星期中由軍事法庭審訊、彼等曾於戰時受傷、俟其愈後再審、故審期展緩至今、第二類之高等官員多人、已被拘獲、惟政府於第三類將從寬辦理、公務員之被裁革者達數千人．蓋政府對於表同情於國社黨者、現方施行懲戒也、衆意此次亂事未得民衆援助．足見奧國境內國社黨革命之觀念、雖在政界與知識界具有勢力但未得民衆之同情、故奧國國社黨運動苟未有德國之煽惑．此後無足爲慮．但若德國予以慫恿．則奧國有採行更強烈辦法以取締此種運動之必要．

哈瓦斯四日維也納電　維也納日報載柏林消息、謂最近在柏林奧國僑民舉行宴會時、前維也納國社黨領袖繼哈壁許德任僧城奧國國社黨監察委員之費羅恩費德曾提出哀的美敦書、要求繼續反奧運動、謂苟不然、則德境奧籍客軍將與衛鋒隊中之不滿現狀者、聯合反對希特勒云、按國社黨內對於奧國問題巳分兩派、費羅恩費德派主張急進、而外長牛拉脫希特勒代表赫斯及希特勒親信羅森培則均主張適當公平解決、兩派暗鬥、現甚猛烈云、

哈瓦斯四日維也納電　阿爾卑山股份公司主持人物經查明與七月二十五日國社黨叛亂案有關、商業部長現特派員檢查該公司所經營各項金融工業、採礦企業、聞製造軍火亦爲該公司企業之一、製造廠設斯蒂利省之多那維茲城、該廠德國資本達二十萬萬法郎之鉅、

哈瓦斯四日維也納電　維也納路德教會總巡查員向各教區通函、內容雖表示反對七月二十五日事變及背叛當局之行動、然函內語氣顯然袒護國社黨叛徒、因此當局禁止在各教堂宣讀該函云、

哈瓦斯五日羅馬電　奧國故總理陶爾斐斯夫人定於本月十五日挈子女由里西昂尼城啓程返國、大約將在母家居住、

德故總統決定
卜葬丹倫堡
今日夜由紐台克發行
國內外執紼者念五萬

哈瓦斯四日柏林電　據德國通信社消息、關於興登堡總統之葬地、巳商得家屬方面之同意、領袖及總理希特勒頃下令、故大總統興登堡上將安葬丹倫堡戰地紀念碑將軍塔內、將軍塔將改爲靈堂云、

路透五日柏林電　巳故興登堡總統之長眠地點、今日巳切實決定、與氏之遺骸將葬於丹倫堡紀念坊之上將塔下、而非歸葬紐台克、聞巳故總統遺產不過萬鎊、但依據習慣、其遺囑將不發表、（前傳總統遺囑業巳遺失、今知不然）至於紐台克別墅產業巳於興氏八旬壽誕、贈與其子、得免繳死稅、

哈瓦斯四日紐台克電　興登堡總統遺骸大殮後、巳移置總統辦公室內、至星期一日晚止、總統入殮時右手持上將杖、外衣白色上將服、懸聖約翰武士勛章、各地農民紛紛來紐台克、謀一睹總統遺容、然除官員、總統生前知友、新聞記者、及紐台克就地農民外、均不許入室、殯儀定於星期一半夜由紐台克別墅首途、靈櫬載以炮車、啓程時由馬曳引、或改用汽車、中途行近荷漢斯丹地方時、在將軍山略停、蓋以一九一四年九月、興登堡在此小山上親自指揮丹倫堡戰役也、運抵丹倫堡後、先在將軍塔內暫厝、將軍塔四週均圍以黑紗、繼移置紀念碑退思台上、退思台四週則爲政府閣員、外交團、總統家屬及前帝國陸軍代表之席次、是日在丹倫堡紀念碑十公里內、禁止飛機飛行、

國新四日紐台克電　興登堡氏之遺體即將開始向丹倫堡移動、是爲該軍人政治家最後一次親赴其畢生最大成功之地點、是日午夜興氏之靈櫬將移置一炮車之上、由其生前所親率之旅、閻翼護兩旁運至安葬地點、至弗萊根諾附近之鐘、興氏之儀仗將有二分之一停駐、蓋其地爲興氏親自指揮德軍向俄軍作包圍形勢而殲滅敵軍之地點也、自距丹倫堡最近之霍亨斯丹始、送葬者即將步行向該紀念碑前進、並有衛鋒隊、軍士排列兩旁、並肩而立、各執手炬一把、迨儀仗抵目的地後、興氏之遺體將暫置丹倫堡紀念碑塔上、該處有臨時建設之靈台、即爲興氏遺體暫駐之所、然後由希特勒總理代表全國人民致誄詞、此後該靈台即將移置高矗雲霄之八鉅炮壘之一、在該壘中陳列一四日、以待全國人民由各處遠道而來者瞻仰、今日興氏之遺體巳入殮、其災柩亦巳自其寢室移至書齋、由榮譽警衛隊長官晝夜站立守衛、以迄星期一夜移災之時爲止、現德都各處追悼之忱巳日增、其哀切之狀態、各酒館影戲院及娛樂場所均巳一律閉門、劇場所排演之節目亦均係性質悲壯之劇、與時事精神相切合、教堂鐘聲亦巳一律停止、以待星期二日興氏安葬之時始共振哀鳴、各公私房屋俱巳一律懸掛半旗誌哀、柏林威廉街興氏故居、人民站立長行、以待入室署名於弔唁簿上者、晝夜不絕、以此比之不久以前人民齊集同一地點以待入室署名慶祝興氏之生辰者、其悲歡不同之概、由彼等低首悲思之狀、蓋可見之矣、計此次興氏安葬、人民往執紼者及各國代表之擬前往參加典禮者、其一切不下二十五萬人、交通設置亦巳在急劇籌措中、柏林外交團辦事處亦將移至距丹倫堡最近之霍亨斯丹車站、並以該地旅館設備不足、各國代表將不得不以臥車作爲暫時駐程之所、計此次開往該地之專車、預擬巳在百次以上、而郵電當局復增設數百哩之電線、以爲新聞傳達利便之處、

巴本仍行使
副總理職務
副署新法律

哈瓦斯四日柏林電　德國政府公報發表八月一日至二日內閣頒佈關於德國元首問題及八月十九日公民投票之法律、該法律係由國務總理希特勒及全體閣員簽署、巴本亦以副總理之資格簽名其下、就此項法律文字觀之、巴本至今猶行使副總理職務云、

路透四日柏林電　德國有勢力的俱樂部以副總理巴本爲會員者、其機關報發表抗議之文字、不滿意於政府經濟政策、指政府干涉商業、致外匯與原料俱形缺乏、該報謂政府幾無日不發新命令、此種命令愈增深刻、有此發展、自由乃廢、今爲自由之代替者、爲國家條例、繁文縟禮及過分組織耳云、今日政府發表一命令、禁止製造商擅自購買鉛、銅、錫、凡必欲購此物者、須先領取特殊執照、

立陶宛
禁售德報
德表示憤慨

國新四日科夫諾電　立陶宛當局因德國報紙對於美美爾地方之立陶宛主權問題大事挑撥離間、宛因於今日決定將德報二十三種禁止在立陶宛境內銷售、至明年一月始止、另據柏林電訊、德方對此表示憤慨、以美美爾地方之自治爲英法意日所保障、今立陶宛當局於該地施行高壓政策、實屬不當也、德方所指之高壓政策、如（一）撤換美美爾行政長官許來伯、（二）解散德人之政黨、（三）罷免美美爾操德語官員逾三百人、（四）完全廢止美美爾議會、德報認歐局巳十分嚴重、立陶宛實不能一意孤行、以另生支節也、

『俄羅斯國社黨』
柏林俄使請禁此項宣傳

塔斯四日柏林電　柏林蘇聯大使館秘書吉爾希賈爾特近爲一種反蘇聯之俄文報紙名「諾伏伊斯洛伏」之從新發行、向德國外長提出抗議、在此抗議之中、吉氏指出該報內容全係德國報紙有系統之反蘇聯鬥爭之反映、並請注意「諾伏伊斯洛伏」報即係「諾伐耶吉森」報之化身、該報巳由蘇聯大使之屢次提議而被封閉、吉氏之說明書中又指出該項報紙初次出版即巳顯然爲國社黨之機關報紙、即此巳可證明德國境內「俄羅斯國社黨」之組織及活動、雖經蘇聯大使屢次抗議、仍未停止、

意大利擴充空軍
海軍亦撥巨欵造艦

國新四日羅馬電　航空部今日撥款十二萬萬呂耳、以改良飛行設備、並編練航空後備員、同時海軍部亦撥款三萬四千五百萬呂耳、作以後二年內增加海軍軍備之用、即明年二千萬呂耳、一九三六及一九三七年各一萬六千七百萬呂耳、此項海軍新款、大部份爲建造三萬五千噸之巨巡洋艦之用、該二巡艦之龍骨巳定於明年七月一日安放、惟事前或尙能因國際條約關係而停止進行、

蘇聯航空隊
赴意報聘
▲另兩航空家飛法

哈瓦斯五日羅馬電　五年之前、意大利前航空部長巴爾波上將率領飛機若干隊、飛往蘇聯與德薩城聯絡感情、本日蘇聯飛機隊由莫斯科啓程來此報聘、全隊計有單葉飛機五架、皆係完全蘇聯自製、預定經過基埃夫（俄）、支拉哥維（波蘭）、維也納、達羅馬、計程明日可到、而按最近蘇聯會有陸軍委員團前往意國考察、此項飛機隊之報聘、即係繼續陸軍考察團之使命云、此飛機隊員中、有國防化學航空促進會主席愛特曼、軍事航空學院院長多特曼、空軍副參謀長賴佛、以及技師多人、

國新四日莫斯科電　蘇俄商業航空管理局主任恩許列脫及蘇俄紅軍航空隊參謀長克立實今日起程飛往巴黎、以答去年法國航空部長谷特及其他法國航空代表來俄之聘、此行將經過克拉哥、維也納、慕尼黑等處、並擬留法一星期、以研究法國空軍之技術設備、及考察各飛機場飛行學校、飛機廠等、最後將參觀法國空軍演習、

塔斯四日莫斯科電　國防航空化學工業促進會主席愛特曼及軍事航空學院院長特洛茨基將偕若干蘇聯航空人員於明日飛往羅馬、以答巴爾波氏率領之意大利航空人員之蘇聯訪問、該訪問隊連同飛機員工共二十一人、將駕蘇聯自製之飛機三架、該隊將於基輔小留、如天氣和好、則於星期一沿基輔、克拉可夫、維亞納、羅馬路線前進、

塔斯四日莫斯科電　蘇聯民用航空部主任恩希立脫將偕軍事航空參謀部長克列賓以及其他民用航空軍事航空代表數人、於明日自莫斯科飛往巴黎、以答一九三三年法國航空代表團之莫斯科訪問、該代表團爲航空部長畢爾脫氏所領導、彼等之行、包括萊伏夫克、拉可夫、維亞納、巴黎、蘇聯代表將往視察法國政府之航空研究機關、包括管理社、高等航空學校、技術學院、干維萊考白萊之航空中心、引擎工廠、以及若干航空及其他機關、並擬參加法國飛行演習云、

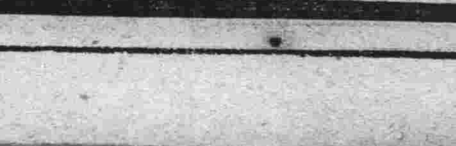
蘇聯廣設
航空俱樂部
航空俱樂部成公衆娛樂

塔斯四日莫斯科電　航空訓練巳成蘇聯之公衆娛樂、若干城市設立之航空俱樂部迅速獲得民衆之歡迎、西部西伯利亞現巳成立航空俱樂部七所、訓

消暑食品

除爲宗教緣故外還有狠多人士夏令茹素祗不過想要他的身體比較涼爽一些然此未必人人均能適合蓋素常葷食之人一旦盡摒肉類未免不適但間食蔬菜又係人人所必須蔬菜之有益於身體與清導丸之有益於身體理由相同因兩者同具天然潤腸清血之作用也清導丸純係植物製成其功效與蔬菜中所含潤腸之鹽質適合藥性和平服之無絞痛上癮諸弊統治頭痛肝失胆疾面疹口臭能使血液清涼防痢疾泄瀉減痔瘡苦誠導滯平肝盡美善之製劑也君若希望安樂涼爽度此炎夏但間食蔬菜並間服清導丸可矣

各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵費不取



美航空委員會主席
渡歐考察航空事業
返國後起草整個計劃

哈瓦斯四日紐約電　聯邦航空委員會主席霍威爾頃乘薩伏亞伯爵號郵船赴歐洲考察航空事業、尤所注意者、則爲法英意西班牙之航空行政及政策問題、此行將與歐洲各國航空部長有所會商、並聆取各地美國商務參贊之報告、臨行時霍威爾宣言、謂美國所建造之飛機有三分之一係輸出國外、航空製造所以能繼續發展、實有賴於此、美國工廠生產民用及軍用飛機之能力、與美國政府有重大之關係、至於航空委員會之工作將於九月十七日開始、彼等將向歐洲各國搜集材料、俟返國後、再行起草整個計劃、於明年二月一日提交國會、

哈瓦斯五日美屬阿拉斯加半島范朋克城電　美海軍水上轟炸飛機九架、奉命飛抵阿拉斯加半島、從事測量地形、各該飛機業以兩日時間、將面積三一〇〇〇〇平方公里之地形攝成照片、其飛行時高度爲四八七五公尺云、

哈瓦斯四日華盛頓電　陸軍部頃向飛機製造廠家定造陸軍轟炸飛機兩架、新飛機裝有引擎四具、每小時速率可達三百五十公里、並能一舉飛越四千八百公里之距離、而無須添加燃料、完工之後、若試驗結果確屬良好、則陸軍部將再照此式樣訂購二百架之多云、

美總統歸途
視察柯利水閘工程
並對工人及農民演說

國新四日美國斯巴干電　羅斯福總統今日乘坐汽車視察柯利大水閘、該閘爲政府偉大建築工程之一、其處居民約三千人、皆往水閘工程辦事處歡迎、參議員狄爾爲總統介紹、稱羅氏謂坦方建造新美洲、以使全美人民之生活能更加豐富、總統在烈日之下、即登車、在塵土飛揚之徑中遍察一週、抵巴納維爾稍停、向工人及農民演說、謂該處新建工程、係永久性質、將來當由政府管理、並稱政府之建築工程大半在太平洋沿岸、因美國之天然富源彙萃於是、將來東部人民儘可移居該處、現在東部人口過多、西遷之後、生活當可較爲優裕、演說畢、總統即起程東行、[illegible]在冰川公園略爲遊覽、總統在此之時、曾有一事發生、據鐵路揚旗處有人報告、謂見有二人於四日前在路軌間置一炸藥箱、故沿路由地方警員妥爲巡視、至總統之車過始止、總統於星期日清晨可抵冰川公園、擬勾留一宵、是日上午十時三十分、將作返國之第一次重要演說、由無線播送全國、演題尙未宣布、

美國風雨水災
損失達數百萬

路透四日紐約電　美國奇熱之後、今日數處發生暴風雨及水災、損失頗重、紐遮西州白利基頓公用事業完全失序、損失達數百萬元、數橋、漢塞河水汎濫、入街中、大湖附近船隻被浪捲入、風雨中死者十五人、

紀錄宇宙光線強度
美國科學家發明儀器

哈瓦斯四日華盛頓電　美國科學家頃在哥羅拉多州伊文斯山頂上（高出海面四千三百公尺）製成宇宙光線強度紀錄之儀器、此器主要部份係一滿貯氬質之房、其作用與驗電器無異、房外用重約一千三百五十公斤之大塊鉛質包裹、宇宙光線強度若有變動、則氬房之內立即發生光、光之強弱、由攝影器錄入云、天空星體運動對於地球磁界之影響、以及太陽黑點對於宇宙光線之影響、若用上項儀器加以紀錄、尤爲得用、現聞紐西蘭、秘魯、墨西哥、格林蘭及美國瑪利蘭州五處、將各置儀器一具、在五年以內、同時不斷舉行試驗云、

如許金錢作何用
法前閣員杜蒙著文
勸政府改經濟政策

哈瓦斯五日巴黎電　前閣員杜蒙撰文、標題爲「如許銀錢作何用途」、此文將於明日由經濟財政通訊社予以發表、其結論云、一九二七年以來、各國所採經濟政策、巳歸失敗、此項政策巳使法國及其他各國之繁榮安全感受影響、事實具在、無可否認、是故吾人實以更易經濟政策爲當務之急、新政策之特點當爲下列兩者、一、貨幣務求穩定、二、各生產國家之工作務以合理方法加以分配、方今如許國家、其貨幣狀況實與患貧血症者無異、欲予治療、端須恢復國際信用、將其沿用方式及其原則悉予更新而後可也、各國在經濟方面、競相採取民族主義、害端巳見、吾人當急起直追、以勇敢精神、援助和平、目前各國同受貧困及戰爭之威脅、法國國帑尤裕、信用能力至形偉大、實可一視同仁、呼醒歐洲保守本能並不妨提出財政互助及關稅一致之條件、以冀共挽狂瀾、此則吾所望於法國、所望於以政黨休戰全國一致爲標榜之法國政府也、危機當頭、若猶墨守舊日經濟政策而不知改、則禍患之來有不能逆視者矣云云、

意相贊成
每週四十工時
認爲恢復經濟均衡必要階段

哈瓦斯五日倫敦電　星期紀事報刊載意相墨索尼里氏關於勞工問題之一文、墨氏對於每星期工作四十小時制度熱烈贊成、謂本年六月初國際勞工大會討論工作時間問題之際、他國資方代表對於每週四十小時制度皆表反對、獨意大利實業界代表力闢衆議、加以贊成、夫世界經濟之失其均衡、係因技術進步之故、我人以爲欲求回復經濟均衡、每週四十小時工作制度係一必要階段、日內瓦勞工大會所採取之延宕手腕、雖足以延吾人所抱原則之進展、但究不能加以阻止也、不觀夫美國乎、該國迫於形勢、巳將每週工作時間減少、英國現雖力持異議、恐亦不得不出此一途也云、

○　○　○

中華政治經濟學會
▲在平舉行年會

（中央社北平通信）中華政治經濟學會、於八月一日下午三時、假座北平中山公園來今雨軒舉行第二屆年會、到南京總會上海天津等各地分會代表與會員、及北平分會會員、計共四十餘人、由沈晞主席、致開年會詞、次總會及各地分會代表報告會務、旋討論提案多件、並決定下屆年會於明年春假期間在上海舉行、末選舉該會全國理事阮毅成、樓桐孫、謝冠生、褚一飛、孫紹康、徐象樞、（以上在京）、章[illegible]鑄（在上海）、丁肇青（在天津）、沈晞（在北平）等九人當選、並選舉北平分會幹事沈晞、楊堃、丁作韶三人當選、張劍初、倪亮二人、當選爲候補幹事、晚七時、由北平分會公宴各地來平代表及會員、至午夜始散、按中華政治經濟學會爲留法比同學組織之最大研究學術團體、現全國有會員二百五十餘人、在各地巳有分會成立云、

沈百先到通
勘察沿江情形
擬訂保坍計劃

（南通通訊）蘇省建設廳長沈百先、偕同揚子江水利委員會委員長趙志游、工務處長宋希尚、暨建廳技佐承啓崇、水利會工部師屬寬、於今（四）日晨五時半、乘江利差輪抵通、輪泊天生港、南通區行政督察專員鄭亦同、暨通如崇海啓靖六縣縣長、本縣商實界代表成純一等、均於四時分乘汽車赴港、佇候迎迓、沈廳長抵港登岸後、與歡迎者一一握手、旋即乘汽車巡赴專員公署、參加南通區行政會議閉幕典禮、並致訓、據建廳技佐承君語記者、沈廳長此行、專爲勘察沿江坍削情形、以謀擬訂保坍工程整個計劃、又謂蘇省全省水利方面、計劃巳定、下半年即按照進行云云、沈廳長與趙會員長參加行政會議閉幕禮畢後、仍乘江利輪溯江西上、至縣屬平潮區絲魚港勘察坍勢、午刻返城、本縣各機關商會暨實業界、就俱樂部設宴、爲沈氏等洗塵、由縣長及各局局長作陪、下午沈趙二氏再赴本縣姚港一帶江岸視察、聞沈氏在通尙須遊覽各處名勝、定明日分赴如皋海門各縣、視察建設狀況、後返鎮、唯趙志游氏定今晚乘江利輪赴江陰、籌組江分會事宜、因該會測量隊、巳在澄從事測量沿江工程云、

錫澄路汽車
競爭引起糾紛

（無錫通訊）錫澄客汽東公司、爲優待旅客起見、特行減低票價、由錫至澄、每客減爲半元、業呈請建局轉呈縣府在案、現由縣批示、靜候轉呈建廳核示中、惟各營業小汽車、以錫澄公司減價、生計斷絕、成起籌對付之策、而昨日錫澄公司仍散發傳單、聲明減價、並雇人拉客、各營業小汽車行、亦由夥友在路拉客、是日下午、有汽車夥友細阿二、因拉客爲警爵令跪於街道中、營業汽車同業公會、立卽召開緊急會議、經議決、推定張紹雪梅爲代表、至縣府請願、當由祕書接見、代表陳述請願要旨、祕書允於今（六）日召集兩方、予以評判云、

小言
豈止游泳一端

在遠運會博得美人魚榮譽之楊秀瓊女士返國後、芳踪所至、到處歡迎、提倡體育、我們固然贊成、在積弱之中國、提倡體育、我們尤爲贊成、在積弱之中國婦女界、有此拔萃女英傑、在國際體育競賽中獲得冠軍、更值得我們大歡迎而特歡迎、

雖然、國際間榮譽之事、豈止游泳一端、甚願國人在科學上有甚大之發明、於人類幸福上、有特殊之貢獻、不亦較美人魚、更較偉大之榮譽耶？

（敬）

影評

電影批評

大上海映　「女人」

賀光•成之•柯萍合評

導演：史東山
主演：黎明暉等
出品：藝華公司

故事述略

有三個女性，一個是上進的金玲，一個是浪漫的摩登小姐梁玉芬，還有一個是墮落過的王意芳，這三人是同學，並同居在一處。金玲專心向學，玉芬則只顧修飾，談戀愛，意芳只是抱着一肚子的怨氣，對於她過去的習染還沒有完全克服，後來玉芬因父親破產而輟學，意芳深感前途茫茫，雖與她的一個同學結了婚，意芳因學校當局發覺她曾作舞女而被學校開除事，後來作了人家的妾；金玲因意芳被學校開除，憤而脫離學校，去學產科。

玉芬與小亭結婚後，因小亭的一貫荒唐，致感情破裂，玉芬養有一女，其父又寄居在她家裏，經濟十分窘迫，不得已經意芳介紹作了女書記，其雇主對玉芬頗傾心，一日玉芬被騙至某旅館，適玉芬父正在該處充茶役，見狀，其深恨其女，當時玉芬家起火，玉芬忙奔回，玉芬女已焚斃，被抱至附近金玲服務的醫院，玉芬至，痛不欲生，後因悲傷又加父親的責備，憤而自殺。

本片的作者以現社會中的小布爾喬亞的生活作爲題材，而企圖暴露小布爾喬亞的沒落的一面；同時，並表現比較覺悟的小布爾喬亞的向上的一面；作者這樣的企圖，是很値得注意●這不能不說是作者已有較高較新的認識●一個電影作者能從這方面去把握，去努力，自然有很遠大的前途在他前面存在着●

不過在這樣的題材的處理和這樣的主題的把握時，作者如對現社會沒有深刻的認識，是難以有正確的表現的，同時那作品的效果也就必然要受到相當損失●「女人」的作者就犯有這種毛病●｜｜這不能不說是美中不足的地方吧●

在「女人」這一片裏，作者暴露小布爾喬亞的沒落的一面時，即表現小亭，玉芬，意芳諸人的生活時，忽略了對觀衆提示這是現社會制度的必然的現象；所以在看完了本片之後，難免不感到主角玉芬的不幸，及小亭的潦倒，只是由於小亭個人的荒唐；這彷彿在另方面告訴人說，要是小亭能安分過活的話，他的一家就能安適地過下去了，換句話說，就是小布爾喬亞這一階層在這動盪到極度的現社會中是可能穩定下去的；可是事實巳在不斷地告訴我們，這是不可能的●比如本片中作者自己就巳在金玲的表現中明白地指出了她是個正經安分而有職業的小布爾喬亞了；可是，還是感到不安，不滿足她陷入感傷的情懷中●本片的作者，在暴露小布爾喬亞沒落的一面時，只從消極方面去進行，而沒有從積極方面去給予指示●這對於本片的效果，也給予了一點損害●

至于作者在表現那比較覺悟的小布爾喬亞的向上的一面時，也沒有從正確的認識出發●作者在金玲的行動和字幕上，把金玲表現成爲一個還是沒有決心和毅力去離開那動搖着，不安的寶座之小布爾喬爾●換句話說，就是金玲的那種向上，根本上不是向上，她不過是個向無正確認識，深刻覺悟而苦悶在他的階層上的小布爾喬亞●固然，我們並不是說這樣的人在現社會沒有；主要的是，從正確，有效的表理方面說起來，特別是在「女人」這一片中作者把小布爾喬亞的那兩方面｜｜沒落和向上｜｜的生活對照着來表現時，如作者把金玲表現成那樣一個人了，勢必就沒有積極表現，而本片的效果和價值也就因之削弱了●

因爲本片的作者是從這樣不很正確，不很深入不夠積極的認識出發，所以在金玲的動作上不能有較有力的表現，只利用字幕來在那裏說教，以企圖加強金玲的表現；可是說教這樣的形式本身己在表現上成爲無力而不高明的方式了，再以所說的教又是那麼不很正確，有力，所以結果不但沒有使金玲的表現增加，反減弱了金玲的表現，同時也就減弱了本片的力量●

關於王意芳她是所謂「曾經滄海」的，她的進大學，雖然還不曾完全克服過去的不好的習慣，但她是有着一種向上的企念的●她被那頑固的學校當局所開除，如果劇作者對於這一角色｜｜對於這一個被惡勢力所壓迫的女性，與以更大的同情的話，那樣輕徵的諷示是不夠的●我們認爲以女人作全部影片的題材，在這動亂的時代中，在這多樣的生活形相中，劇作者應當付予女性們以更積極的榜樣，使她們更能明白地去認取「出路」●王意芳是巳經在改變她過去的生活的過程中，她的被學校開除，在她的生活經壓上來說，是可以增加她對於這滿佈着封建勢力的社會以更深的認識，那未她後來的出路不應當是去做姨太太，更不應當由她的手來陷害梁玉芬●

梁玉芬的形相，在這影片中是比較清楚些的●她的最先出發，和她走到自殺的結果，劇情的發展對於她是較自然的●可是由於劇作者加重她的悲劇結局，使觀衆對她起了無限的同情，這就傷害了全劇積極的意義，反而構成了一個運命的感傷的悲劇，這是劇作方面很大的損失●

再談導演：史東山，他在中國的電影界，不用說是有他地位的一個，也是値得我們注意的一個●「女人」，這是他離開了聯華，轉入藝華後的第一部作品，在導演處理畫面的Montage手法上講，是相當成功了的●剪接的經濟，劇中人性格的把握，鏡頭的活潑，畫面的柔美，處處表現出了導演者是有過相當的努力的●

這裏，我們不妨把它好的地方，舉出幾點來介紹一下：｜｜

第一，他對於各種典型女人的心理描寫，是很深刻的●看金玲送他丈夫北上救護的臨別贈言，是多麼的壯勇和志堅，但她畢竟是個人，終於偷流了幾點淚；正因爲僅僅是這幾點淚，很夠我們看出了她是現社會的一個有着眞實感的覺醒的小布爾喬亞●再把王意芳來說吧，她對洪小亭說了句「這樣的話我不知道聽過了多少，又誰相信呢」（大意）後，接着又補着說：「但是我相信你是眞的」；這把一個環境逼着她說假話的舞女的矛盾心理，全盤的刻劃了出來●

第二，他把這劇的悲喜嗁笑的空氣，電影的環境，處理得也很好的●｜｜這裏，更値得我們一提的是，這片的配音，是非常的成功，很能有力的幫助了劇情的進展●當然，缺點是剩留着還不少，但是，我們不願在小節的地方來一吹毛求疵｜；不過，關於梁玉芬的自殺，我的意念，應該先有一個「伏線」，她有這自殺的意思，最後經了她父親的嚴責，便促成了她的實踐，這樣比較自然而不覺猛突●其餘像洪小亭的買洋娃娃，還來的時間錯誤等等，這裏是略了●

講到字幕，記得蘇聯普特符金曾經說過這樣的話：「說明字幕只能用於適當的地方，就是除了腳本中不必要的東西，單把必要的成分，簡單地給觀衆說明，作爲觀衆說明劇情進行的準備●這樣的字幕，可說是優秀的字幕」；假使承認這話是正確的，那麼這「女人」的說明字幕是可稱優秀●｜｜不過，像「這不爲九一八所驚醒，所推動的沒出息的青年」之類的少數的幾張說明字幕，也極是很拙劣而多餘的●

談一談演員的演技：

（一）王引（飾洪小亭的）｜｜我們認爲他是比較最成功的一個；但他在「床頭金盡」以前的演技，不及他在後半部的老練●

（二）黎明暉（扮梁玉芬的）｜｜我們見到的是幾個扭捏作態的身體動作的鏡頭，她有的是表情；但在臨了無面部表情的一場，是失敗了●

（三）秦桐（演梁父）｜｜面部的愁鬱表情很夠；但動作稍嫌生硬而呆板●

（四）胡萍（扮演金玲的）｜｜雖然有許多地方還嫌不夠，這裏我不願苛求；但這是限於劇本的；祗可以說她的表演是一點不過火的●其餘腳色，也不多羨●

國泰映　「愛的叛徒」（靜文）

原名：Once To Every Woman
出品：哥侖比亞
主演：費蕾女士

故事述略

看護長曼麗與裴登醫生愛戀甚篤，芳心中時以裴前程爲念，對同院醫學湛深之巴克醫生，則頗爲露其嫉視之意。時院中有新來女看護，貌妖艷，裴登見而傾心，遂移其情；曼麗則未之知也。一日，年近古稀之外科主任裴備，爲一巳入危境之病婦施手術，中途因精神衰老不繼，無法完成；巴克見狀大驚，急趨前代行其職務，病婦遂獲轉危爲安●裴至是悟留職之非是，乃毅然告假，並委巴以爲代。是日，裴登約安情話，安倉促間將碘酒遺置於一遭情敵暗算，面部受鏹水毒腐之舞女竇綺病榻前，竇因容華已失，頓萌厭世之心，竟取碘酒吞服。曼遍覓裴登施救不獲，幸得巴克，竇女生命遂得保全。迨安露入，經曼嚴詞斥責，乃盡吐其隱，曼得其情，心痛欲裂。忽巴克至，婉轉勸慰，曼女感其意，遂相愛好焉。

「愛的叛徒」（Once To Every Woman）可說是哥侖比亞公司許多無意義的出品中，比較値得注意的一部。故事是醫院生活的實寫；雖然劇作者的主題仍是一貫的強調着美人名醫間的羅曼斯的美滿與完成，但題材的新鮮與眞實及表現手法的成熟，是多少可以減削作品中的有毒因素的。醫院外科手術的畫面構圖，又是可以作爲教育片而欣賞的。我們可以從這裏獲得一種外科手術的簡單影像●這裏，對於醫院病人生活的描寫●也頗爲逼眞●三等病房中一個被丈夫毆傷肋骨的老太婆，在醫院許可親友探視的時間中，絕不做作的表演了紳士淑女們所視爲不雅的老夫妻間的情感，幽默而眞實●資本主義社會的殘渣的舞女，遺了紈袴惡棍的毒手●而思自殺以了此殘生的悲慘的一幕，也夠我們寄以同情●那勞動者對他病入危境的妻子的摯愛，我們認爲也不是現代有閒者的戀愛市場上所輕易可見得到的●此外，醫院中上級職員支配一切，下級職員惟有奉命是從的描寫，也多少表示了現社會制度畸形的一斑●

談到導演，則Lambert Hillyer導演手法的經濟，畫面編輯的適宜，調子律動的調協，都有可誇耀的地方●例如在施過手術後第二次又車舞女進手術室緊接着車出的鏡頭，省略了施術的一段，是很經濟的。又如從病婦與丈夫握手而Dissolve到醫生們洗手準備施行手術，也是很自然的把觀衆的情緒從前一個畫面外到後一個畫面●在施行手術時，那測驗病人呼吸的球中氣體的漲縮和測量表上流質的升降，也均很能抓得住觀客的情緒●一面施行手術，一面將畫面又移到青年丈夫在隔室無可奈何地將雙手緊捏着窗帘的內心描寫的小動作也頗爲自然●舞女在巴克把她救好以後對他的含情的注視以作爲曼將爲巴的伴侶的一伏線的一點也頗爲聰明●表演自以女主角費蕾爲佳，Ralph Bellamy的Mary Carlisle演技也値一看●其餘各角也稱職●

電影術語詞典初稿（五下）……洪深……

隔光片隔光網及其他 Filters Screens etc

畫托 Matt　畫托是一張薄的金屬片，在上面挖出各式孔洞（或如鷄心，或如鑰匙孔，或如望遠鏡筒，或如星光，或如大鐘等等）●置放在鏡頭與底片之間，可使底片上所攝的影象，僅在某種畫式邊緣之內顯出｜｜（即是，畫托上的孔洞如何種式樣，膠片上畫面的範圍大小亦作如此式樣●）四週都是黑的●畫托既不改變透入光線底的性質，亦不影響結像的清晰，而是掩蔽膠片的一部分，使得該部分不能感光的●畫託也不是放在鏡頭前面，而是放在鏡頭之後膠片之前的●（如果攝影機不在膠片上對光而有對光筒的，一副畫託須用同樣的兩片，一塊放在攝影機內，一塊放在對光筒裏）●畫託有時製成一套兩種，一陰一陽｜｜例如一種掩蔽右首四分之一，另一種掩蔽左首四分之三的，兩種合成一套；先用第一種，攝取了一個景物，將膠片倒回若干尺，又用第二種，即可在同一膠片上，另行攝取別個完全不同的景物｜｜這於複攝（說見後）或其他「技巧的攝影」上（說見後），有很大的便利的●

邊簾 Vignette　邊簾底目的，是在給予畫面一個柔和的邊緣；即不僅使得畫面有黑邊，並須使得畫面與黑邊，在接觸處逐漸混和●這須在鏡頭前面，放一塊類似畫託的東西，可是離鏡頭甚近，所以畫託上孔洞底四邊在膠片上的結像是模糊的●邊簾有活與呆的兩種●活的是以隔板製成的●圓的爲圓孔邊簾Circle Vignette，其製法和鏡頭的圓孔隔板相似，不過這個較大，並且不是放在兩塊鏡頭之間，而是放在鏡頭之前的●方的爲方孔邊簾Square Vignette，是兩塊各有一個九十度角的隔板製成的；兩板推攏，即可使方孔逐漸收小，以至掩蔽鏡頭●雙扇邊簾Curtain Vignette，像兩扇門似的，是相對的兩塊隔板製成的；兩板推合，可將鏡頭完全掩蔽●這種活的邊簾，除了本身用途之外，它門的逐漸閉合與開啓，可使片上的影像，由大而少，由有至無；或是由無至有，由小而大，和那「淡出淡入」（見後）一般的有景物漸隱或漸顯的效果的●至於呆的邊簾，或用黑紙，或用金屬片，或用金屬係組成的網，或用着色的膠片製成，當中割出一個所需要的式樣的孔洞●這樣是同時可以得到隔光片，隔光網，或畫託與邊簾的效用了●

新光大戲院
甯波路（即新新公司後面）　電話九五九〇

今天　下午三時　五時半　九時一刻
價目　六角　八角　一元　日夜一律

梅花歌舞團

今日登台表演
全團五十餘人　精采節目　不勝枚舉
定位請早

共和大戲院
時間　下午二時　四時　七時
價目　正廳上二角　一角　幼童半價　小洋一律
地址西門方浜橋　電話南市二三六二四

今日開映
武俠仁義偉大巨片
鐵骨柔腸

三星舞台
牛莊路七〇四號　電話九一〇五八號

今夜開演
念七本
彭公案

金城大戲院
北京路貴州路口　電話九五五〇〇

今天日夜開映　(日)二時半　五時半　(夜戲)九時一刻
聯華公司鉅片之王
今起凡購本樓下或樓上戲券一張者，贈新片主角阮玲玉六寸美術照片一張（無贈券）

漁光曲

映期無多　欲觀請速
座價大洋一元七角五

蓬萊大戲院
小西門口蓬萊市場　電話二三四八七號

時間　五時　七時　九時　隨意連看
座價　一律小洋二角

李萍倩　陳玉梅　陶雅雲
福爾摩斯
偵探案

明珠大戲院
老靶子路福生路口　裝設新式有聲放映機

時間　三時　七時一刻　九時一刻
座價　小洋兩角　三角
小童折半

聯華影業公司鉅片
母性之光

虹口大戲院
虹口乍浦路口　電話四〇四八一

每日輪映四次　三點至十一點止
價目(日)二角　四角（一律大洋）

驚險　恐怖　陰謀　毒辣　奇離　偵探　巨片
動物院慘案

中央運動場

（一）爾地兒　（二）拉弗司　（三）歐禮沙　（四）拉來　（五）杜拉地　（六）羅沙拉
（一）亞爾培地　（二）古巴龍　（三）皮浪多　（四）歐蘭加　（五）拉摩司　（六）后蘭多

本場香檳　每張二元　下月三號　當衆開彩　頭獎獨得　一萬五千
代售處　天主堂街一號中央運動場辦事處　亞爾培路本場

長安公墓

再本公墓如蒙各界認穴款及委託代辦工程等據由董事長暨會計董事簽名蓋章爲憑特此附告

土地高燥　深不見水　水陸交通　運柩便利　章程函索　一切事宜請概與本公墓事務所接洽
穴基丈二　長八尺闊　停柩殯所　不取分文
每穴價目　洋四十元
孩穴價目
事務所　法租界天主堂街

如被臭蟲咬傷　速搽如意膏

被臭蟲蚊蟲或蚤虱咬傷者，往往以指抓搔，其實抓搔並不止癢，徒使其癢愈甚，假使抓破外皮，且有血液受毒之危險，所以不可抓搔，祗要搽用著名卓廉士醫生藥局之如意膏，立覺膚涼癢止。山西小陽村正西巷楊君瑞香來書云：「少女每被臭蟲所咬，鄙人輒令其塗搽如意膏，莫不痛癢速止，紅腫速消，此外他種毒蟲咬傷與湯火燙傷，如意膏亦甚有效，誠靈藥也」

如意膏統治濕疹疥瘡熱癤疔瘡以及跌傷割傷各項腫毒，皮膚患者，如需要，請卽日購備；如意膏各藥房皆有出售，或直向上海江西路四五一號卓廉士醫生藥局函購，每瓶七角，六盒三元五角，郵費不取。

兩路籌建各站倉庫
借款千五百萬元
條件均談妥利息甚輕 建築地點正在計劃中

京滬滬杭甬兩路管理局爲擴建各站倉庫、向滬中國等五銀行借款一千五百萬元、業已接洽就緒、茲分誌如下、

▲擴建倉庫 兩路局鑒於沿線各站原有倉庫、均爲暫時存貨、以供轉運之需、存貨日期、限制頗嚴、今爲便利客商貨物存棧、期限自由、得以週轉資金、等候善價、並便利分批出貨起見、計劃擴建各站倉庫、對於貨物存庫手續、設法改良、務從簡便、俾客商得到充分之便利與經濟、

▲擬建地點 擴建各站倉庫、已決定地點如下、一、南京江邊、二、鎮江、三、常州、四、無錫、五、蘇州、六、麥根路、七、上海北站、八、上海南站、九、吳淞、十、日暉港、十一、閘口、十二、曹娥江、以上地點、均爲京滬段滬杭段甬紹段淞滬段等沿線各處倉庫、最巨容量爲一萬數千公噸、最小容量爲一千公噸、

▲商妥借款 兩路局長自黃伯樵担任後、對於業務整理等、頗得社會信仰、如建築閘口至曹娥江鐵路、中英銀公司及中國建設銀公司、均願借款協助、今擴建倉庫、亦已經與滬中國等五銀行商借一千五百萬元、利息極低、一應條件已商妥、行將簽訂借款合同、

平漢路聯運將實行
招商局測量漢躉站
請海道測量局測量挖深水底 聯運十五實行總局派員主持

歐營招商局與平漢鐵路聯運、改定於本月十五日起實行、漢口水陸聯運交接站之躉船、積極進行整置、並測量江底水道、各情分誌如下、

▲測量躉站 平漢路之水陸聯運原定五月間實行、因定造之聯運躉船一艘由滬拖往漢口裝置時、中途擱淺、頗有毀損重行修理、現已運到漢口江面裝置、招商局以此站水陸運輸最爲重要、儀重輪船不能靠卸、恐水汛低落時堅實之沙面等毀損船底、深恐有礙、故總經理劉鴻生特商請海軍部海道測量局進行測量、並挖深江底、以免將來發生影響、

▲聯運實行 招商局與平漢路辦理水陸聯運之一切手續均已完備、貨物聯運之各水陸站票價、屬於陸路者由平漢鐵路規定、屬於水路者由招商局規定、業經雙方交換、於本月十五日實行聯運期之前一日公布之、辦理聯運之職員、漢口分局前遣派兩人來滬實習、業已返漢、滬總局以平漢路初辦理聯運時、貨物與手續方面必然繁雜、日內由聯運股主任周鳳圖赴漢臨時主持一切云、

▲續辦計劃 照招商局與全國鐵路實行聯運之計劃、計分十一大幹線、已實行者、祗有隴海膠濟兩路、八月十五日平漢路聯運實行後、即進行津浦路、據招商局營業科聯運股主任周鳳圖語大公社記者、今後局方續辦之計劃、以京滬杭甬兩路等七大路線進行、預定本年內或遲至明年二三月間可實現全國聯運計劃云、

財孔今赴贛

財政部長孔祥熙、爲籌組糧食運銷局事宜、於上星期三由京抵滬、茲悉孔氏以應軍委會蔣委員長電邀赴贛、向軍官團訓話、妥定於今日（六日）由滬啓程、並悉孔氏連日在滬除處理中央銀行公務外、並積極籌組糧食運銷局、以期早觀厥成、

曾褚返京
胡世澤亦晉京

鐵次曾仲鳴、行政院秘書長褚民誼、昨同乘夜車入京、我國駐瑞公使胡世澤、因辦理父喪、於七月上旬偕同駐法公使顧維鈞等由歐返國、並向中央報告歐洲情形、迄已匝月、茲悉胡氏以外部電促早日返任、妥於昨晚十一時由滬乘搭夜快車入京、晉謁汪兼外長請示一切、在京勾留一二日、即行返滬、準定本月九日由滬乘搭意郵船康脫凡蒂號赴歐回任、

王克敏改明日赴青
訪晤宋子文

平政整會總參議王克敏、原擬上星期六由滬赴青島訪晤全國經委會常委宋子文商談一切、嗣以在滬事務未了、故展期一天、改定昨日啓程、但截止昨日以一部私事仍未辦竣、故仍留滬、改至本星期二（七日）乘搭招商局晉安輪首途云、

雅王公返滬

青海第二十九旅右翼輔國公雅楞丕勒、奉命考察全國工商業抵滬後、即於日前入京、晉謁蒙藏委員會當局、會商關於致勤各界向青海投資事宜、業於昨晨返滬、並定於日內赴閩一行、然後再返省復命、據雅王公談、青海民生凋敝、希望當局加以注意、並蠲免苛捐雜稅云、

出席國勞代表
安輔廷談各國勞工
▲勞工生活均較我國爲優 ▲起草報告附提三種建議

出席第十八屆國際勞工大會代表團於前晨抵滬後、李平衡氏原定昨晨乘車晉京、向政府覆命、嗣以忙於酬酢、改於晚車成行、安輔廷氏則定於明後日晉京、向中央黨部覆命、然後轉返華北、新聲社記者昨晨特訪安代表於其旅邸、據談歐洲各國勞工狀況甚詳、茲分誌其所談如次、

▲待遇優異 安氏首謂、本人於出席會議之便、赴各國考察勞工狀況、所注意者、與李代表（平衡）不同、李代表以站在政府立場、特別注意於勞工行政、本人則以站在工人立場、特別注重勞工生活、就一般情形上講、歐洲各國工人待遇、均極優異、

▲瑞士特點 如意大利及瑞士等國、無不厲行實業保險、米蘭爲意國之工業中心、各種工廠林立、規模宏大、各廠均有消費合作社之組織、於工人生活、處處顧及、瑞士則另有特點、除照有實業保險外、並實施社會保險、工人年邁無力工作後、可坐享社會保險所得、工資每天平均總在三法郎、約合我三元之譜、比諸我國工資、每日平均祇四角之數、誠屬天壤、

▲工作時間 至於工作時間、各國均一律不得過八小時、星期日爲當然休假、乃我國工人、恆有工作過十小時之久、星期日又無例假、工人莫不叫苦連天、此次國勞大會、勞方並又提出一案、要求將每週四十八小時工作時間、減爲每週四十小時、時以一部份國家資方代表之反對、未獲通過、留待下屆大會再議、

▲設備安全 各國工廠、設備均甚安全、益以政府厲行工廠檢查、其設備更日有進步、我政府近亦注意及此、業經開始實施工廠檢查、是不特勞工造福、抑且極利廠主、工廠設備安全、則災害減少、豈非兼利勞資、

▲工人年齡 此外關於工人年齡一點、平均最老祇准工作至六十歲、最幼非至十五歲以上、不得爲勞工、蓋各國均厲行強迫教育、十五歲以前、爲受強迫教育期也、關於女工、大致均有限制、如德國女工、均爲成年而未結婚者、其僅結婚者、則居家處理家務、已由丈夫出分工作矣、

▲三項建議 安氏續談、本人係奉中央黨部之派、現正在草擬報告、向中央黨部發表、此項報告、待晉京後即可覆命、關於報告內容、除詳陳大會經過、及各國考察所得外、並附有三種建議、㈠希望政府迅予批准本屆國勞大會決議案、並逐步實施、㈡希望勞方努力生產、㈢希望資方能諒解工人困難、多予便利、實行勞資合作云、

▲李氏晉京 我國出席國際勞工大會之政府代表李平衡等、於前日返國抵滬後、即應本埠工商業界之歡宴、李氏本人則於昨晚乘坐夜快車入京、晉謁實部陳部長、報告此次出國經過、至李氏之勞工司長一職、則因已當選國際勞工大會理事不能兼顧、將另由實部委派云、

▲注意日貨 據中央社記者探悉、此次國際勞工大會席上對日貨分向各國傾銷認爲一極重要事件、各會員國初均主張在大會中提出討論、但歐美各國勞方資方對日貨向外傾銷、均予以極嚴重之注意云、

現銀出口
逐月增加
銀行存底日少

我國年來內亂外患、交逼而來、農村經濟全瀕破產、內地現銀集中都市、致形成畸形發展狀態、一般投機牟利者祇知有利可圖、亦積極將內地存銀運外脫售、造成嚴重趨勢、茲經大公社記者探悉近情分誌如下、

▲存銀減少 據悉上月份上海中外各銀行現銀存數總計較前月份減少一千二百餘萬元、均運銷國外、以華洋分別、則英商銀行減少一千餘萬元、因現銀出口、係由英商銀行所發動、合計銀兩銀元大條等之總數而言、計爲五六二、八九八、〇〇〇元云、

▲現銀出口 據金融界消息、最近上海金融市場因現銀出口過多、發生極嚴重之問題、本年上半年六個月中漏出現銀達三千萬元以上、六月份竟占百分之四十強、計運往孟買者折合銀元一千〇五十六萬元、運往紐約者二百三十三萬元、現銀流出國外、已有逐月增加之趨勢、

▲不足抵補 現銀移入、如濟南、青島、天津、漢口、宜昌、九江等均有運滬、而移出方面除銀兩鎔鑄新幣外、均流出國外、都市金融界不能利用此鉅額現銀救濟農村發展實業、反被國際間競爭吸收、致我國現銀逐漸空虛、如不設法補救、則嗣後金融界難免發生恐慌云、

市府派員
赴歐美考察

本市政府爲建設市中心區起見、曾呈請中央核准、發行市政府公債三百五十萬元、早誌各報、茲悉市政府決於以公債項下撥出四十萬元、建設一大規模之市立醫院、各項事宜已在積極籌備中、並爲謀市立醫院設備之完善起見、承商內政部衛生署、決定由衛生署會同市衛生局遣派南市診療所主任俞佑世赴歐美考察各國衛生事業及醫院設備等情形、以資借鏡、俞氏已定本月內由滬啓程、期以一年、並兼實業部考察工廠檢查事宜、

人力車問題
今又召集車商會議
車商提修正辦法請求採納 車夫代表開會決訴究假冒

公共租界工部局人力車管理委員會自頒布新章於八月一日實行、車商方面以其內容苛刻、堅持反對、要求修改、現經車商方面擬具書面意見、或有轉圜之可能、人力車管理委員會並定今日召集車商會議、特區人力車商於昨日中午在航運俱樂部討論出席會議時應付辦法、並修正七項辦法、貢獻該會採納、各同業公會各團體於昨日下午八時舉行援助車商聯席會議、

向英工部局請願人力車夫代表韓世耀錢有福徐兆元姚勝亭陳國樑徐慶于陸紹德等五十八人、前晚七時在法租界監維蔼路某學校開代表會議、公推陳國樑主席、孫聖紀錄、首由主席報告本日上午十時代表全市車工友向工部局總辦鍾恩請願、由華會辦何德奎代見時、即蒙何會辦對眾說明此次工部局對於救濟車夫、爲車夫謀幸福、當利益、並隨時特派員同諸人力車管理處接洽辦理之情形、由管理處某職員述明內部各委正在開會、各車夫代表之來意、准何代爲轉達等情、次由本席提出要點、㈠請求取消車夫利少害多之登記、如車夫拍照規定額數四萬人、㈡請求取消成人兩人不許黃包車夫拖拉、㈢請禁巡捕干涉車夫兜攬生意、㈣與車商交涉減低車租、每輛每天由車商允許減至十二角外、每輛車每月另再捐大洋一元爲救濟車夫絲費爲要點、已允接受、並組織救濟車夫互助會、要求由勞資雙方合作辦理、方是徹底救濟辦法、本會今日議案、轉令車頭目由車租減定後、每班除車租外、另向車夫代徵銅元一枚、以充工會義學經費、議決通過、討論冒充車夫代表無業游民之獨桂生單天福天才徐竹林何武山東華金等顯係招搖破壞車夫利益案、公決請與凱聲大律師依法訴究、一致通過、時已十一時散會、

縣府開征
第一期地價稅

上海縣二十三年度地價稅、縣政府遵奉省令實行四六分征、茲於本月起設櫃啓征第一期、以三個月爲征收期、按照額數征十分之四、如逾限不完者、照十分之一滯納罰金、縣府昨已通知各業戶依限投櫃完納、計開十六十八二十一保上則田、每畝徵正省縣稅六角八分四厘四毫、又按畝帶徵教育稅一角六分、保衛團捐八分、農場捐四分、清丈費一角、以上共計每畝完銀一元一角四分九厘五毫、內除上年溢完欵折流抵銀四分四毫、每畝實徵一元一角[illegible]、計第一期應完四成四角五分、各保准則田每畝徵正省縣稅七角二分二厘七毫、徵收費四分二厘、又按畝帶徵同上、共計每畝完銀一元一角[illegible]、內除溢完欵折流抵銀四分五厘、計第一期應完四成四角五分五釐、

巨鐘
二萬八千斤 四萬八千元
六團體發起 在安徽九華山

本市中國佛教會、上海市佛教居士林、九華佛教會、世界佛教居士林、佛學書局等、發起在安徽九華山建築鐘亭一座、懸置重約三萬公斤之巨鐘一口、並定預算經費四萬八千元、並由李經緯起草章程、業已草竣、其情曾誌報端、茲章程業已經上次常會修正通過、大通社記者、以該項巨鐘、足堪注意、爰特摘錄其章程於下、

▲摘錄其章程 ㈠地點、九華山之觀音峯、㈡大鐘、金銅製造、重約二萬八千斤、四週刻地藏經全部、㈢鐘樓、分二層、上層懸掛大鐘、並供地藏菩薩像、下層住人、㈣期限、預定民國二十五年六月底圓工、㈤籌備、由發起團體、推代表三人、組織籌備委員會、互推常務委員六人、負責辦理一切、自互推主席一人、爲劃分權限起見、分設左列五股、各股設主任一人、由常務委員兼任之、幹事若干人、經各股主任推舉、由主席聘任之、總務股、經濟股、計核股、工程股、宣傳股、㈦經費、定爲四萬八千元、分爲二萬四千願、每願二元、如一人認助多願、或二人合助一願均可、

特設中央工廠檢查處、規定檢查程序、先後推出、分咨各省市遵照、上海市社會局、凡工廠檢查人員、均爲訓練合格之專門人才、華界南市閘北浦東滬西等處、早經初步檢查完竣、至於公共租界區域之工廠、亦將解決、該局鑒於工廠鍋灶之危險、如正泰膠廠鍋灶之爆炸等、呈歸市政府核准特派專員赴英著名鍋灶廠練習、並考察國外工廠檢查之參考、以便作爲我國工廠檢查之參考、定本月底放洋云、

私菸緝捕會
今開成立會
將請立法當局訂一處罰條例

本埠捲烟業務委員會、前推派華英各廠家負責人組織捲烟緝捕協助委員會、計南洋華成陳茂楠、華東黎務敬修、大東孫山立、利興包慶學來、宋崇沈維挺、英美沈崑山等七人、原擬於三日舉行成立大會、嗣因時間倉促、故改於今日下午三時假財政部稅務署舉行、俟成立後、即開始進行工作、並將請立法當局對私造捲烟之商人訂一特別處罰條例、俾被捕後、依法處理之、

上海電話局
擴充各區線路
▲越界電話十月間拆除

交通部上海電話局自整理閘北南市二區之舊通話線後、通話時已較過去爲便捷、該局以南市閘北滬西等區裝戶日見增多、原有之線路、已不敷應用、爲求用戶通話便利起見、前以線路缺少、通話發生障礙、經該局加以擴充、至於吳淞又接通租界二對後、已便利如常、並經該局加數線路、通話亦無障礙、前經交部購料委員會向德訂購機件、約本月底或下月初可抵滬、十月間即可擴充、所有未拆越界電話之用戶、待此項工程完畢後、即將於本年終全部改裝竣工云、

廠商代表返滬談
蘇省會國展會盛況
陳果夫揭幕沈伯先升旗 三日內營業已五萬餘元

本市西藏路愛文義路口永吉里四號中華國產廠商聯合會參加蘇省國展會代表劉仲英陳炳輝王漢強三君、在鎮事畢、昨已返滬、據劉仲英談、此次鎮江舉行省會國展會、因得黨政當局與新聞界協助之力、故一切規模與佈置、實爲從來未有、當地民眾每日赴會場參觀者有盛況亦可稱得未曾有、茲詳情如下、

▲開幕典禮 據談、該國展會原與本會約定於上月二十五日開幕、後因入夏以來亢旱不雨、會場建築、因當地河水乾涸、運料不及、致不能如期竣工、故該國展會開幕日期直展至八月一日方始舉行、是日（開幕日）假伯先公園公共演講廳爲禮堂、雖火傘高擎、烈炎烘人、而本日所到各機關代表與來賓、竟達三千餘人、由省府主席陳果夫氏主持升旗、並有中央與蘇省黨部及各機關所派代表相繼致詞演說、語均勗勉而警惕、此外尚有保安及省公安局派有軍警及樂隊到場維持秩序、故儀節莊嚴隆重、

▲會場概況 本會會員廠商自十一日念二日晨出發至下午一時許抵鎮、是日到站時已有省當局各機關各派代表及軍警冒雨到站歡迎、下車後、即由仲英等率領全體廠商在鎮江街道排隊遊行、以資宣傳、抵鎮後第二日即督促建築工人日夜開工、至念七日會場建築工竣、乃由各廠商從容佈置、場位面於會場正門特搭彩牌樓一座、至廠商佈置、則以天廚味精廠、華生電器廠、泰康食品公司、中華橡膠廠等尤爲爭奇鬥勝、大中華裝璜新奇、廠商完全係宣傳性質、且所有陳列出品均經大會公決品定、故各廠商者無不稱心、探選異常滿意、尤以鎮江輿論界鼓吹得力、故到會參觀採購國貨者、每日均有一萬五六千餘人、截止仲英等前晚啓程止、三日內營業據大會統計股報告已有五萬三千五百七十餘元之鉅、故今次國展成績結果、定可樂觀云、

劉崇武案
牽涉王肇成
否認王供給槍彈 前在捕房實誣指

前年十一月十八日至念四日之間、漢口路三百三十九號裕泰、新閘路三百十號茂泰兩洋貨店經理王振濤及夥王義榮、因爲販賣劣貨、被參加抗日戰爭之退伍義軍血魂除奸團偵悉、致函警告、置諸不理、嗣遭槍傷要害、繼斃命、前經捕房拘獲案犯劉崇武潘鴻生曹松壽田水陽等四名、業已判決處刑、詎劉等供給是項槍彈者係在逃之海寧人王肇成、渠任上海市民義軍出發東北之工程隊會員、本年六月十五晨九時五十分由加興路捕房中西探在北山西路七四弄安宜村七五號將王拘獲、解經第一特區法院訊供否認、謂是時在南京黨國要人陳立夫先生處辦事、奉諭其代表律師江一平具函徵求檢舉是否確實、候復再核、並着捕房將劉潘曹田四被告提案指證、昨晨承推事劉毓桂蒞刑三庭研審、工部局律師厲志巳起稱、辦理之案犯已提到云云、而被告代理律師蔣持平孫弼伍江一平稱、陳立夫先生因政務綦繁、詣山東湖南、返京後又赴廬山、接洽要公、是以猶未函復等詞、劉崇武供與被告素不認識、新閘路洋貨店同往警告者係朱水陽潘鴻生曹松壽皆稱被告未、朱持炸彈手槍係高交吾、入用永祥高永興費松壽及全四人參加前往、亦無供給炸彈槍械、乃憑良心而言、前在捕房實屬誣指等詞、王謂當時吾在首都陳先生處辦事、而上海關人教育局長潘公展市商會委員王延松皆知悉、求鑒、劉推事諭仍還押、着江律師再函呈陳立夫先生示復核奪、遂退庭、

狎客殺妓
判處徒刑八年
提起上訴駁回

法租界敏體尼蔭路恆茂里十五號門牌、揚州人王福壽所開野雞妓院內十八歲妓女揚州人王桂香又名老四、於本年三月十一日晚上伴同稔客天津人王玉和（今年四十歲住滬西徐家匯路二〇七號開設小烟紙店）狎宿、至翌晨九時忽被王先用尖刀猛刺胸部一刀、殺死後又用手叉住該妓咽喉氣閉後、又用剪刀割斷左右脅、因不能脫身、大呼救命、王即又向房內、用刀戳傷自己右脅、前後關閉、遂即鳴捕到來、復經巡捕房派探提起公訴、經第二特區法院偵查終結、依殺人罪判處王玉和徒刑八年、王不服原判、具狀向江蘇高等法院第三分院提起上訴、業由高院開庭偵訊、於前日宣判、並經合議庭審理完畢、上訴人之上訴駁回、

一記耳光
一場官司
兩造律師調停 原告將案撤回

會計師甬人陳浩[illegible]、事務所設於寧波路四十七號、上月念五號下午七時半、偕其妻及一幼子至外灘公園乘涼、陳氏夫婦本均執有長期入場券、忽忘於家內、致被收票員六十九號華捕山西人朱大應所阻、囑補購門票、陳乃出洋二角交朱、詎朱擬欲揩油、經陳交涉、朱還該欵、並指責該捕不應營私舞弊、致觸朱之怒、竟上前猛摑陳面頰一下、遂起衝突、由遊客勸解始散、陳即致函工部局警務處請求撤究、一面延命從道律師具狀第一特院控朱公然侮辱、昨午後由周承觀推事開刑八庭傳訊、朱亦延葉少英律師辯護、據朱供當時因原告之妻並無門券、我喚其補票、原告令我不予苛追、吾不允、彼罵吾亡國奴走狗、吾擬拖其至公園管理處、經人勸解始息、並無打其耳光情事、庭上以事極微細、勸令和解、經兩造律師調停之下、由朱當庭向陳道歉、後即由陳將案撤回、推事即諭本件不受理、即告終結、

房主房客 利害衝突

遍查全市要求減租之舉、日形緊張、在房客方面、以生活維艱、難負重量之租金、且變亂後、地價低落、房主自不應享受高利之租息、在房主方面、則以既用如許之代價、購置房產、子母相權、自應取相當之租息、蓋利息低降、無形自貶其價值、減低租金、則本值亦隨之而貶削、此爲當然之道、循環之理也、本市房客請求減低租金一事、長久遷延、至今政府未聞準駁、訂定一標準辦法、致主客涉訟之案、日見其多、和椿等執行律師業務、無非依法保障人權、自無偏護任何一方之成見、而對雙方所持理由、見聞自較近切、總之主客雙方、各有所欲、亦各有所難、房客請求減租、心同此理、全市居民、負租人同此心、而房東方面、則情形萬千、各有不同、其大概除自業自爲經理者外、其餘房產、完全保投機營業性質、以三四成之墊本、欲謀計倍之利益、（參照上海房產公會上海市參議會說帖及房客減租會呈市府文稿）輾轉買賣、累進增息、於是房產之租金日增其值、居民生活維艱、就最近市面現狀而言、往往由大居小屋、由獨居而分居出租、則在房客方面、因有嫌租金之高昂、而房東方面、亦有受損失租息之患、彼此均受此、

政府規定減租標準
姜和椿建議律師公會請
以息房東房客訴訟糾紛

本市律師姜和椿、曾任各省檢察官及推事暨瀚山法院長等職、爲人精明幹練、善於辯護、邇來辦理房東房客租金糾紛案件月必數起、現爲息事寧人計、特建議該律師公會、促政府規定減低房租標準、以免房東房客無謂之糾紛、茲將原文探錄如下、

▲畸形發展 東北失地、淞滬變起、國難至今、寒暑數易、影響所及、貧者蕩析流離、朝不保夕、富者壟斷居奇、不加體恤、本市爲我國商業集中、經濟對外貿易重要之區、自一二八變亂、元氣之傷、十未復一、百業凋敝、司農仰屋、險狀環生、杞憂易極、再加以近來銀行之畸形發展、怪象迭呈、誠恐一旦崩潰、則社會之震動益鉅、至於不可收拾、勞資不調協、舉世不景氣、牽及我國、行見現有經濟制度、將有不適宜於今日、是以我總理早見民生主義、節制資本、平均地權、居住問題、爲民生四大要件之一、上海地產價值之高漲、其程度已達於至極、形成外觀之上、社會亦有捉襟見肘之窘、下焉者生活痛苦、實食卯糧、即上焉者亦左支右絀、似能掩彼中乾之皮相、變亂之後、

▲勞資失調 因此之故、遂成全市衰落之僵局、內容亦左支右絀、雖或原產低落、不止此數端、要皆生勞資不協之所致、

▲停租不付 延、以待政府之統一辦法、和椿敢直爲一言、政府一日不表示、對於房客減租之請求應准應駁、則主客之已起糾紛或經涉訟者、均停租不交、不特房東大受影響、遷延久之、即社會經濟亦發生變動、何以言之、如上所述、以三四成墊本而購置房產以爲投機營業者、須多將房屋轉押於人、房客既長期停不付租、則房主亦無由付押款利息、行見主客兩敗俱傷、同歸於盡、姑不論其爲洋商或華商、乘機取得該房屋、而因受如此糾紛之形勢、則持有產業者、亦無所施其技、欲社會經濟不受影響、其可得乎、況停租不付、亦非良好辦法、蓋欠租日積、縱減租得有結果、亦終於必要清欠、凡人日常之生活預算、莫不克其所急、每月應交之租、一旦積久、則必將之挪用、迨至應清欠之時、方四處籌謀、羅掘以應、中上者固難免有緊張之感、下焉者其不因此失業、絕生路、挺而走險、流爲盜賊、其影響於社會之安寧、誠非淺鮮也、

▲影響社會 惟因減租訴訟未解決、房客均以停租不付爲對抗、及應付之辦法、房主方面、自然亦受妨礙及損失、不過月納數十元者、稍一停積、即成數百元、十餘元者、轉瞬亦積欠一二百元矣、律以求解決、亦勢使然也、惟有訴諸法種不景氣之影響、

應駁應准 早宜宣示

和椿所謂心危勢首行經濟、上海房客減租之請求、實不無理由、黨部默然、以爲減租標準不易取定、淞滬變後經濟複雜、社會各有不同、都會訂定減租辦法、然我政府對於此次房客減租之請求、宜早有所表示、認爲應准應駁、徒使主客均受其不利、若長此不決、或有謂上海社會情形複雜、減租標準不易取定、須悉心研究、查統計、博訪周諮、具辦法者也、如政府認爲減租之請求應駁、固無論矣、否則應早定大計、既房主客雙方均得其標準、請由市府參議會呈明、而該會向代表全市人民謀利害、爲主體、又爲代表機關、應以該會爲主體、召集各團體之機關、即

法院、市商會、土地局、房產公會等各派代表若干人、組織房客減租審查委員會、迅速成立、共同討論、研究事實、自能得具體辦法、況事實上本埠東西南北中各區地產、各有市值、應先定代表分別查填、各地房租、以前曾加或減及建造時期等而定標準、亦不難辦得、事半功倍、

標準既定 居民咸歸

市府爲全市最高之權力機關、其施政在原則上應及於全市、若以本市因有特區關係、不易行使職權、亦不宜因噎廢食、果能使轄區之政、不如寡人之用心者、則就範圍內先行辦理、標準既定、租值較廉、居民來歸如水、而所謂大上海市計劃成功、繁榮復興、拭目可待、況土地法亦有規定房屋標準租金之規定、則早日訂定此項租金標準、以免市民之糾紛、不亦善乎、謹具意見、提交貴會會議、迅予明令、函請市府、轉行政院、應准應駁、或應審定標準減租辦法、以免房主房客長此糾紛、纏訟無已、所謂聽訟難、人必期之以無訟、是否有當、應請公決、此上律師公會、提議人姜和椿律師、

南區減租 會昨開會

上海市南市減低房租委員會、昨在民國路永豐里該會禮堂、舉行臨時會議、計到有八十餘分支會、公推趙泉南主席、倪一鳴紀錄、由沈心無報告、略謂本會據天盈紙號等來函、函該房東平橋路名醫張星若君、亦所贊成、惟銀行風潮及假托名義、實未存儲、未免有損爲民請命之團體威信、且在手續上貴會應負完全之責等語、至堪欽佩、洒洒千言、詞皆誠懇、而本會宗旨乃復興滬市、共謀繁榮、故致函房東一部份、房東在者已三十餘處、一部份房東慨允解決、減租未解決之租金存儲銀行、原無異議、或藉減租而欠租、惟恐房客未能依法辦理、痛心、今日本區域內減租分支會組織健全者均已到會、對茲變方安全之策、理應亟謀妥善之辦法、俾房東房客各得安全之保障、㈠凡本區域內組織減租分支會者應如何健全案、議決調查屬實之分支會、應由本會發給會章會牌委員證章等以資識別而符一律、如無該項證物、即係不取一致行動、別有作用之組織、本會除登報否認外、並呈請黨政機關徹查之、㈡凡在本區域內以減租名義登記者、應如何辦理案、議決凡在本區域內之減租組織、不依本會章程合法措置之分支會、應由本會聯合剷除之、㈢凡依法行事之分支會、如被房東以勢力壓迫者、應如何援助案、議決全區依法組織共同聯合之分支會採取一致行動、以符共存共榮之宗旨、㈣本會經呈報許可及物質之援助、以符共存之宗旨、四、本會減租特刊每月收費小洋二角、業經議決改收月小洋一角、第二期印十萬份、普遍全滬、宜努力進展案、五、凡有藉口減租、額外需索、並須隨出印鑑收據、否則不認、實行欠租、或係依法措置、後按月實存、前者有不安之措置、者不勝扭負、應如何議決案、前者既不來會、

本會不負保障之責、如有記、措置按月實存、經本會證明後、經三個月以上改存八折、九個月以上改存七折、一年以上再不解決者均以六折繼續存儲、凡來向本會登記或未領會牌委員證章者限一星期內未登記者、以上各物如一星期內仍不履行者應如何辦理案、議決如不履行者登報聲明否認、並呈請黨政機關取締其非法組織、云、

焦山設立燈樁
海道測量局通告

海道測量局爲揚子江鎮江段焦山水道、設立燈樁、並移設浮樁、特發出布告、方位如下、一、設立「尹公」燈樁、在尹公洲自象山三角觀測點、即東經約一一九度三十分、北緯約三二度一五分、係二常明紅白、該燈樁懸掛一垂直式上紅下白、二、移設「大沙西北沙咀」浮樁、新方位自象山三角觀測點、正北四七度、距離一三九海里、即東經約一一九度三十分、北緯約三二度一五分、

華商 三交易所股東會

上海華商證券交易所於昨日下午二時在該所市場開股東常會、計到股東二十六四戶、股數四四九一二股、由張理事長主席、尹常務理事報告營業概況、孔監察報告決算、次議決通過、該所理事監察人、本屆期滿、當投票改選、結果杜鏞等當選爲理事、孔頌馨等當選爲監察人、並聞自本月八日發給股息云、

▲金業 金業交易所昨在該所市場內開第二十四五兩屆股東常會、由理事長徐補孫主席報告兩屆營業狀況、監察人沈請年報告兩屆賬略畢、振鈴散會、

▲紗布 本月五日華商紗布交易所開第二十六屆股東常會、到會股東計四百餘權、由穆理事長致開會詞、並報告營業概況畢、張監察人報告決算、並議決本屆純益金分配各案、經全體通過、其發息日期俟呈報後再行通告各股東云、

徐園燈彩會盛況

本埠康腦脫路徐園開燈彩展覽會、已於四日開幕、是日下午四時起、即開始售票、各界士女爭相觀往、非常熱鬧、該園內部佈置頗具匠心、所有燈彩、以四維亭爲最有意義、含禮義廉恥、切合新生活運動、其他如鵲橋、蓮船、精製巧、鏤工細勻、綴以五色電燈、尤覺別開生面、又有獅台一座、含喚醒民眾之意、菊花塔滿百餘朵、五光十色、生趣盎然、紙傘廿餘頂、所繪人物山水、均屬名人手筆、以針孔工細異常、博得觀眾采聲不絕、聞前昨兩晚售出門票已有三千餘張、其盛況可知矣、

社會醫藥報出版

民誼郭人驥主編之社會醫藥報、內容豐富、[illegible]、每冊一角、半年[illegible]、全年一元、[illegible]出版、現由[illegible]代售云、

滬錫公路加工趕建 下月底全部完成
滬商股先繳足三十萬元 蘇嘉路蘇境部份已動工

江蘇省政府建設廳、建築之滬錫公路、自於本年四月間分段開始興工以來、工程進行甚爲積極、東南交通週覽會將於十月十日舉行、該路全部工程均限在兩個月內完竣、蘇嘉路亦已開始修築、茲探誌詳情如下、

滬錫路限期完成

滬錫公路係綜合錫常段、及京滬幹線之常滬段而築成、爲江南道路第一大幹線、此路全長計二百公里、（常錫一段爲支線）、全路自上海寶山路起至眞茹南翔嘉定太倉常熟而達無錫、工程已於本年四月二十日起分段動工、原定此路在九月間完成、因係分段測量動工、日期互有先後、且因全路橋樑有一百四十九座之多、涵洞及水管亦屬不少、故不克如期完成、江蘇省建設廳長沈百先、因東南交通週覽會、將於十月十日舉行、該路亦在週覽之例、全部工程應於限期內完竣、故於日前來滬順便分別視察、已令飭該路籌備處務限於九月終如期完成、俾可定期舉行、全省公路聯合通車典禮云、

商股又繳三十萬

江蘇省建設廳長沈百先、因錫滬公路全部經費須國幣一百四十萬元、官商分別担認、官家部份已向全國經濟委員會照案撥借築路費百分之四十、商股部份迄今祇繳到五萬元、一二兩期應繳十五萬元、未曾如期繳到、是路開工以來、費用已達六十餘萬之多、全由建設廳方面設法挪墊、沈廳長特於日前來滬與滬市長吳鐵城紳商金廷蓀王曉籟杜月笙榮宗敬史量才等接洽、結果已允先繳足國幣三十萬元、其餘仍當按期繳足、故經費一層、已無問題云、

蘇嘉路動工修築

蘇嘉路係自蘇州沿吳江北垞平望盛澤王江涇雙橋等地、以達浙江嘉興、全線計長七十五公里、蘇盛段工程早已完竣、已於六月十五日試行通車、至於王江涇至嘉興一段、因路基鬆軟、通車殊難安適、其間計江蘇境路程二十三公里、浙江境計三十七公里、亟應開工修築、關於江蘇境部份、業已測量完竣、已在動工、浙江境正在測量中、日內亦可動工修築云、

賽璐珞製品業 籌備同業公會

本市賽璐珞製品業劉恩厚等、鑒於全市同業共有百餘家之多、祇緣素無團體組織、以致精神散漫、爰邀集同業發起組織上海市賽璐珞製品業同業公會、現已奉到上海特別市黨部第一九七〇號批答許可組織、並頒發執字第三二〇號許可證書、該業自奉市黨部核准組織後、已擇定南市保家路北王醫馬街恩泰里四號爲會所、推劉恩厚王煥文唐逸雲朱嘉純朱潤增劉錫年薛雲卿張泰生王玉錢張桂生張克勤黃巖廚源榮等十三人爲籌備員、並推定劉恩厚爲主席、成立上海市賽璐珞製品業同業公會籌備會、已於七月三十日啓用圖記、呈報黨政機關備案、卽日開始籌備、聞該同業前往登記者頗形踴躍、想不日卽可正式成立云、

梅花團表演改時

梅花歌舞團此次在新光大戲院表演、雖在盛暑、但賣座依然擁擠、實出意料之外、故特展緩賞波之行、繼續在新光表演、並以精采節目酬答各界雅意、因此每逢更換節目、必特別有兩大節目的演出、使觀衆極視聽之娛、惟以演員過於辛勞、深恐因此致疾、特商得院方同意、由今日起將表演時間改爲每晚兩場、由七時半起至九時半止、再由九時半起至十一時半止、日間則不表演、使演員得以休息而資訓練云、

同仁輔元堂報告

上海慈善團同仁輔元堂七月份所辦善舉、一、口糧恤嫠三百名、贍孩三百三十五名、濟貧九十二名、保安恤贍一百十四名、（以上每名洋一元）、矜孤五十名、（每名八角）、共洋八百八十元、二、施棺新普育堂大棺八十一具、小棺一百五十三具、江蘇第二監獄大棺四具、安老院統號棺四具、各醫院醫門施路斃大棺十一具、小棺一〇〇一具、同仁輔元堂大棺五十一具、小棺一百十五具、同仁輔元堂救生局九具、共施大小棺七百四十具、三、收埋同仁輔元堂大棺一百〇二具、小棺四百五十三具、同仁輔元分堂大棺六十一具、小棺五百十五具、同仁輔元救生局大棺六十四具、小棺三百十八具、浦東其昌棧一帶小棺二百十四具、浦東垃圾灘暴露大棺一百三十六具、共收埋大小棺一千八百六十三具、四、施診給藥、中醫二千一百三十五號、西醫一千二百四十一號、共中西醫三千三百七十六號、由該堂主任秦硯畦朱秋昇造册呈報社會局備案、

上週債市　公債
交易盛而微漲
四號進市價突飛猛晉 四號出跌勢因之驟起 今後觀察將暫時趨小

在過去一週間之內國證券市場、各債券市況、經過小有波濤、漲跌至類徘徊、各方交易、以四號最爲熱鬧、在週初兩日吸收不遺餘力、各種債券、均有買進、乃曾幾何時、反進爲出、數量尤爲巨大、縱經散戶維持、而跌勢終難消弭、差幸銀行套利、籌碼不致充斥、故一度回小、卽告平定、至於實貨方面、某儲蓄會繼續出籠、官方亦有相當吐售、唯吃戶則頗不乏人、故市場供求、大體言之、至斯均衡、今後觀察、以環境言、極無遽漲之理、亦無劇跌之由、惟暫時變小、要爲不爭之事實、蓋銀根雖極鬆濫、而眞正投資於證券而願以生息者、其比例僅百分之六、其餘四成、胥爲套利者所維護、此類交易、在平穩時期固無關宏旨、設遇事變、首先恐慌、決難繼續維持、職此之故、經營者益宜加以審愼也、且國內旱荒水災遍處皆是、雖保一部份姦商之暫時漁手、而備以作萬一之需耳、統計上週六日十二盤之結果、較諸前週、除九關二三關整六等漲期會短微漲一二角外、其餘一致較漲五分至五角、而全週差額皆在二元左右云、

六日間之經過分別縷述於後、

▲週一趨勢堅強 市況飛黃騰達、形勢益趨堅硬、兩盤經過、步趨堅漲、五號四號七十三號五十九號等對於各種債券、均有巨量吸收、致籌碼有枯竭之慮、而上漲之勢、乃不可遏、結果以念關統鹽金短整六二二關等漲逾一元至元半爲最巨、其餘各挺一角半至九角左右、成交二千一百七十二萬二千元、

▲週二經過紊亂 其初續趨堅強、裁兵毛盤挺逾元餘、比念捲遠期上市、向之不限價買進之四號突有巨量輸出、於是念轉直下、反走疲途、次盤前列各債因呈不振、幸散戶進胃濃厚、後半截賴以維持、一部份且見回漲、結果互有漲跌、成交二千七百九十五萬三千元、

▲週三突呈變態 四號拋賣、勢益劇激、市場人心、顯呈疲滯、兩盤經過、步傾下游、而二二關二三關整六等跌勢尤勁、各小一元以外、其餘下跌三四角至八九角間、成交一千六百八十七萬六千元、

▲週四漲跌失常 波濤洶湧、乍漲乍跌、兩盤經過、完全爲四號所操縱、一賣則跌、停止則堅、當晨開之際、該號僅售念捲、其他毫無動靜、於是冉冉上升、各挺五六七角、次盤三十五號首拋裁兵四號、隨而傾售、跌勢因之驟起、市場人心震動、金短二二關等、均狂跌一元、其餘亦跌過頭盤之漲價、結果各小五分至四角五分、成交一千五百六十二萬元、

▲週五續走疲途 四號繼續傾賣、市價再走疲途、兩盤經過、完全師週四故技、在頭盤四十六號稍有吸收、頗稍維持、次盤缺乏對手、而四號傾賣如故、於是一跌再跌、愈演愈烈、結果各小二三角至九角五分、成交一千八百〇六萬元、

▲週六回漲頗勁 趨勢仍類徘徊、在晨開之際、散戶頗有需求、四號拋售已止、因之毛盤各見回漲、尤以近期統稅突漲逾之爲最巨、其餘各升三四五角、次盤開出、依然前進、各債經過、欣欣向榮、結果除九關賑災微呈疲之外、其餘回漲頗勁、各挺三四角至一元〇五分間、成交一千五百二十三萬元、

▲全週成交旺盛 六日十二盤間之交易、進出頗爲熱鬧、期市成交、總數共達一萬一千五百四十三五千元、內以九六二二關統鹽金短最盛、而念關念捲裁兵次之、金長老關賑災等則寥寥無幾、現貨進出、亦至清淡、統共不過六千元云、茲將期貨各債之漲跌結果、爲便於讀者之查考起見、爰製表如左、

債別期現	上週開盤	上週最高	上週最低	上週收盤	高低差額	較前漲跌	上週成交總數
關稅八月	二九.九〇	二九.九〇	二九.四〇	二九.五〇	〇.五〇	漲〇.一〇	六〇〇〇
編遣八月	四四.七〇	四五.七〇	四四.〇〇	四四.六〇	一.七〇	漲〇.一五	二六七五〇〇〇
編遣九月	四四.四〇	四五.六〇	四三.九〇	四四.四〇	一.七〇	漲〇.二〇	一五六〇〇〇〇
裁兵八月	八〇.四〇	八二.一〇	七九.九〇	八〇.四〇	二.二〇	漲〇.五〇	五三四五〇〇〇
裁兵九月	八一.〇五	八二.七五	八〇.二〇	八〇.八五	二.五五	漲〇.三五	四五八〇〇〇〇
一九關八月	四六.七〇	四七.三〇	四六.二〇	四六.三〇	一.一〇	跌〇.二〇	一八九〇〇〇〇
一九關九月	四六.〇〇	四六.六五	四五.五五	四五.八〇	一.一〇	跌〇.〇五	一三九〇〇〇〇
一九善八月	五二.四〇	五三.四〇	五二.二〇	五二.六五	一.二〇	漲〇.四五	一四二〇〇〇〇
一九善九月	五二.〇五	五二.七〇	五一.五〇	五一.九〇	一.二〇	漲〇.三〇	一五三〇〇〇〇
二〇捲八月	五七.八〇	五八.七〇	五六.五〇	五七.二五	二.二〇	不動	六三八〇〇〇〇
二〇捲九月	五七.二〇	五七.七〇	五六.一〇	五六.八〇	一.六〇	漲〇.一〇	二〇二五〇〇〇
二〇關八月	五八.五〇	五九.〇五	五七.六五	五八.四〇	一.四〇	漲〇.三五	四八二〇〇〇〇
二〇關九月	五八.一〇	五九.〇〇	五七.〇〇	五七.九〇	二.〇〇	漲〇.三〇	五一九〇〇〇〇
統稅八月	六一.八〇	六二.八〇	六〇.六〇	六一.七〇	二.二〇	漲〇.三五	五五八五〇〇〇
統稅九月	六一.三五	六二.三〇	六〇.二〇	六一.二〇	二.一〇	漲〇.三五	四九一〇〇〇〇
鹽稅八月	六二.九五	六三.九五	六一.七〇	六三.〇〇	二.二五	漲〇.四五	六九九五〇〇〇
鹽稅九月	六二.七〇	六三.六〇	六一.五〇	六二.四五	二.一〇	漲〇.三五	七三五五〇〇〇
金短八月	七八.七五	七九.二五	七七.〇〇	七八.〇五	二.二五	漲〇.〇五	五五九〇〇〇〇
金短九月	七九.〇〇	八〇.〇〇	七七.九〇	七八.四五	二.一〇	跌〇.二〇	五三八五〇〇〇
賑災八月	七七.〇〇	七七.一〇	七六.七〇	七六.七〇	〇.四〇	漲〇.三〇	六〇〇〇〇
二二關八月	六九.〇〇	七〇.〇五	六八.〇五	六八.八〇	二.〇〇	漲〇.三〇	七一三五〇〇〇
二二關九月	六八.六〇	六九.六〇	六七.八〇	六八.四〇	一.八〇	漲〇.五〇	六九六五〇〇〇
二三關八月	七七.〇〇	七七.六〇	七五.七〇	七六.三〇	一.九〇	跌〇.二〇	八七〇〇〇〇
二三關九月	七六.〇〇	七六.七〇	七四.九〇	七五.三五	一.八〇	跌〇.〇五	一一六五〇〇〇
整六八月	七三.三〇	七四.〇〇	七二.一〇	七二.七〇	一.九〇	漲〇.二〇	三九四〇〇〇〇
整六九月	七二.三五	七二.九〇	七一.二五	七一.七〇	一.六五	漲〇.一〇	三三七五〇〇〇
九六八月	一二.八〇	一三.五〇	一二.三〇	一二.六五	一.二〇	漲〇.一五	八一八五〇〇〇
九六九月	一二.七〇	一三.五〇	一二.四五	一二.七五	一.〇五	漲〇.一〇	八四三〇〇〇〇
金長八月	五四.五〇	五四.九〇	五四.〇〇	五四.〇〇	〇.九〇	漲〇.二〇	四五〇〇〇〇
金長九月	五四.五〇	五四.三五	五四.〇〇	五四.二〇	〇.二五	初開出	七五〇〇〇〇

輪船進口報告

▲八月五日到

甯紹　新北京　蘇州　夔州　沙市　通州　海晏　安興　綏善　富陞　隆和　三北

由甯波　由青島　由天津　由長江　由天津　由溫州　由青島　由汕頭　由香港　由長江　由長江

甯紹　太古　太古　太古　招商　太古　招商　招商　招商　怡和　怡和　三北

輪船出口報告

▲甯波班

甯紹　鴻興　新北京　新江天　甯興

六日　六日　六日　七日　七日

太古　招商　三北　甯紹　達興

▲長江班

船名	日期	公司	目的地
鄱陽	六日	太古	漢口
聯和	六日	怡和	漢口
江華	六日	招商	漢口
沙市	七日	太古	長沙
隆和	七日	怡和	漢口
江靖	七日	招商	漢口
松浦	七日	三北	漢口
吳淞	八日	太古	漢口
湘和	八日	太古	宜昌
瀘浦	八日	三北	漢口
建國	八日	招商	漢口
江順	九日	招商	漢口
蘇天	九日	太古	漢口
瑞和	九日	怡和	漢口

▲北洋班

船名	日期	公司	目的地
新疆	六日	太古	青島
通州	六日	太古	威烟津
無恙	七日	招商	青島
普安	七日	招商	青島
富陞	七日	怡和	青島
泳吉	八日	招商	烟津
惠州	八日	太古	烟津
阜生	九日	怡和	威烟津

▲南華班

船名	日期	公司	目的地
蘇州	六日	太古	汕港粵
源安	七日	招商	汕港粵
安興	七日	招商	港粵
濟南	七日	太古	廈港粵
廣州	七日	太古	廈港粵
和生	九日	怡和	汕港粵

▲閩班

船名	日期	公司	目的地
海晏	七日	招商	溫州
廣濟	十一日	招商	溫州
萬象	十日	三北	福州

▲瑞安平陽班

船名	日期	公司	目的地
瑞平	六日	捷興	楚瑞平
新瑞平	十日	鳳興	瑞平沙
新瑞安	十二日	瑞安	瑞平

▲通揚班

船名	日期	公司	目的地
志大	六日	大通	通揚州
大通	六日	大達	通揚州
大和	七日	大達	通揚州
正大	七日	大通	通揚州
大慶	八日	大達	通揚州
鴻大	八日	大通	通揚州
鳳大	九日	大通	通揚州
大豫	九日	大達	通揚州

▲溫台班

船名	日期	公司	目的地
舟山	六日	聯安	定石海
運興	七日	聯安	定石海
穿山	八日	聯安	定石海
利華	九日	聯安	定坎溫
大鑫	十日	聯安	定石溫
合州	十一日	聯安	定石溫

▲外洋出口輪船

航線	船名	日期	公司
▲香港小呂宋	格蘭脫	八日	美郵
	加拿大	十五日	昌興
	塔虎脫	十八日	大來
▲世界	卜克	十四日	大來
▲溫哥華	亞州皇后	十三日	昌興
▲紐約	胡佛	十四日	美郵
▲英國倫敦	卡賽奇	七日	大英
▲法國馬賽	達拉德讓	十一日	法郵
▲西雅圖	傑弗遜	八月七日	美郵
▲德國	脫拉武	六日	美最時

教育

學術團體最近情形 ——教部令卽塡報——

教部四日通令各省市教育廳局云、案查本部於二十年五月間曾以第八九四號訓令、又上年十月間以本部第一一五〇〇號訓令、分別迭令各省市廳局對於已准立案各學術團體、除呈本部審核備案外、每年度終結後、應將過去及現在事項、表列呈報主管官署查核、轉呈本部備編統計各在案、茲查念二年度業已結束、念三年度亦已開始、該項調查、有應賡續辦理、以符政令、爲此檢發全國學術團體調查表式一份三張、仰於文到之日、卽行轉飭各學術團體依式查塡、彙呈本部、除分行外、合行令仰該廳遵照辦理、此令、

教部四日又令直轄各團體學術云、查本部對於全國各學術團體有指導督監之責、每年度結束、各學術團體、應將上年度及最近概況查報本部備編統計、曾於民國二十年五月間以第八九四號訓令及上年第一一五四〇號訓令、分別令遵各在案、茲查念二年度業已終了、念三年度亦已開始、是項調查、自應賡續辦理、以符政令、爲此檢發全國學術團體調查表一份三張、仰卽塡報、除分令外、合行令仰該學術團體遵照辦理、此令、

籌設江蘇省教育會之動機

自民國二十年一月二十七日國府明令公布教育會法以後、江蘇各縣遵章改組縣區教育會、未嘗籌設省教育會、近頃以來、崇明嘉定鹽城松江上海等縣教育會、爲縣教育經費問題、或請求保障維持、或爲公理之呼籲、均遭壓迫、理不得伸、現由崇明等縣教育會通函各縣教育會、並依照國府公布之教育會法、開列意見、徵求各縣教育會同意、以便早日成立江蘇省教育會云、

教部解釋小學職補班資格

教部據江蘇教廳轉據青浦縣教局呈、以該縣西溪小學前爲厲行生產教育起見、曾附設職業補習班、招收高小畢業生修習一年、以便出就職業、惟該項畢業生、尙有少數因無業可就、仍擬繼續升學者、核其程度已與初中一年級相若、是否可許其應初中二年級插級考試、如果程度相當、能否予以轉學一年級、又此項畢業生之畢業證書是否須由廳驗印、請核示等語、該部指令該廳云、查小學附設職業補習班、其課程偏重於職業訓練、不能認爲與初中一年級程度相當、該項畢業生、如欲繼續升學、仍須應初中一年之入學試驗、不能應初中二年級插班考試、至此項補習班學生修業期滿、應由學校給予學業成績證明書、無庸發給畢業證書云云、

蘇省教育機關會計員會議 三日閉幕

江蘇省立教育機關會計員會議開會情形、業誌昨報、本日上午八時繼續開會、出席人員同昨日、由蘇農會計周愷智主席、報告審查委員會審查第一二三案意見、第一二案（決議）照原案原則修正通過、實行辦法、由廳訂定頒發施行、第三案（決議）原提案主文「動」字改爲「收」字、由各校斟酌採用、但賬簿格式上加「傳票號數」一欄、嗣繼續討論(八)會計年度與學年年度相差一月、則七月份預算與實支數不符、應如何補救案、（連雲職校提議）（決議）由各教育機關主管人員擬訂救濟辦法、呈廳核示、(九)各機關學校正當招待費用、應否列入報銷案、（淮農提議）（決議）凡因公之必要招待費用、得列入報銷、(十)劃一各教育機關購置手續案、（教育廳交議）（決議）照原案辦法修正通過、(十一)教育機關購置物品等在百元以上者、應先由各經購部份負責將物品價格及數量詳細彙造清册、送經負責主管人員及會計員審核後、（決議）照廳定編造報銷應行注意各點辦理、(十二)請通令各機關凡購入物品之發票上、須蓋該件購入之經手人及付款人圖章、以明責任案、（通中提議）（決議）照廳定購置暫行辦法辦理、(十三)各校每年度預算及決算、於呈廳核准後、可否印發同等學校、以資參考案、（京中提議）(十四)各校每學期徵收學生代辦各費數目及放假時退費數目、可否列表印發各同等學校、以資參考案、（京中提議）以上兩案合併討論、（決議）由各校自行交換、(十五)劃一職業學校附設實習場所製品及產品呈報表册應規定統一格式案、（宿遷職校提議）(十六)以便考核成績案、（宿遷職校提議）以上兩案合併討論、（決議）由廳召集各職校會計員另行集議、議案討論完畢後、臨時由教育學院會計員提議提請教育廳增設專員赴本省各教育機關隨時檢查庫金、以杜漏弊案、（決議）照原案通過、下二時請財政廳章會計專員濟士

演講、章專員就政府會計之意義、政府會計之目的、政府會計之特質、學校會計之特質、政府會計科目之分類、政府簿記之組織、學校財產物品之登記與管理、計算與決算、審計、審計之方法、十大點分別闡明、至爲透闢、嗣接開談話會、由教育廳楊科員佳說明省教育機關已經編造報銷之錯誤、並希望嗣後切實注意各點、教廳王會計主任遂之、就已往經驗報告自念三年度起造送報銷應行注意各項實際問題、下午五時舉行

閉會式、由薛科長主席、行禮如儀後、略謂本會預定各項議案均經討論完畢、得有相當結果、諸位冒暑跋涉前來、所得代價、差堪告慰、謹決各項、務望卽行切實遵行、

中央軍校招生 昨行體格檢驗

▼八日在滬發榜十一日起學科初試▼定期在南京覆試

中央軍校第十一期招生、取千三百人、上海初試、已於昨日上午起在陸家浜上海中學高中部舉行體格檢驗、昨日共檢驗百七十餘人、由衛生局派檢驗體格醫師、借用檢驗器械、認眞檢驗、分一、㊀營養皮膚骨節一般構造淋巴腺、㊁脫肛痔瘻疝氣生殖器畸形、二、身長體重、三、胸圍肺活量呼吸差、四、視力、五、握力、六、眼疾色盲、七、心臟肺臟、八、耳鼻聽力、九、口腔等九種、後日（八日）下午卽可發榜、十一日學科初試、已商定本市教育局簽呈市府、延聘本市極有聲譽之教授、分別担任、因考試關防嚴密、故姓名未便發表、又據招生會上海主任委員易龍語華東社記者、本屆報名考試入伍生計南京三千餘、北平二千、漢口千餘、尙有廣州初試錄取生二百四十名、綜計七千餘人、當取二千人、待各處初試完畢後、電示總會、再於本月二十四五日、在南京覆試、卽刻揭曉、本期入伍生錄取約千三百人云、

小學教師登記 明日截止報名

▲十六日檢驗體格▲十六日舉行口試▲

本市第八屆小學教師登記、自本月一日開始報名以來、及七屆以前小學教師重行登記、本外埠小學教師前往市教局登記者、異常踴躍、茲定明日（七日）截止報名、並定本月十五日在西林路滬南區衛生事務所檢驗體格、十六日在萬竹小學舉行口試云、

歡送留學生大會 參加團體卅四

寰球中國學生會、與上海市教育局發起籌備之本屆歡送出洋學生大會、業定本月十二日下午四時、假北四川路新亞酒樓舉行、已誌前報、茲悉參加歡送大會之各團體、截至昨日止、計有交通大學、復旦大學、光華大學、暨南大學、啓秀女校、市教育會、地方協會、職業教育社、國際問題研究會、申報、新聞報、時事新報、大陸報、大晚報、中時社、中國晨報、民報、中華日報、中國評論週報社、中山文教館、中華同學會、留英同學會、中國聯誼會、美國大學同學會、國際學會、中校教聯會、公共租界私校協進會、商務印書館、中華書局、世界書局、大東書局、華安出版社、連同寰球學生會、市教育局共三十四團體、屆時必有一番盛況也、

今日高橋熱鬧 楊秀瓊海濱表演
昨在青年會表演八種方式 備受各界歡迎酬酢極忙碌

楊秀瓊女士、自到滬後、備受各界歡迎、昨日上午十一時全家赴哈同花園、下午又四出酬酢、直至三時半始應青年會表演游泳藝術、茲分誌各情如次、

昨晨赴哈同花園 上午十一時闔家赴哈同花園、下午一時應津浦鐵路局夏君午宴、下午三時半應青年會表演游泳、午後五時又赴霞飛路回人潘君晚宴、

夏曉霞昨午歡宴 陸軍上將夏之麒烈士之公子曉霞、昨午在呂班路萬宜坊念七號本宅、設宴歡迎女游泳健將楊秀瓊、夏君於正午十二時派車往新亞大酒店迎接、同時邀請楊父柱南、母楊毛慧明、姊秀珍、弟昌華、席間賓主談笑、甚爲歡樂、至三時許因須往青年會表演、故卽興辭去、

午後青年會表演 當楊女士於午後三時前赴青年會時、門首已停立千餘觀衆、經由陸總臣楊金兩君介紹入場內、座已達六百餘人、開會時、由陸總臣略謂當楊女士合家赴南昌途中、本會已電請返滬時乘便來會表演、藉作本會會員向上之模範、今楊女士合家蒞臨指導、不勝榮幸、本人等謹代表本會向楊先生合家道謝、

表演方式計八種 在觀衆鼓掌聲中、遂開始表演、節目計㊀側游式、㊁爬游式、㊂同前式、㊃蛙式、㊄仰游式、㊅背游式、㊆香式背游式、㊇側倒式、楊秀瓊美國爬游式、楊秀珍楊昌華背游式、楊文開倒車、（水中遊戲）又全家各式表演、及楊弟昌華花式躍水多種、節目精彩、藝術之佳、無出其右、全場鼓掌之聲、不絕於耳、誠不愧美人魚也、

青年會贈大花籃 直至四時三十分、始表演完畢、而場中觀衆尤高呼「再來一個」不已、隨後楊等女士赴休息室略進茶點、青年會全體職員贈楊女士大花籃一只、以誌紀念、至五時始出青年會、

又赴霞飛路晚宴 散會後、又特備汽車送至新亞酒店、略事休息、又赴霞飛路潘澄波君處晚宴、並赴楊梅南君處答謝、

楊秀瓊女士談話 楊女士答華東社記者謂、來滬受各界優厚招待、頗感不安、當再努力、以答國人之望、明日（今日）午後三時當隨父母偕姊弟赴高橋海濱觀摩、若言表演則不敢當也、秀瓊本擬略事休息、惟南旋在卽、不得不稍事應酬、

今日赴高橋表演 楊女士準今日午後赴高橋海濱表演驚人技術、上海市高橋海濱浴場等三團體、預備大規模歡迎、各大機關洋行均祇半日工作、下午來賓必極擁擠、特加開渡輪、自下午三時起至六時半止、以助餘興、晚七時中國游泳會等三團體、在高橋海濱設宴歡迎、參加額一百名、早已定購一空、又見楊女士等之受人歡迎矣、

游泳場中花絮錄 楊女士等之來滬表演游泳技術、昨在青年會中爲第一次、該會以場狹、乃限止三百人、且祇限會員憑券入內、而一般人士均擬一睹楊家將藝術、那裏肯放過此機會、在內觀衆、尤不知自足、當楊家姊妹表演畢時、高呼再來一個不已、人多場小、一個個觀衆汗流浹背、（楊女士水滴汗珠也）、演至終場、楊女士早已避至更衣室中、其十二齡昌華、獨自作花式躍水九十餘次、誠未來之英雄也、

赴高橋來回票價 今日午後三時美人魚赴高橋表演、市輪渡管理處爲便利本市市民踴躍參觀計、特於今午十二時起、加開渡輪八艘、專駛往於高橋外灘、並訂定來回票價、計特等二元、頭等一元二角、二等六角五分、（連高橋汽車在內）單程減半、

口琴會演奏名曲 中華口琴會因楊女士此次出席遠東運動會爲國增光、特由該會會長王慶勳精選男女口琴隊同志十五人、表演中西各種名曲、又悉三團體招待週到、備有小船、前往參觀者、可憑柬帖於十二時三刻到銅人碼頭一同出發、

實業家金茂芳 斥資興學

實業家甯波金茂芳芝卿先生、昔年僑居日本、因見該國政治修明、教育發達、凡屆學齡兒童之不入學受教育者、其家長則必受政府之處罰、乃大發宏願、回國後先聯合工業專家薛福基、吳哲生等、創辦大中華橡膠廠、出品橡膠鞋類、成績斐然、譽聞中外、今年金君爲貫徹興學初志、與紀念其先德元公起見、乃再出其餘緒、致力舉培材之事業、因鑒於該廠職工子弟以及徐家滙一帶失學兒童爲數甚衆、特斥資十餘萬、在徐家滙護記橋路、購置地皮約八畝餘、並建築新式校舍宿舍十餘幢、創立德元小學校、免減費用、收教失學兒童、該校內容、課室、操場、校園、宿舍、及幼稚園、圖書室等、設備非常完美、適合最新科學建築方法、日昨記者往訪該校校長、據云學生報名者已達三百餘人、教員亦已聘定、皆爲富有教訓兒童之經驗者、關於教員待遇方面甚爲優良、專任教員不兼外職、並聞該校已依照教育局、關於私立小學設立之程序、進行備案手續及定期舉行開學典禮、屆時請各界參觀、

大教聯八次常會

上海各大學教職員聯合會、於昨日上午八時、在愛麥虞限路中華學藝社會所舉行第八次常務委員會議、到江鎭三、黃憲章、韓覺民、孟壽椿、陳高傭、蔣建白、朱章寶、林衆可等八人、主席林衆可、紀錄徐尙覺、甲、報告事項、（略）乙、討論事項、㊀關於上海市教育會改革租界教育辦法案、議決交文書股函復表示贊成、並願一致行動、㊁爲上海法政學院全體教職員函請第二特區法院請對於該院債務糾紛、議決追認前文書股所辦公函、㊂補製本會常務委員會及文書股調查股圖章案、議決補製常務委員會鈐字長方形圖章一顆、各股仿照事務股圖章樣式補製一顆、㊃製刻各常委簽名章案、議決由各委自所簽字形製刻、議畢散會、

學校消息

▼持光職校 持光職業學校、自經范明伯君等租賃兆豐路五至七號洋房爲校舍以來、校已月餘、近悉內部業已佈置就緒、並得何世楨盧洽卿胡樸安陳澤華汪輔章聞蘭亭趙君豪楊鑾玉徐則驤毛嘯岑林衆可嚴伯威程祖欣高成元君等担任校董、聞連日前往報名者極爲踴躍云、內設免費生十名、誠有志求學貧寒青年出路之途徑、

▼樂園小學 法租界西愛咸斯路樂園小學、自經沈校長整頓後、煥然一新、聞近日新舊生報名留額者、已達一百五十餘名、各級尙有餘額、該校定於八月十六日開學云、

上海網球會 會員冠軍 七日下午決賽

上海網球會爲增加會員興趣起見、舉行比賽、本屆該會冠軍、自上月比賽以來、除淘汰者外、甲組單打尙餘許德明對李南、乙組單打尙餘陳錢椿對陳炳章、雙打尙餘郭子杰陳亦對陳其浩倪愼勳、現該會定本月七日下午五時舉行該三組決賽云、

李偉中——王榴東　下午四時
王文正——李嘉石　下午四時
邰振邦——何通　下午四時
沈伯貴——顧利康　下午四時
張榮標——馬爍丹　下午五時
孫麟方——羅民蕩　下午五時

賢鈁盃中 鐵路昨亦大勝

賢鈁盃網球、昨日舉行第八幕比賽、書記處爲便於記錄成績計、希望各隊嗣後將比賽結果、及早報告、倘因故未賽、亦從速通知、以利進行云、昨賽結果、彙誌如後、

▲優金勝同濟 十四比一
▲鐵路勝愉快 十五比〇
▲綠綫勝夏光 十一比二
▲綠綫勝元一 十三比二
▲全綫勝夏光 十比三
▲至綫勝光 九六
▲大同勝夏光 十二比三

優游盃網球

優游盃單人網球、今日開始比賽、本定之詹文耀與程貽澤及陳吉祥與郭少凱、因詹陳要求改期、現改於十日比賽、茲將今日之秩序公佈於後、

氣象報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象預報云、山東周圍天曇有西北至東北風及局部之霧、揚子中游天熱而晴、有東南至西風、東南風、東海上有東南至東北風趨緊、流球東南天氣惡劣因有颶風向西北進行之故、呂宋以東之颶風已趨穩定、又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫最高一〇一•三、最低七六•三、去年同日最高九七•三、最低七七•四、

法言

羅文幹題

法苑漫記（二十三）

弘之

北魏楊津，既遷驍騎將軍，出爲岐州刺史，巨細躬親，孜孜不倦，闔境畏服，守令僚佐，有濁貨者，未曾公言其罪，常以私書切責，於是官屬或厲，莫有犯法者。夫懲治貪墨，本有常法，律責之以德教，不被以罪刑，雖足儆戒於一時，然撓法之咎，抑何以自解？設或刺史無德，無以服人，則法禁已潰，難免故態復萌，權其利害，竊謂非計之得！

貧苦無力抱屈含冤者 本報決予援助

敘述事實註明姓名住址投函本報 代請專家義務指導俾獲法律保障

法律爲人民生活之保障，行動之範疇，應使此項智識，普及於人，故法言版中逐日刊載法學論文及解答疑難，惟法理高深，條文叢雜，非一般人民所能知，在較有資力者尚能延聘律師，藉資顧問，而貧苦無力者多不明法律，致抱屈含冤，特增闢法律服務一欄，如有關於訴訟及非訴訟各事件，無力延聘律師者，可敘述事實，註明眞實姓名及住址通信處投寄本欄，當儘量登載，並代徵法律專家義務指導，俾獲得適當公平之法律保障。

貧民法律服務欄簡則

一、請求法律救濟者，須確係貧苦具有相當證明者，二、來函須詳敘經過事實，不可過於簡略，並於函尾註明詳細住址及電話親自簽字或蓋章，三、來函須說明相當證明方法，四、如所述事實毫無佐證或顯無理由者，恕不接受，五、如所述事實與投函者，並無關係者，恕不接受，六、所述事實或證明方法，如有虛構，由投函者自行負責，七、所述事實如已依法進行應靜候法律解決，恕不接受，八、本欄接受來函當斟酌情形，進行救濟，並不收取公費，

韓家政 聲明標題誤會

韓家政律師因遷移事務所，廣告標題用女律師字樣，引起律師公會誤會，致函韓律師，望即改正，昨據韓律師稱，根據司法行政部章性別區別上，亦並無不可用女律師字樣之規定，且本人在滬執行律務，實願爲女界多所服務，希勿誤會也，

判決二

▣最高法院

▼刑庭裁判 ▲江蘇高等法院檢察官因殷馬駒等殺人上訴一案（主文）上訴駁回▲江蘇傳金清因販賣鴉片代用品上訴一案（主文）原判決撤銷發回江蘇高等法院第三分院更爲審判▲浙江高等法院檢察官因周炳山等傷害上訴一案（主文）上訴駁回▲山東張傳敏因擄勒上訴一案（主文）原判決關於張傳敏部分撤銷張傳敏擄人勒贖處有期徒刑十二年裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲江蘇潘得貴因殺人上訴一案（主文）原判決撤銷發回江蘇高等法院第一分院更爲審判▲本院檢察署檢察長爲湖北陳袁氏預謀殺人非常上訴一案（主文）原判決關於陳袁氏部分撤銷陳袁氏無罪▲山西李銀則因意圖販賣而持有鴉片代用品上訴一案（主文）原判決及第一審判決關於金丹沒收部分撤銷金丹沒收焚燬其他上訴駁回▲山東高等法院檢察官因鄭玉喬等傷害上訴一案（主文）上訴駁回▲河北高等法院檢察官因陳秀峯等强盜上訴一案（主文）上訴駁回（七月十六日）▲江蘇李志青殺人上訴案（主文）原判決撤銷發回江蘇高等法院更爲審判▲本院檢察署檢察長因河北高趙氏殺人非常上訴案（主文）原判決關於高趙氏主刑部分撤銷高趙氏預謀殺人處有期徒刑十八年裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲湖南周迪芳姦淫上訴案（主文）上訴駁回▲浙江金趙氏鴉片上訴案（主文）原判決撤銷發回浙江高等法院第一分院更爲審判▲山東蕭五臣等殺人上訴案（主文）原判決關於蕭五臣梁大恩孟憲法劉玉庭部分撤銷蕭五臣梁大恩孟憲法劉玉庭共同殺人各處有期徒刑十年裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲河北楊更許擄人勒贖上訴案（主文）原判決撤銷發回河北高等法院更爲審判▲江蘇蔡濟生姦淫上訴案（主文）上訴駁回▲湖北王有之以强暴脅迫使人行無義務之事上訴案（主文）原判決撤銷發回湖北高等法院第二分院更爲審判▲湖南岳丹生等傷害人致死原檢察官及岳丹生上訴案（主文）原判決關於劉國亭岳丹生部分撤銷發回湖南高等法院更爲審判▲湖南覃好英殺人原檢察官上訴案（主文）原判決撤銷發回湖南高等法院更爲審判▲山東孫繩明等擄人勒贖上訴案（主文）原判決關於孫繩明謝鴻儒部分撤銷發回山東高等法院更爲審判▲安徽羅連伯傷害直系尊親屬致死上訴案（主文）原判決關於罪刑部分撤銷本件不受理▲福建陳黃氏略誘未滿二十年之男子上訴案（主文）原判決撤銷發回福建高等法院第一分院更爲審判（七月十八日）▲山東三毛預謀殺人上訴一案（主文）原判決撤銷發回山西高等法院更爲審判▲河北李雲山殺人上訴一案（主文）原判決關於殺人部分撤銷發回河北高等法院更爲審判▲浙江鮑觀田販賣鴉片上訴一案（主文）上訴駁回▲河北張孝堂强盜上訴一案（主文）原判決撤銷發回河北高等法院第二分院更爲審判▲浙江陳阿松以館舍供人吸食鴉片上訴一案（主文）上訴駁回▲安徽胡鏡明等殺人等罪上訴一案（主文）上訴駁回▲安徽胡鏡明等殺人等罪附帶民事訴訟上訴一案（主文）上訴駁回▲山東劉克順預謀殺人上訴一案（主文）上訴駁回▲河南王朝榮意圖營利略誘上訴一案（主文）原判決撤銷發回河南高等法院第一分院更爲審判▲山東孫繼賢共同擄人勒贖上訴一案（主文）上訴駁回▲河北張華軒與高澤民因告訴被上訴人侵占並提起附帶民訴上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負擔▲河北杜書祺與純蝦等求償債務上訴事件（主文）上訴及附帶上訴均駁回第三審訴訟費用由上訴人等負擔▲河北崔繼唐等與王助閣求償債務上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人等負擔▲湖北秦張氏與秦之浦請還租穀上訴事件（主文）原判決廢棄發回湖北高等法院更爲審判▲湖南楊松林與王希科確認房屋所有權再審抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負擔▲雲南袁李與袁楊氏等確認典契有效再抗告事件（主文）原裁定廢棄本件應由雲南高等法院受理第二審上訴▲湖南尹灣雲與尹錦雲請求確認繼承再審抗告事件主文抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負擔▲江蘇卞竹軒與晉和莊求償欠款執行抗告事件主文抗告駁回▲湖北曹家森殺人等罪上訴案（主文）原判決撤銷發回湖北高等法院第一分院更爲審判▲廣西黎展滔公共危險本院檢察署檢察長提起非常上訴一案（主文）上訴駁回▲河北王福慶預謀殺人抗告駁回（七月二十日）▲陝西齊得勝强盜上訴一案（主文）上訴駁回▲浙江顧瑞慶吸食鴉片上訴一案（主文）原判決撤銷發回浙江高等法院更爲審判▲山東孫小虎殺人等罪上訴一案（主文）上訴駁回▲河北李福聚殺人等罪上訴一案（主文）原判決關於恐嚇使人交付財物部分撤銷其他上訴駁回▲北黃繼傷害抗告一案（主文）抗告駁回▲江蘇非斯欽西夫等竊盜未遂上訴一案（主文）上訴駁回▲江蘇汪愛珍因季福根姦淫略誘婦女上訴一案（主文）上訴駁回▲安徽蔣永久意圖姦淫略誘婦女上訴一案（主文）上訴駁回▲山東宋錫如預謀殺人等罪檢察官上訴一案（主文）原判決撤銷發回山東高等法院更爲審判▲湖南鍾桂芳傷害致人死檢察官上訴一案（主文）上訴駁回▲安徽高等法院檢察官上訴一案（主文）原判決撤銷發回安徽高等法院更爲審判▲湖北李宏鈿及李士鶴等殺人等罪檢察官上訴一案（主文）原判決關於李宏鈿部分撤銷發回湖北高等法院更爲審判其他上訴駁回▲湖北李書紳販賣鴉片代用品上訴一案（主文）上訴駁回▲山東劉蘭溪殺人傷害及墮胎等罪上訴一案主文原判決撤銷劉蘭溪殺人一罪處有期徒刑五年執行罰金四十元劉保全共同傷害人二罪各處罰金四十元均易科監禁以二元折算一日劉保全共同傷害人二罪各處罰金四十元如易科監禁以二元折算一日▲湖北黃萬廣罪處罰金四十元限胎一罪處有期徒刑六月併執行之罰金如易科監禁以二元折算一日▲江蘇潘企岳因奚蘭慶誣告上訴一案（主文）上訴駁回▲江蘇潘企岳因奚蘭慶誣告附帶民訴上訴一案（主文）上訴駁回▲河北延武等行使僞造公文書上訴一案（主文）原判決撤銷發回河北高等法院更爲審判▲北傅雲寶傷人致死上訴一案（主文）上訴駁回▲山東劉崇殿持有鴉片代用品上訴案（主文）原判決關於罪刑部分撤銷劉崇殿意圖販賣而持有鴉片代用品一罪處有期徒刑一年併科罰金五百元罰金如易科監禁以二元折算一日裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日安洛因十三小包料子一包小方紙一宗均沒收焚燬▲陝西邱九林私禁上訴一案（主文）上訴駁回▲山西黃爲慶交付賄賂上訴案（主文）原判決關於黃萬慶罪刑之部分撤銷處有期徒刑五十日如易科監禁以二元折算一日以二日抵徒刑一日▲湖北王常華等上訴一案（主文）原判決撤銷發回湖北高等法院第一分院更爲審判▲安徽余南山强盜上訴案（主文）上訴駁回▲山西任史氏擄人勒贖上訴一案（主文）上訴駁回（七月二十一日）▲山西馬天祐販賣鴉片代用品上訴一案（主文）原判決撤銷發回山西高等法院第一分院更爲審判▲江蘇黃錦文竊盜上訴一案（主文）上訴駁回▲福建侯玉珍殺人上訴一案（主文）上訴駁回▲河北安徽當家有等搶奪等罪上訴一案（主文）原判決撤銷發回安徽高等法院第一分院更爲審判▲福建林老四略誘判正無從送達一案（主文）本院民國二十三年五月五日上字第四零六七號判決應對上訴人爲公示送達▲河北張壇傷害人致死上訴一案（主文）原判決關於張壇罪刑部分撤銷張壇傷害人致死處有期徒刑五年裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日二齒鎬一把沒收▲河北張壇傷害人致死附帶民事訴訟上訴一案（主文）上訴駁回▲江蘇孟林海强盜上訴一案（主文）准予撤回上訴（七月二十四日）▲山東孫珍西等擄勒上訴案（主文）原判決撤銷發回山東高等法院更爲審判▲江蘇陳永和擄勒上訴案原判決撤銷發回江蘇高等法院第一分院更爲審判▲河北何樹森抗告駁回案（主文）抗告駁回▲北高等法院第一分院撤銷發回（主文）原判決撤銷河北高等法院第一分院更爲審判▲江蘇甘肅馬者廠撤銷發回湖北高等法院更爲審判▲安徽吳力傷害上訴案（主文）上訴駁回▲湖北高等法院檢察官上訴案（主文）原判決撤銷發回湖北高等法院更爲審判▲安徽吳福元惠行使僞造有價證券抗告案（主文）原判決關於罪刑部分撤銷江蘇王漢槐等罪刑部分撤銷發回江蘇高等法院更爲審判▲浙江王均強等鴉片罪（主文）原判決撤銷發回浙江高等法院更爲審判▲江蘇高等法院第一分院檢察官因胡小羊等殺人上訴案（主文）原判決撤銷發回江蘇高等法院第一分院更爲審判▲江蘇周子傑傷害上訴案（主文）上訴駁回▲擄勒上訴案（主文）上訴駁回（七月二十五日）

質疑

▲結婚疑問 甲與乙爲友，由同學戀愛而實行同居，但其結婚儀式，過於簡單，僅繕寫結婚證書乙紙，酒菜一席，照像一幀而已，乙雖表示反對，要求甲補行儀式，甲則謂條件具備，毋補行之必要，於是雙方發生爭執，究竟民法九八二條之規定，結婚應有公開之儀式及二人以上之證人，所謂儀式證人云者，應如何舉行，方爲合法，請爲解答，（茅可權）

▲答 在結婚儀式未規定以前，無論其依舊俗或新式，但使其結婚儀式係屬公然，一般不特定之人均可共見，即爲公開之儀式，至於證人雖不必載明於婚書，但必須當時在場親見，並願負證明責任之人，依來函所述，婚姻成立之要件，尚屬欠缺，縱令有同居事實及因感情作用，而有與夫妻相同待遇及意思表示，仍不得謂婚姻關係，祗可謂之姘度，乙之要求補行儀式，正合法定手續也，（友仁）

▲詐欺借據 某甲之鄰右某乙，向來不務正業，甲妻丙與乙妻丁因賭博相識，於是過從漸密，一日丙出門未歸，丁遣人邀甲往，至則丁一人在焉，甲擬退出，丁謂乙與友人頃刻即來，請稍待之，逾一小時，乙與友人果來，並無述及邀叙之意，即謂汝夜間與女人闢房旅館，意欲何事，不言而喻，面詰丁之淫佚，直說無妨，丁即謂甲與余來此尚未久，滿面淚痕，甲力事辯白，終不敵乙之人多勢利，結果由甲書立借據一紙，鼠竄而返，事後思量，頗類翻戲行爲，對於乙之詐欺，心實不甘，惟其借據，乃甲之親筆，上列各點情形，其借據能撤銷否，請爲詳細解答，（談之助）

▲答 所謂詐欺云者，係欲使相對人陷於錯誤，乙之故意示以不實之事，令甲因錯誤而爲之意思表示，則依民法九十二條之規定，甲自得撤銷其被詐欺之借據也，（友仁）

▲夫有姘婦 某甲娶妻乙，二十餘載尚未得子，雖有一女，然究爲人家之媳，膝下寡歡，未能怡然，倘欲娶妾，惟恐室家不和，前年甲之姘婦生一女孩，因乙之紛擾，携歸家中，今則姘婦又生一子，乙大起爭執，意欲提起離婚之訴，請問依法如何辦理，並應援何種條文，（計時成）

▲答 夫與人通姦，雖爲民法一〇五二條離婚各欵情形之一，但女孩領回時，乙既事後寬宥，則依同法一〇五三條規定，不能再以此爲請求離婚之原因，若有遺棄情形，尚可請求離婚，否則徒遭法院之駁斥耳，（友仁）

今日開庭表

高等第二分院（民事案件）

案由 時刻
左錫壽與高年生圖樣上訴案 審理 上八
陳志甫與陳孝勳欠款上訴案 審理 上八、半
盧興發與康蒲桂離異上訴案 審理 上九
張志敏與張武伯身分上訴案 審理 上九、半
李肇石與項蓮森用金上訴案 宣判 上十
張炳南與新沙遜欠租上訴案 宣判 上十
匯記興與新沙遜欠租上訴案 宣判 上十

高等第二分院（刑事案件）

案由 時刻
丁炳軒因遺棄上訴案 審理 上九
林夢興等因傷害上訴案 審理 上九

高等第三分院（民事案件）

案由 時刻
多布連吉與王學舟賠償損害上訴案 審理 上八
凡爾甘史丹與斯蘭達償欠上訴案 審理 上九

第一特區法院（民事案件）

案由 法庭 時刻
大華橡皮製物廠與德士古煤油號 六 上八、半
王增奎等與同新米號貨款案上訴 六 上十
太平洋公司與裕記行賠償損 六 上八
朱失案上訴
王毓俊與蔣槐三等貨款案上訴 六 上十、半
孔毛弟與馬林生等執行異議上訴 六 上九、半
嚴芙蓀與汝馥萃借款案上新 四 上十五
劉景德與萬華料棧等欠租案 四 上八
馬菊生與石友蘭等借款案 四 上九
中和地產公司與殷兆熊等欠租還 四 上十一
讓與會計師蔣志清尹春桐等借款案 六 上九
姚秉均與蔣志伯借款案 上九
金鳳儀與董桂萬等貨款案 上九
被告雲應泰與吳子春保證債務案 上五
凌黃山與志桂生三奶借款案 上五
公平洋行與蔡禾德貨款案 上十
沈良玉與旺來等會奶貨款案 上五
萬昌猪行與毛資福欠租案 上四
孫玉順與曹肉店案 上十
戴榮卿與何根寶欠款案 上八
唐溫正與根才貨款案 上五
勒利英士與胡金租欠款案 上十
陳耶生與任德貨款案 九、四
原告生與張永燕保證案 上十
盧金乾興陳廣英借款案 上十
郭渭生與丁祥吉借欠租案 上十四
協渭與與王順元定銀與王順 十四 上、念
被茆理瑞記與陳吉林案 十四 上、半
被告興印刷所與王洪記欠租案 十四 上、半
秦利公司與白蘭與殷記欠租案 十四 上八
被告吳陳元與張如鼎泰欠租案 十四 上九
大源昌與德嘉借款案 十四 上九、半
徐餘五順與協和麵館主貨款 十四 上九
恆記案與和金義成欠租 十四 上十
衡廣勳紀與陸紀生等欠租 十四 上十
焦裕紀與善成像皮貨業公司 十四 上、半
謝與佛雲山押櫃案 十四 上十
被告周與冰源欠款案 十四 上十
徐與蔡冰源欠租案 十四 上十三

第一特區法院（刑事案件）

案由 法庭 時刻
被告姚四根等借款案 十四 上十一
徐鄭氏自訴鄭立志妨害家庭案 一 上十
羅苑渭與傳光瀛誣告案 二 下、二
沈陸奇與司誠侵占案 二 下、三
陸傳元與張漢瀛妨害家庭案 五 下、三
陳吳順昌與玉連等傷害案 九 上十
張富明與張傳昌傷害案 九 上五
陳林發陳金全傷害案 五 下、一
卓聚森與俞德記妨害交易案 五 上、半
金阿坤全泰過失傷害案 五 上十
陳永心與鄭少炎藥案 五 上、念
金鄭心與陳少文藥案 五 上十
倪明秀與趙伯珍支票案 五 上十
陳立英與徐生詐欺案 九 上二
鄧振東鄭安生偽欺詐欺案 九 下二
謝木生與王凱記發支票案 九 下三
阿松祥與姚悅開發票案 九 下二
俞庚星與英豪等偽造印章案 九 下、廿

第二特區法院（民事案件）

案由 法庭 時刻
沈鳳祥與錢建業鄭股案 上八
庫茲迎與徐楚夫離異案 上、三
徐士律師與庫茲迎租賃案 上十、三
孫致明事務所與經租賃房 上九、三
陳玉順與與鄭起凡欠租案 上八、〇
夏忠德與蔡德培元欠款案 上十、半
李氏與劉培法師股票案 上十、三
陳達號與市品元租案 上三
劉記與韓培芳契約案 上十
丁蘇新與韓萃權押租案 上十〇

第二特區法院（刑事案件）

案由 法庭 時刻
樊競美與樊彤章等給付官紅利案 上十一
米海爾與里宅柯索非亞編里 上十、三
逹宅失柯與福實改姓名案 上八、〇
三物理與意思林才欠租案 上九
法儲生與生方有利拿借款案 上九、〇
中海銀行與會記新生記紅木號欠款案 上九、〇
上理與高養司與喀契瑪夫欠款案 上九、〇
逹理與蘇哈利伐弗蘭力基夫人欠租案 上十
張理堂與顧全昌貨案
斯文洋行與蘇哈利伐弗蘭力基夫人欠租 上十
泰記利與西拉夫人欠租案 上十
信遜公司與范瑞孚保證案 上十
記經租賬房與 上八

上列：

張金氏訴呂廷貴侵占上訴案
勞麥諾夫等訴欺詐上訴案
警務處訴李德才竊盜案
警務處訴范恢齋竊盜案
警務處訴張公等搶奪案
警務處訴周新光等竊盜案宣判
警務處訴陳王氏違章案
警務處訴唐大智詐欺案
警務處訴陳石平詐欺案

上海地方法院（民事案件）

案由 時刻
吳麟與胡譲修執行異議案 上八
俗與徐子蘭執行異議案 上八
李文唐與王道平借款案 上八
欽氏林與徐少夫離婚案 上九
康元與與股晉憩欠款案 上九
顧龍廠與馬房欠租案 上八
楊慎銀與任城中和兩房欠租案 上八
王法良與黃菊莊等選議案 上八
秦仲英與楊紹彭公會費案 上九

（上海地方法院民事案件續）
陳如霖與鄭氏交賬案 六 上八
黃德興與王有餘租案 六 上八
包介眉與姜鴻金貨欠租案 六 上九
邱欣市等與與文王榮鈿借款案 六 上九
馬進良大與葉主等借欠案 六 上八
顧露香與盛行發貨案 六 上八
倪苑三與戴生等租屋案 六 上八
王寅與鶴禮文租屋案 六 上八
大業橡皮工廠與裴成實公司租屋案 二 上八
劉和與張廷芳租欠 四 上八
邱恆芳與黃宗堂貨款案 四 上八、半
楊朝元與倪國經等交人案 四 上十
嚴賦等與徐同柱租屋案 四 上十
和平坊房客與康與徐雄伍減租 六 上十
蔣厚仁與賀逸 六 上十
邢子英與孔阿榮市撥票款案 六 上十
陳關干與范阿榮借款案 六 上九
邱養川與蕭啟少借款案 六 上九
陸渭泉與吳三錦妹等租屋案 六 上九
顧源甫與丙友安等租屋案 六 上九
冷欽實與王鳳租屋案 六 上九
顧欽章與劉恆等租屋案 六 上十
同興經與陸謝興借款案 六 上十
王金耕與袁元欠款案 六 上十
龔硯慶與乾陸等 六 上十
王雲發與余亭記欠款案 六 上十
陳家堯與徐鑑會票款案 六 上十
楊依文與徐明借款案 六 上八
花瑞標與徐隆月星案 六 上八
時發行與生記租屋案 六 上八
源履三羊與厚欠款案 六 上八
李成標與李選租屋案 六 上八
王介生與趙虹租屋案 六 上八、〇
黃國十會第一鋪實租屋案 六 八、五〇
中國棉業院與周重慈欠 六 八、五〇

上海地方法院（刑事案件）

案由 法庭 時刻
楊聖茂與金巧英等執行異議案 十四 上九
吳省三與與林黃清松欠租案 十四 上九
嚴學生與薛河源欠租案 十四 上八
杜月夏根生貸款案 十四 上八
時伯康與王錦芝失案 十四 上八
許惜六與胡其雪借款案 十四 上八
黃帥與天顧成仁龍債務案 十四 上八
有記與李清漢彥等租屋案 十四 上八
瑞徽章與許裕章抵借款案 十四 上八、半
楊宏號與李銀海借款案 十四 上八、半
林長記與袁之明等賠償案 十四 上八、半
黃林松之富興顧等米欠款案 十四 上八、半
顧謝之與張鶴壽欠款案 十四 上八、半
奚如長與朱氏借欠款案 十四 上八、半
永長與胡張秋芝相等欠款案 十四 上八、半
涂鍾琦與柱景公工費案 十四 上八、半
李阿根與楊兆倫工料案 十四 上八、半
潘西俩與華康侵占案 三 上八
黃劉才與背信案 三 上八
劉金良與等侵占案 三 上八
蔡全良鳳與彬等傷害案 五 上八
黃朱亞凱與臣鴉片案 五 上八
朱紅生與子使等傷害案 五 上八
與葛菊瑀與侵占案上訴 五 上八
陶箒英與盛危險等案 九 上八
凌肇幹與傷害案 九 上八
顧蘭英與殺人案 九 上八
高太平與公共危險案 十 上八
周姚生與傷害案 十 上八
沈根麒等傷害案（詹家生）傷害案 十一 上八
陳延暖與博傷害案 十二 上八

招商局船期廣告

江華 准於八月六日星期一晚開往漢口沿途各埠
新江天 准於八月七日星期二下午五時開往鎮江
海靖 准於八月七日星期二晚直放溫州
泳吉 准於八月八日星期三上午十時開往烟台天津
安晏 准於八月七日星期二上午九時開往汕頭香港廣州
曾興 准於八月七日星期二上午九時開往青島
源安 准於八月七日星期二
快輪 本輪電話八三二六五

聲明類

江蘇上海第一特區地方法院公告第一二八一號

爲公告事，據羅英華律師代理羅英才羅英華等具狀聲請公示催告，略稱聲請人父羅桂英於民國二十年十月十二日在本院所有房屋一所，坐落上海康腦脫路合興里，其房地道契號數係英册第一二八三號，已於一月間遺失云云，應即公示催告，仰該房地道契持有人於本公告登報日起三個月內，向本院申報權利並提出道契，逾期不申報及提出者，即宣告該道契無效，特此公告。

中華民國二十三年七月三十日

院長郭雲觀

警告髮妻杜龔氏

自汝私奔以來，四月有餘，屢經規勸，不知悔改，致然兩方情感，已至最後，今後汝與余永斷絕關係，夫妻名義，無須再有，此後汝之行爲概與余無涉，特此聲明。

杜家宅 上海金山衛中弟 啓

周寶章鑒

君所給之欠款，自八月一日起一次付清，否則……

章貴鳳 啓

離異聲明

古美偉與顏自月日婚姻……今已雙方同意離異，此後各不相干，特此聲明。

徐金媛媳鑒

汝自出走以來，應知悔改，無念家中……

吳順福 啓

五豐針廠股東

楊興春陳夏秋余俊氏

警告經理鄭觀良君

自君出走，原廠……

推股聲明

立推股人許福寳，今將本人在二十年合資設立之……廠股份，推與……

立推股人 許福寳
許桂發 同啓

推受盤聲明

東熙華德路口康煙紙店……

蔡德興陳法弟離婚聲明

現因雙方意見不合，自願協議離婚，特此登報聲明。

遺失類

遺失合同

余與沈川源合作之合同，遺失於途中，特此登報聲明作廢。

沈川源 謹啓

遺失聲明

敝號遺失……

遺失田單

遺失田單

遺失單聲明

遺失田單作廢聲明

遺失契單聲明

舒篤 啓

遺失田單聲明

今遺失上海……田單……

蔡新元 啓

遺失股票聲明

遺失田單

遺失存摺聲明作廢

遺失聲明

遺失股單聲明

精益眼鏡公司

CHINESE OPTICAL COMPANY
精益
OPTOMETRISTS & OPTICIANS
戴眼鏡爲目光計 請戴精益眼鏡
驗光準確 儀器精良
品質高尚 價格公平
精益眼鏡公司謹啓

復旦大學

法軌週刊

張志讓

法律學系同學會編輯
第四十期　每星期一出版

社會規範與國家法律（續）——評法律現象變遷史

蕭邦承

或者有人要以習慣法與國際法等來非難我了。因爲照上述的話看來，國際法與習慣法就不能成其爲法律了，習慣法並非由國家立法機關制定。國際法也沒有由最高權力機關制定而以權力担保執行，這在非難者看來以爲是理由十足，但只要具有法律常識的人觀之，即可知其爲反相之見也無疑。

查習慣法成立的要件，須有法的認識，雖然不經立法程序而由文書制定，但須經普遍一般人遂行其習慣有確信以爲有法的意識，同時須經國家明示或暗示的承認，即是以不成文的原形，經社會階級力的判定，承認其爲法律的規範而強行的東西。這種規範自經承認以後，必然的能預期由社會階級力壓迫制裁其違反習慣的人，以強行這種習慣。是則習慣法底本質與國家制定的法律，有什麼不同呢？如果除去國家的權力，即社會階級力壓迫制裁，我想習慣法一定不成其爲習慣法了，所以這個非難的理由是毫沒有成立的根據。

至於說到國際法，那又何嘗不是一邱之貉呢？一般學者以爲國際法是基於國際之同意不是由最高權力機關所制定的法律。但我們詳研其立法的基礎，和法的本質，又有何不是強者幾個國家的意思或命令表示，同時由他們操縱把持，以規避和調停各帝國主義國家在其侵略殖民地時互相間的衝突，並使這種侵略成爲合法的行爲的工具呢？況且國際聯盟的盟約，已有設立執行國際法，機關的企圖，其實現在已可說是體現了。單以國聯來說，是甚麼一些國家操縱着呢？她的使命是甚麼呢？想來誰也知道了。

法律沒有權力機關強迫執行，一定要失掉其法律的意義，故一般學者，過去的如浩布思（Hohhes）浦今道夫（RufIniarf）近代的如邊心（Ben Rham）與斯丁霍爾等都反對把國際法認爲一種法律，僅認其爲關於實在道德（Pasieine Woralitn）範圍內的一種規範，因爲法律爲人類行爲之規範，爲政治主權者所制定執行，即是由國家立法機關制定，以國家的權力担保執行。國際法旣未經最高權力機關制定，復無任何強力担保其執行，今日各國解釋國際法律時，無國際法庭加以解釋，各國際間縱有交其爭議於特別法庭者，但在法律上並沒有接受此種特別法庭之判決的義務，因此各國間縱有衝突事件發生，除了一戰而外，國際法無能爲力，任何一人違犯國家的法律，無不依法處刑，而一違犯國際法律，並不受國際法律的裁判。這樣的法律還能叫做法律嗎？反對者，即贊成國際法是一種法律的人的意見，其最大的理由，即認爲國際法中的條規，其性質非任意的，而爲強迫的，強力爲其最終的基礎。這兒所謂的強力是甚麼呢？即國際間的公共意思，所謂國際的公意，誰亦知道是各大帝國主義國家的公共意思，弱者之聲，是打不動強者的清聽的。所以國際法不過是爲強大帝國主義者的一種協定，而爲進化中的法律。因爲沒有一個最高權力的機關作牠的後盾，牠是不能發揮牠任何的作用的。因此這個非難的理由，我們也應當「予以駁斥」了。

歷史明明的告訴我們，法律是件隨着國家而降臨的東西。牠是以爲國家權力來執行的一種社會規範，是國家治理國人民的一種工具。我們上面已經說過國家是階級統治和階級強權的組織，是保護剝削階級的利益和統治被統治階級的機關。由此我們就可以知道國家與法律間的關係是如何的密切了。國家是權力與服從的關係，法律也必依着這種權力才能發揮其作用，故伊里奇（Luan Leyitch）說：

「法律如沒有機關強人以其行爲適於法律的規範，則成爲空虛」由此更可知法律離開了國家的權力就不成其爲法律了。故我們敢說，在國家成立以前的一切社會規範，都不能叫做法律；反之要國家權力執行的社會規範才是法律。故陶希聖先生說：

「在理論上，我們可以說有社會便有規範，而在歷史上却不能夠說有社會即有法律」。法律是國家社會的產物！

社會法學派關於經濟與法律關係之見解底批判

映庚譯

在奇里基（德國地名）的社會政策學界底例會席上，討論到桑巴特（Wsombaart）的關於資本主義之諸種變化的時候，我簡單地申明我個人的立場：認定所謂資本主義，立脚於法律的基礎的東西時，亞爾弗得。韋伯（Alfred Weber）起來反駁說我說：「法律秩序由創造事物的立場出發時，其結果，無論甚麼時候，希有變更的可能性的」。（註一）我以爲這種反駁，是與我所主張的見解相反對的一切可能的異論中，最容易論破的。我因而這樣的答覆；要是法律秩序單獨地使資本主義的生產方法成爲可能，則能除去之，亦是自明之理。所謂「關於生產手段私有權完全廢止」底新法律的一條，正是使全資本主義的生產方法，完全廢止了吧。

構成我國關於資本主義的生產方法的概念及本質之立場的根底的東西，是關於經濟與法律之關係的一般見解。正是關於這個問題，在第一回佛琅克佛爾（Frankfort）（德西大城）社會學者大會上，對於佛格特（Voigt）的法律及經濟的報告，發生了很大的論爭。（註二）馬克思。韋伯（Max Weher）發表意見如次：「縱使關於經濟之諸關係都發生了大的變化，然法律秩序的變化——無論在甚麼意義上使用這句話——却不會發生。雖然，民法的各條，全然不變，再如吾人所常言『繼續有效』，而絲毫不變，且爲執行此法律又必賦與如前的同一強制手段的，然濟濟秩序的變化，却非常顯著，有法無論何人均不能主張與以前同一經濟的情形。諸君！在民法典完全存成立之間，社會主義的社會秩序之發生，不會是不可能的吧。這兒沒有絲毫的疑問。即使說民法典事實上是依怎樣的方法來使國家及其他的共同體，買自己所欲的東西，又由民法典本鐵及由爲私法所規定着的購入方法，獲得生產手段，這也是無妨害的緣故。又自然共同體事實上能爲之或欲爲之，頓成疑問。但這又是極少蓋然性的事情。然共同體即爲之以生妨害，則決非民法典之過。」（註三）

康脫羅蘇（Kantorowicz）的說法正與馬克士韋們的主張，全然一致。他說：「在其他方面我亦贊成事實上縱使經濟之全變更，而法律範疇即可以不變的馬克士韋伯氏的說法」。（註四）他更從民法中引出一例來證明：「吾人的全資本主義生活，完全隱匿在民法典的一條裏，即，在民法典第九百五十條上說，有用不屬於自己的材料而製造新事物者時，則其所有權是屬於製造者。這個地方所謂製造者，與所謂所有的機械者，即是資本家的意義。在社會主義秩序之下，社會上也單純地承認爲製造者的，（即指所有權）至受自己支配的勞働者，當然排斥於製造者之外。再，即在資本主義以前的事情之下，也不能不把同條同樣地解釋吧。故實際上，這些一切事實上的法律關係，被變更了，而法律秩序還能巍然存在的。」（註五）

至於我，相信如是的見解，是誤謬的。在資本主義社會之民法典第九百五十條，如全生產手段個個的都受其規定，可以被某種的共同體所買占，這裏絲毫不成問題。爲甚麼呢？因爲這一條與民法的各條同樣，都是個人主義的法律秩序之一部，都是可以由民法典及其他全德國法制的精神全體來解釋的東西。社會主義的法律秩序，是以吾人法律秩序的全基礎之完全的及原則的變更爲前提，所有一切吾人之法典的意義，亦將隨之而告終。何則因在賃貸人與賃借人已不存在時，關於賃貸借的規定，及私有財產權消滅時，在有關於這一切（即指私有權）的規定之民法典上，究還有甚麼意義呢？在各方面，根本可以爲將來長用的法典，正是與資本主義民法典正相反對的，即是此法典是以一定的經濟秩序爲目的而編成，並爲了表示適應根本的新的經濟秩序而又不能不招來根本的新的法律與法律規範。無私有財產及無承繼權時，則私有財產法及承繼權法，又有甚麼用處呢？民法典如把經濟適合於資本主義的經濟組織一樣，使之從屬於私法。在社會主義的經濟制度之下，經濟屬於公法的圈內，即經濟的對象是把個人之私的處分範疇，完全排斥了的。

依據社會主義的見地，而深刻批判民法草案的法律學者，因爲都說這些法律均是立脚於個人主義的秩序之上的東西，所以全然不能助長社會主義的傾向之發生，還屬正與我的見解同，我可以舉出明格（A. Nenger）的著作「民法與無產階級」來佐證。他說：「由社會主義的法律觀念的立場來從判民法草案，決非難事，然而我還以這是誤了這個方法，且爲非合目的的東西。草案的立案者，立足於純私經濟的根據之上，而克盡其提供法典之意圖與職責。所以要想有效地批評其工作，則無論何人必須改善其根據之所在。他又在同書別的地方上說：「實際上，德國草案，所謂採範於別的法典，而提供出的土產物權，不外是私有財產權之完全的展開。」（註七）

馬克士韋伯在佛琅克佛爾社會學者大會上，會提說一定的法文所給與的機會（Chaneen）一層。他說，民法的條文，依學者看來完全是表示「依在條文，作出極其稀少的保護的享有之機會（Chancen）而使一個或別的經濟主體之一定利益特別加強，或被拒否」的。（註八）馬克士韋伯把這個經濟與法律之相關問題，在其大著「經濟與社會」（Wirtschft Und Gesellshft），詳細而且深刻地論究，特別在第二部第六章（經濟與秩序）及第七章（法律社會學——經濟與法律）上，更充分地加以闡明。他在此大著上，也提起了法律秩序所提供的機會（Chancen）。他說「契約自由的結果，是首先在市場上由巧妙地處分所有財，不被法律制限所妨害而利用之爲對特別的權力獲得手段之機會（Chancen）的開放。所謂市場權力之利害關係者正是這個法律秩序的利害關係之謂」。（註九）他又關於法律與經濟之間的原則的關係，總括地說明如次「法律的，明白地說法律學說的（Uchtseaogmatisch）的見解，應探究以可爲何等特殊範圍之人類的態度的規範底一個秩序爲內容的法規，詳言之，即以探究服從於其規定的事實狀態及服從於其規定的形態爲其課題。此時，即由無可疑義的，並實地可行的立場出發，而施行所謂確定的研究——即確定其理論的正確意味的，換言之即如可理論地形成無矛盾的體系，則確定種種個別的法規之意味的研究。這個體系，在法律學的意味上，所謂「法律秩序」——反之社會經濟學，是在其事實上之相關上來觀察被處於經濟事情之必要所規定的人類之事實的行動。我們對於由利害平均的方法，合意產生的及財經濟的勤勞之事實的處分的分配，及兩者，立於合意之上，由事實上的處分力，依其意圖的意味而處理的方法，稱之爲「經濟秩序」。這兩種方法完全是提起更質的問題的東西，而其「對象」全然無相互的關係，兩者因在相異的平面上發生（即一爲觀念的，另一爲現實的）故法律理論上之觀念的「法律秩序」與事實上之經濟行爲的世界，沒有何等直接的關係，是非常明白的」。（註十）即，馬克士，韋伯在此處，是把社會經濟學與法律秩序認爲是截然分離的東西。

大部是正確的，我自己在以前的論文上，也曾常常指出經濟的觀察與法律的觀察之相異點。法律學者，在經濟的事象中之形式的要素感着興味，因爲「他想知道此形式要素下，人類的生活，及人類的社會生活，依此而被規制，被建立秩序的規範。條文及法規是法律家的武器。（未完）

文藝週刊

▼文藝學會定期週刊之一（每逢星期一在民話欄發行）第一百十四期

會址：上海斜徐路新華藝術專科學校內

目次

繪畫的音樂感覺　黃覺寺
關於雕刻及其他（續）　郎魯遜
西班牙畫家谷亞　汪亞塵
自然與藝術　陸遵望
文藝界

繪畫的音樂感覺

黃覺寺

有許多繪畫，與其說他是畫，到不如說他是音樂來得真切。確實的，當我們讀着安特列夫描寫戰事慘劇狂笑的時候，我們祇覺到耳邊一片廝殺和慘酷的悲音，同樣的，當我們展閱文西描寫的「莫娜利莎」一像如果我們更深刻的看到內裏，覺得任何美妙音樂，沒有這樣的永久動人聽聞。

人生離不掉的是喜，怒，哀，樂，換句說話：這喜，怒，哀，樂，的各種情感，就抨着音樂的分子在內。人類失望痛苦之狀，慷慨激昂之態，總是長久不滅的音調。惠斯勒（Whistler）作的風景畫，人稱謂色彩之樂人（Color Musician）他把色彩之配合，各奏悲婀娜之鍵，抑揚高下，彈出人生未有之凱歌，其明暗色調，一如萬壑松濤，靜發清商飄然物外。Rembraant）之明暗光線，含有神秘之幽情，強烈之音調。要之畫家作畫，原不必徒執拗色彩的一種範圍裏，他更大的使命，便是要把明暗，線條，色彩，要彈奏歌詠出來，故詩人是以音狀色，畫家乃繪影而又須繪聲。

人生之不同，遂有不同之畫風，我人觀畫，固不必徒藉視官，我們正應當擴大範圍到心的深處，用聽覺去了解。拉飛爾的聖孩，有清和出世諸感，其律調如微風一樣的輕妙；彌萊（Millais）作的盲女，有各三弦抖動而嗚咽，哀鳴出遊子的心胸；他如稜諾文（Reynolds）作的母與子；米蘭（Millet）的拾穗，一則如心血尙微溫，彈出了顫鳴的聲調；一則如一種低抑的音調，疲倦的申訴着微衷。雲林山水，如青風明月，而成高遠瀟灑之曲；八大，大滌子之畫，如狂風暴雨的而成壯烈之歌。

我國畫壇，幾純爲富有音韻之寫畫，故畫中常有詩意，畫人常兼詩人。

昔人稱「王維畫，畫中有詩；放翁詩，詩中有畫」，本來詩和繪畫，一樣的同以豐富的色彩和流麗的音調，以完成音和畫的構通。所謂在一粒砂裏，能看見世界；在一朵野花中，能窺見天國」。便是在一種單純的藝術裏，要可以見到整個藝術團塊。

康定斯基他的純粹繪畫，托根于「內面的響」Imerce Klang在他的畫中，告訴我們有影的言語」（Formen Spiache）與「色彩言語」（Farben Spache）演奏着微妙的音樂，故他的作品，竭力從外界的對象上遊離，而挑發內面的純粹的音樂的響，其想像力推理力皆不失音調的旋律，故表情誠摯而流動。我謂藝人而無音韻之頭腦，不能創震古礫今的偉構，無節奏的生活，亦不能產傑出的藝術家。

綜以上所云，我們可把藝術分爲二類；一，形式的；二，精神的。繪畫屬於空間的，音樂屬於時間的，而其接觸的對象是視官，音樂是聽官。但就精神而言，則有互相連帶的關係，如詩人是心琴的技師；音樂是無色彩的繪畫，畫家是色彩的詩人，明晰的音樂家。因爲各種藝術都有著聯帶關係，畫人更可以得以充分的表現增加其強有力的情緒。故高山明月，畫家不但要把他出山高月小的一種維肖的畫，並且還要把他的神韻用色彩的音調描出來。英雄事業，美人香草，都可以在畫布上繪成色彩，譜成妙曲。總之，繪畫不是單純的，是複雜的，不惟色彩的，是音韻的，西哲又云：繪畫有如世界語，他也能說話；但他說話不用口講，能用心領。在每種線條，色彩，想像之中，能傳達其情緒，令人追思，令人愛慕，令人驚歎，令人沉醉，他的軀體，能令人目視，他的靈魂，祇令人聽聞，默悟。

關於雕刻及其他（續）

郎魯遜

要是我們要作品，臻於盡善盡美，祇有將我們的對像的特徵，盡量的表現正確，這也沒有訣竅，在開始研究的時候，就養成一種忠實臨摹對象的良好習慣，如羅丹在早年塑造黃銅時代（LAG·EDAIRAIN）的態度去臨摹對象當（時官學派正凝羅丹用生人模型翻成的，羅丹臨摹忠實表現正確的工夫，就可見一班）等我們達到能支配自然的程度，我們始得有自由，要是我們不能發見對象，正確的比例，那我們如何將對象放大呢，要是鼻子線條不正確，如我們將將這不正確的鼻大放子，祇將錯誤放大，如我們將正確的作品，就可於大至無第盡的限度，因我們放大的，既是眞實，他就不會使我們發生錯誤。

在司塔司堡的大教堂，有一個雕刻的鼻子四倍於常人的鼻子，但他的建築非常合理，雖大四倍仍值得我們嘆賞，在藝術上的錯誤，一如我們在森林的迷失一樣的容易，要不迷失於森林，就少不得要有一位響導，在藝術上，建築就是我們的響導，如我們的作品，有好的建築，就不會發生錯誤。所以要放大鼻子，就要將全體的比例和建築一同放大，不然就會將全體的和諧破壞，又鼻眼額都有連繫的關係，這種和諧是作品的生命所寄託，希臘和歌底克藝術，都保持這種特長，但現在的藝術家，不知道這一點，祇因爲太忽略的原故，致易於流於變形DEFORMATION的危險，其不知變形，不是合理的發展，縱成功也是偶然的，嚴格的講起來，變形在沒有科學眞實的基礎，在藝術上祇認有是一種錯誤，那種變形的作品祇有很短的生命，在藝術的思潮的進步上，並不能發生任何影響的。

哥培是近代最偉大的畫家，他和底當TITIEN鶴爾勞RUBENS是同樣的偉大，他的作品有一種擠施聖潔感人的色彩，雖一幀小品的諷刺畫，亦有雋深的趣味，他的調色板和色彩，直和他的傑作，奥納司的安葬，所用銀灰色的色彩一樣的漂亮，倍拉考適和哥培相返，倍氏喜用黃藍等原色，我們觀察他的用色，就知倍氏是很聰明和有天才，至哥培的聰明和天才，遠勝倍氏，而具有過人的涵養工夫，因爲這種原故，所以他並不如倍氏，將聰明和天才眩耀人前，我們在他們倆人的作，就能看得出來哥培的繪畫，宛如早晨，黃鶯鳥的歌音，給我們清快的感覺。

畫家或者有比哥培更偉大的，但我敢說哥培的傑作奥納司的安葬和鹿之搏鬪是超越一切的不朽之作，華倍美的女人的肖像（現藏爲牙美術館）Latete de Vander Meer因爲不可多得的繪畫而値得我們嘆賞他的技巧，驚人表現到家，但郭敖COROT所繪的他夫人的肖像，不論在技巧和色彩上構圖上多超過哥培的華倍美的肖像，至郭敖較哥培更有修養和淡泊，但哥培的藝術的偉大和不朽，正因哥培是具有哥培的個性，同時基於自然的合理，發展下面的一樁故事，就可知道哥培事師自然之一斑。

有一天夜晚，哥培從畫室回家的途中，遇見一牧童，牽一小牛，從田間耕種歸來，牛身滿濺。田泥的斑點，在構圖和色方面，均顯出非常動人。引起他繪畫的趣味，他約牧童次日到畫室給他作對象，牧童很自負應了他的約會，待次日的約定的時間，牧童並不失約，牽了他的小牛來。哥培的畫室，但使哥培大失所望，原來小牛巳洗得很乾淨，毛刷得很光滑，在牛角和尾巴還飾着紅色的帶子，巳不復有那種泥汚斑斑勞作田野的趣味，哥培看了小牛，可氣又可笑，對牧童說，請牽回去吧，我用不着囊會的牛，將牛送出門外。

哥培的藝術，是有世界性的，在奥納司的安葬裏面，哭泣的女人，也就是平日所常看見的女人，狗也是平日所常遇見的狗，這種感人的藝術，哥培完全汲取於自然，移植在他的畫面上，並保持人類精神的眞實，據我個人的愛好說，他是天生的畫家，因爲他生而知之的特質，再加他的努力，爲當時的最大畫家，他的繪畫有建築偉雄的氣魄，而顯出和諧的美，不獨勝過毗上當的綴石藝術MOSAIQUE（東羅馬藝術）汗佛納RAVENUE島山羅TORCELLO的藝術，亦更超越奥倫比的藝術，本來雅典女貞觀的廟觀的藝術和希臘埃齊納故代匣始雕刻，爲藝術上最偉大的模範藝術，但將牠們和哥培的藝術來比較，牠們就會相形見拙。（未完）

自然與藝術

陸遵望

自然在藝術上之成形，自有其經過和變化的，因爲每一個作家所感到的感覺上的不同，由是在同一個題字上，我們可以看到各有不同的表現，各個作家不同的面目，在這一個現象之下，我很可以明瞭自然在藝術上之成形，對於一個作家的關係是怎樣的密切。

一個有天才的畫家，與一個平凡的畫家，所感到的是不同的。天才者他將一件物象自然是種種的物象，觀察得是如何的深刻，他絕不像一個平凡的畫家一樣，只看到牠一點外表，一點淺薄的皮膚，他是透過物象的外形而深入，就是說他把一個物象，是經過畫家內心加上一種情感，而創造出來。當然畫家不是一個攝影師，一樣的把自然界的種種，搬到畫面上來，他不是物象的表現的是一個天才者深思熟慮所構成的，內的感情的表現，所以要成爲一件眞的藝術品，是要經過一個天才者，對於這物象深刻體象，而把牠創造出來，這所創造出來的藝術上之成形，是有生命的，是自有其藝術上的價値的。

自然界的種種，在一個詩人一個作家看來。因爲各人感覺上不同，由是就生出好惡來。他會對一件美的事物生出一種愛情，這愛情在詩人或畫家內心培養起來，待這愛情在詩人或畫家的內心成熟，於詩人把牠表現在詩歌裏，畫家把牠表現在畫面上，這樣自然在藝術上之成形，是一個詩人或一個畫家的生命

西班牙畫家谷亞

Goga 1746—1828

汪亞塵

谷亞的繪畫，富有革新的精神，筆姿豪邁而生動，尤善繪婦女肖像，常用桃瓣的薄紅色，爲其獨得之點，描寫婦人肉體，使觀者有種柔美的蠱惑，十九世紀法印象派畫家赫奴愛，初期的繪畫，受谷亞的影響很深，谷亞並不單是擅長描寫女性，他尤擅長諷刺畫，氣概活躍，多放胆的構圖，當時寫西班牙宗教的不良，官吏的貪婪，人間獸性悽慘的極度，對戰爭之不幸，鬥牛國技之殘忍，種種不道德的題材，描寫得淋漓盡致，從這種富於革命性的題材，都含有強力的男性的美。

谷亞描寫貴婦人肖像的手法非常飄逸，雙胖的神情，有一種靈動之趣，服裝常用鼠灰色作主調，淡玫瑰紅的兩頰及胸部，把豐富女子的肉感畫得極爲精緻熟。

谷亞使用筆觸，都是大筆運用，不是用細碎描成，在大的筆觸中，具有一種纖微而柔美的感覺。

谷亞歿後一百年中，他技術的極致，沒有人超得出他。

文藝界

一　繪家徐悲鴻，於七月三十一日由莫斯科動身歸國，本月十六日可到達上海，聞此次徐氏捐得歐洲各國名畫多幀，擬在上海及南京舉行展覽。

二　新華藝專第一次新生試驗，巳於本月三日起在該校舉行，巳錄取各系新生數十名，遠道不及趕到者，可在第二次應試。該校工藝圖案，本學期擴充學額，並規定凡在高中畢業經試驗及格者，得減少學費二分之一。

三　新華藝專附設研究所，專爲專科學校畢業生及一般畫家進深研究而設，內分國畫油畫兩班，現巳照常報名，九月五日起，開始實習。